

KRISTJÁN ÁRMANNSSON

### Notar eingöngu jarð-gas sem eldsneyti

• á ferðinni  
ALLT Í MIÐJU BLAÐSINS



HJÓLAÐ INN Í SUMARIÐ

### Átak, öryggi og hjól fyrir alla fjölskylduna

Sérblaðið Hjólað inn í sumarið  
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



Tú réttir á röngu verði

**199**

Til dæmis: Rancho Chicken Taco

kr. stk.

www.tacobell.is

Ártúnshöfða & Hjallahrauni 15

TACO BELL

# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

13. maí 2009 – 113. tölublað – 9. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## MIÐVIKUDAGUR

**Playboy í vanda**

Mikið tap hjá frægasta karlatímari heims og niðurskurður fram undan.

**FÓLK 18**

**Dagur pilsins**

Einar Már Jónsson fór í bíó á dögnum að sjá mynd sem nú er ofarlega á baugi í þjóðmálumræðunni í Frakklandi.

**Í DAG 12**

**Vilja fjölga úrræðum**

Aðstandendur Alzheimer-sjúklinga halda opinn aðalfund í dag.

**TÍMAMÓT 14**

**Ætlar að spila til fertugs**

Daði Lárusson, markvörður FH, er besti leikmaður 1. umferðar Pepsi-deildarinnar.

**ÍÞRÓTTIR 22**

**VEÐRIÐ Í DAG**

**BEST NORÐAUSTAN TIL** í dag verður allhvöss suðaustanátt suðvestan til en lægir smám saman. Hægari annars staðar. Léttskýjað norðan og austan til annars hálfskýjað. Hiti 10-18 stig hlýjast norðaustan til.

**VEÐUR 4**

Fréttablaðið er með 117% meiri lestur en Morgunblaðið

Allt sem þú þarft...

Meðallestur á tölublað, höfuðborgarsvæðið, 18-49 ára. Könnun Capacent í febrúar 2009 – apríl 2009.



**ÍSLAND ÁFRAM** Jónhanna Guðrún Jónsdóttir og íslenski hópurinn komust áfram í úrslit Eurovision-keppninnar í gærkvöldi. Hópurinn flutti lag Óskars Páls Sveinssonar, Is it True, með glæsibrag og allt gekk upp að sögn Jónhönnu. Nafn Íslands var dregið síðast úr hattinum af þeim tíu þjóðum sem komust áfram og var spennan mikil.

NORDICPHOTOS/AFP

Ísland áfram í Eurovision: Grét af gleði í Moskvuborg

**SÖNGVAKEPPNI** „Ég er himinlifandi með að komast áfram. Ég fór meira að segja að gráta af gleði, ég sem græt aldrei,“ sagði Jónhanna Guðrún Jónsdóttir stuttu eftir að ljóst var að Ísland hafði komist áfram úr undanúrslitum í Eurovision-keppninni í gærkvöldi og tekur þátt í úrslitunum á laugardagskvöldið í Moskvu. Flutningur Jónhönnu og íslenska hópsins á lagi Óskars Páls Sveinssonar, Is it True, var óaðfínanlegur. Jónhanna segir sér hafa liðið vel á meðan á flutningnum stóð og er farin að huga að lokakvöldinu.

„Þetta er stórkostlegt og uppskera mikillar vinnu síðustu tíu árin. Ég hef alltaf haft mikla trú á stelpunni og aldrei eins og núna“, sagði María Björk Sverrisdóttir, umboðsmaður Jónhönnu.

Það er varla ofsagt að farið hafi um þjóðina þegar nú lönd höfðu verið valin til þátttöku í lokakvöldinu og aðeins eitt sæti eftir í pottinum. Það reyndist vera Ísland sem hlaut tíunda og síðasta sætið sem var í boði.

Ísland verður sjöunda landið sem stígur á sviðið á laugardagskvöldið en einnig komust Tyrkland, Svíþjóð, Ísrael, Portúgal, Malta, Finnland, Bosnía-Hersegóvína, Rúmenía og Armenía áfram.

- shá

## Engar breytingar á tekjuskatti á árinu

Allt skattakerfið er til skoðunar hjá stjórnarflokkunum en tekist er á um leiðir. Samfylkingin hefur efasemdir um skattaleið Vinstri grænna, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Neysluskattar verða að líkindum hækkaðir í sumar.

**STJÓRN MÁL** Frumvarp um breytingar á lögum um tekjuskatt liggur ekki fyrir og ríkisstjórnin mun ekki leggja fram slíkt frumvarp á komandi sumarþingi. Verði gerðar breytingar á skattalögum verða þær í fyrsta lagi gerðar eftir áramót, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Stjórnarflokkarnir hafa ekki komið sér saman um leiðir til tekjuöflunar í gegnum skattkerfið.

Ekkert er minnst á skattamál í nýrri 100 daga verkefnaáætlun ríkisstjórnarinnar. Hins vegar kemur fram í samstarfsyfirlýsingu stjórnarflokkanna að gripið verði strax til aðgerða í ríkisfjármálum. Er þar vísað til lækkunar ríkisútgjalda og aukinnar tekjuöflunar.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er útbreidd skoðun innan

þingflokks VG að eðlilegt hefði verið að gera breytingar á skattumhverfinu hið fyrsta. Flokkurinn hefur gefið út mun harðari línu varðandi skattahækkunir en Samfylkingin, sem hefur lítið sýnt á spilin. Má þar nefna bæði hátekjuskatt og hækkun fjármagnstekjuskatts úr tíu prósentum í fjórtán prósent.

Engar tímasetningar eða útfærðar tillögur um breytingar á skattumhverfinu rötuðu inn í stjórnarsáttmálann og endurspeglar það ólíka sýn flokkanna á hvað langt á að ganga í þessum efnum, eins og heimildarmaður Fréttablaðsins komst að orði. Einn heimildarmaður blaðsins sagði að vinnan væri öll eftir; það hefði lítið verið rætt á milli flokkanna um nauðsynlega tekjuöflun með skattahækkunum í stjórnarmyndunarviðræðunum.

Mun meiri áhersla hefði verið lögð á nauðsynlegan niðurskurð og Samfylkingin hefði þess utan efasemdir um skattaleiðina eins og Vinstri grænir hafa kynnt hana til þessa.

Í stjórn málaályktun VG eftir landsfund í vetur var sett fram markmið um að skattkerfið verði notað markvisst til tekjujöfnunar með þrepaskiptum tekjuskatti eða álagi á há laun. Þetta mun Samfylkingin ekki vilja skrifa undir að óbreyttu.

Líklegt er talið að neysluskattar verði lagðir á í sumar, samkvæmt heimildum blaðsins. Er þar vísað til „grænna skatta“ eins og eldsneytisgjalds. Einnig er ekki talið ólíklegt að lagðar verði frekari álögur á áfengi og tóbak og fleiri hugmyndir um breytingar á vörugjöldum hafa verið ræddar.

- shá

Porvaldur Davíð:

### Hlaut Robin Williams-styrk

**FÓLK** Þorvaldur Davíð Kristjánsson, leiklistarnemi í Juilliard-listaháskólanum í New York, fékk heldur betur óvantan glaðning í síðustu viku. Deildarforseti kallaði hann þá á sinn fund og tilkynnti honum að hann hefði hlotið The Robin Williams Scholarship.

Það er Óskarsverðlaunahafinn Robin Williams sem hefur veg og vanda af styrknum og greiðir hann úr eigin vasa. Styrkurinn nemur sjö milljónum króna.

- fgg / sjá síðu 26

6 tommu bátur

Kafbátur mánaðarins

**349** krónur

Skinkubátur

SUBWAY

Pú leggur línurnar Létt & laggott!

L&L - Línurnar í lag!



Hvert eruð þið að fara-systur?

„Við ætlum að fara og einbeita okkur að því að vera bara-systur.“

Hara-systur, eða Raket, sem þarna er spurð, og Hildur Magnúsdætur, hafa ákveðið að hætta í hljómsveitinni Elektru.

## Skútusmyglarar fyrir dóm: Þeir sem flúðu lengur í haldi

**DÓMSMÁL** Þrír menn sem grundaðir eru um að hafa reynt að smygla til landsins yfir 100 kíló-um af fíkniefnum 19. apríl voru í gær úrskurðaðir í áframhaldandi gæsluvarðhald á grundvelli rannsóknarhagsmuna til 29. maí. Mennirnir, Rúnar Þór Róbertsson, Árni Hrafn Ásbjörnsson og Hollendingur á fimmtugsaldri, reyndu að flýja lögreglu á skútunni Sirtaki og náðust á leiðinni út úr landhelginni.

Þrír sem sem tóku á móti fíkniefnum í landi voru úrskurðaðir í framlangt varðhald í fyrradag. Sexmenningarnir hafa allir kært úrskurðinn til Hæstaréttar. -sh



**SAMPYKKT MEÐ MIKLUM MEIRIHLUTA** Hjúkrunarfræðingar eru farnir úr BHM.

Hjúkrunarfræðingar:

## Ákveðið að ganga úr BHM

**KJARAMÁL** Félag íslenskra hjúkrunarfræðinga hefur ákveðið að segja sig úr Bandalagi háskólamanna. Tillaga þessa efnis var samþykkt á aðalfundi félagsins í gær með miklum meirihluta. Hefur stjórn félagsins verið falið að ganga frá úrsögn félagsins, en hún mun taka gildi frá og með næstu áramótum.

Í ályktun, sem samþykkt var á fundinum, segir að stjórn félagsins skuli þegar hefja undirbúning viðbragða við því ástandi sem skapast vegna úrsagnarinnar og núverandi aðildar félagsmanna að sjóðum BHM. -shá

Fjármálaeftirlitið rekur söluþraun skilanevndar Landsbankans á stofnfé í Byr til mistaka starfsmanns:

# Ekki tilefni til afskipta viðskiptaráðherra

**VIÐSKIPTI** Mál skilanevndar Landsbankans, sem afturkallaði sölu á 2,6 prósentu hlut í Byr eftir fréttaplutning Stöðvar 2, gefur ekki tilefni til afskipta viðskiptaráðherra, segir Gylfi Magnússon. Fjármálaeftirlitið rekur málið til mistaka starfsmanns.

Gengið var frá sölnunni á hlutum til félagsins Reykjavík Invest í síðustu viku. Aðalfundur Byrs er á morgun. Eigandi Reykjavík Invest, Arnar Bjarnason, er í framboði til stjórnar Byrs, og hafa stofnfjáreigendur í Byr gert því skóna að hluturinn hafi verið seldur frá Landsbankanum svo atkvæðamagn á fundinum nýttist til fulls.

Athygli hefur vakið að Lárus Finnbogason, formaður skilanevndarinnar, er endurskoðandi Reykjavík Invest. Hann hefur ekki viljað tjá sig um málið.



GYLFI MAGNÚSSON

GUNNAR P. ANDERSEN

Skilanevndin tilkynnti um það í fyrrakvöld, eftir að Stöð 2 sagði frá málinu, að nefndin hefði aldrei samþykkt sölu og því hafi ekki orðið af henni. Yfirlögmaður bankans hafi gengið frá sölnunni, sem síðan var ákveðið að

hætta við vegna þess að hún væri ekki góð fyrir hagsmuni bankans.

Forsætis-, fjármála- og viðskiptaráðherra voru sammála um það á blaðamannafundi ríkisstjórnarinnar í gær að rannsókn þyrfti málið hratt og vel. Gunnar P. Andersen, forstjóri Fjármálaeftirlitsins, segist hafa rannsakað málið og þær upplýsingar sem hann hafi benti til þess að um mistök starfsmanns bankans sé að ræða. „Ef eitthvað annað kemur í ljós þá verður það rannsakað,“ segir Gunnar, sem hyggst leita af sér allan grun.

Gylfi Magnússon viðskiptaráðherra sagði við Fréttablaðið í gærkvöldi að ef einhvers staðar hafi verið farið yfir strikið í þessari atburðarás hlýti Fjármálaeftirlitið að kanna það. „En ég hef ekkert séð enn sem kallar á mín afskipti af málinu,“ segir Gylfi. -sh

# Telja einkavæðingu stefna öryggi í voða

Lögglumenn leggja gegn fyrirhugaðri einkavæðingu lögreglubíla landsins. Stjórnarþingmaður kallar hugmyndina óráðsú og mun beita sér gegn henni.

**STJÓRNÝSLA** „Við höfum áhyggjur af því að öryggi lögreglumanna geti verið í voða stefnt með þessu,“ segir Snorri Magnússon, formaður Landssambands lögreglumanna, um fyrirhugaða einkavæðingu bílaflota lögreglunnar. Félagið hefur skrifað dómsmálaráðherra bréf og látið í ljós áhyggjur sínar.

Rekstur Bílamíðstöðvar lögreglunnar hefur verið boðinn út ásamt viðhaldi og endurnýjun allra bílanna og tækjabúnaðar þeirra. Það er hluti af samningnum að ríkið muni lána viðsemjandanum fyrir kaupum á öllum 165 ökutækjum íslensku lögreglunnar. Dómsmálaráðuneytið er síðan skuldbundið til að kaupa flotann aftur endurverðmetinn að sex ára samningstímanum liðnum.

„Þessi útbóðslýsing sem við höfum séð veður ekki bjartsýni hjá okkur,“ segir Snorri. Þar sé lítið fjallað um öryggisstaðla á dekkjum, árekstrarvarnir, véla-sterðir og margt fleira sem máli skiptir fyrir öryggi lögreglubíla. Félagið hefur tjáð dómsmálaráðherra áhyggjur sínar bréfléiðis en ekkert svar fengið.

Snorri segir ljóst að lögreglumenn séu andvígir hugmyndinni eins og hún lítur út. „En við erum aldeilis ekkert mótfallnir því að rekstrarumhverfi þessa þáttar í rekstri lögreglu, sem og annarra, sé skoðaður,“ segir hann.

Atli Gíslason, þingmaður Vinstri grænna, kallar fyrirhugaða einkavæðingu „fyrir-hrun- og óráðsúhyggju“ og segist munu beita sér fyrir því að af henni verði ekki. „Ég mun reyna að hafa mín áhrif þar á,“ segir hann.



**BRÁÐUM EINKABÍLL?** Opnað verður fyrir tilboð í reksturinn síðar í mánuðinum. Nokkur áhugi mun vera á verkinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



SNORRI MAGNÚSSON

ATLI GÍSLASON

Atli tekur fram að hann hafi ekki kynnt sér hugmyndirnar sérstaklega. „En ég hrekk alltaf við þegar ég heyri þessar einkavæðingarhugmyndir. Þá þarf ríkið að fara að borga til viðbótar kostnað við hagnað einhverra einkaaðila. Ég geld varhug við öllum slíkum hugmyndum,“ segir hann.

Atli segir reynsluna hvarvetna

hafa sýnt „að þessir einkavæðingardraumar reynast ríkjum og þjóðum alltaf dýrari til lengri tíma en ríkisrekstur“.

Þá telur Atli að eðli starfsemi lögreglunnar mæli enn frekar gegn einkavæðingunni. „Grunnstoðir þjóðfélagsins, og allur rekstur í kringum þær, eiga að vera á höndum hins opinbera, og lögreglan er ein af mikilvægustu grunnstöðum samfélagsins,“ segir hann. Öryggissviðið sé viðkvæmt svið og því sé hann alls ekki spenntur fyrir hugmyndinni. „Ekki frekar en þegar Neyðarlínan var einkavædd á sínum tíma. Hún er nú mest öll komin í hendur ríkisins aftur,“ segir Atli.

Komið hefur fram að engu tilboði í reksturinn verði tekið nema það leiði til hagkvæmari reksturs en nú er. stigur@frettabladid.is



**FRÆLSINU FEGIN** Roxana Saberi brosir framan í heiminn í Teheran í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Bandarískur blaðamaður: Saberi laus úr fangelsi í Íran

**ÍRAN, AP** Bandaríska blaðakonan Roxana Saberi fagnaði í gær frelsi á ný eftir að hafa verið í fjóra mánuði í fangelsi í Teheran.

Um miðjan apríl dæmdi íranskur dómstóll Saberi, sem einnig hefur íranskt ríkisfang, í átta ára fangelsi fyrir njósnir eftir stutt, leynilegt réttarhald. Áfrýjunardómstóll breytti dómnum í tveggja ára skilorðsbundinn dóm.

Lögmaður hennar upplýsti í gær að hún hefði fyrst og fremst verið dæmd vegna þess að hún hefði heimsótt Ísrael og haft í vörslu sinni trúnaðarskjal úr írönsku stjórnýslunni um átökin í Írak. -aa

Íbúðalánasjóður:

## Útlán jukust um 14 prósent

**VIÐSKIPTI** Íbúðalánasjóður lánaði 2,8 milljarða króna í apríl. Þetta er tæplega fjórtán prósent aukning frá því í mars að því er fram kemur í tilkynningu frá sjóðnum.

Af 2,8 milljarða útlánnum voru 1,9 milljarðar vegna almennra lána og rúmar 900 milljónir vegna leiguíbúðalána. Meðalútlán almennra lána voru 10,6 milljónir króna, sem er sambærilegt við fyrri mánuði ársins. Á fyrstu fjórum mánuðum ársins námu heildarútlánin rúmlega 12,2 milljörðum, sem eru um níttján prósentu minni útlán en á sama tíma í fyrra. -th

Endurskoðuð þjóðhagsspá fjármálaráðuneytisins:

# Dökkar horfur til ársins 2011

**EFNAHAGSMÁL** „Horfurnar í efnahagsmálum á þessu ári eru dökkar,“ segir í endurskoðaðri þjóðhagsspá sem fjármálaráðuneytið sendi frá sér í gær. „Atvinnulífið líður fyrir það að starfsemi fjármálakerfisins er ekki komin á fullt skrið, þar sem endurskipulagning og endurfjármögnun kerfisins er ekki fullfrágengin.“ Þá kemur fram að óvissa sé um endanlega skuldstöðu þjóðarbúsins og hins opinbera vegna óútkljáðra skuldbindinga við önnur ríki og kröfuhafa.

Gert er ráð fyrir að skuldir ríkissjóðs í lok árs muni verða um 103 prósent af landsframleiðslu. Þar af muni erlendar skuldir verða 45,4 prósent.

Gert er ráð fyrir að einkaneysla haldi áfram að dragast saman frá síðasta ári, bæði komi til þröng skilyrði heimila vegna skuldsetn-

## ÞJÓÐHAGSSPÁ FJÁRMÁLARÁÐUNEYTIS

|                  | 2009   | 2010  | 2011  |
|------------------|--------|-------|-------|
| Einkaneysla      | -24,7% | -2,5% | 5,5%  |
| Landsframleiðsla | -10,6% | 0,5%  | 5,0%  |
| Atvinnuleysi     | 9,0%   | 9,6%  | 7,5%  |
| Verðbólga        | 10,2%  | 1,6%  | 1,9%  |
| Gengisvísitala   | 218,3  | 219,1 | 202,9 |

HEIMILD: FJÁRMÁLARÁÐUNEYTIÐ

ingar og að heimilin hafi aukið sparnað til þess að koma til móts við óvissuna í efnahagsmálum.

Gert er ráð fyrir að einkaneyslan dragist saman um tæp 25 prósent á þessu ári, og um 2,5 prósent á því næsta. Árið 2011 er hins vegar gert ráð fyrir viðsnúningi og að einkaneysla muni aukast um 5,5 prósent. -ss



**SAMDRÁTTUR** Búist er við að einkaneysla haldi áfram að dragast saman vegna skuldsetningar heimila.

# Lykill að lægra verði

Afsláttur, punktar og aukin þjónusta. Sæktu um Staðgreiðsulykilinn í dag á skeljungur.is.



Kringlan

Opið til 18.30

Kringlukast

« miðvikudag til mánudags »

20-  
50%  
afsláttur af  
nýjum vörum

KRINGLUKASTSBLAÐIÐ ER Á KRINGLAN.IS

Mán til mið 10-18.30, fim og fös 10-19, lau 10-18, sun 13-17 | Sími 517 9000 | [www.kringlan.is](http://www.kringlan.is)

Komdu í heimsókn

| GJALDMIÐLAR     | KAUP SALA     |
|-----------------|---------------|
| Bandaríkjadalur | 124,81 125,41 |
| Sterlingspund   | 190,71 191,63 |
| Evra            | 170,17 171,13 |
| Dönsk króna     | 22,843 22,977 |
| Norsk króna     | 19,418 19,552 |
| Sænsk króna     | 15,998 16,092 |
| Japanskt jen    | 1,2804 1,2878 |
| SDR             | 189,37 190,49 |

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
208,4448  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Sendiherra Íslands í Bretlandi útskýrir sjónarmið Íslendinga í deilunni við Breta:

## Bréf til breskra þingmanna

**UTANRÍKISMÁL** Sendiherra Íslands í Bretlandi hefur að beiðni Óssurar Skarphéðinssonar utanríkisráðherra sent þingmönnum breska þingsins bréf þar sem farið er yfir viðbrögð íslenskra stjórnvalda við skýrslu fjármálanefndar breska þingsins frá því í apríl. Alls er um tæplega 1.400 bréf að ræða, 646 bréf til þingmanna í neðri deild og 738 til þingmanna í efri deild.

Í bréfi Sverris Hauks Gunnlaugssonar sendiherra kemur fram að íslensk stjórnvöld taki undir með bresku fjármálanefndinni að með beitingu hryðjuverkalöggjafarinnar til að frysta eignir Landsbankans í byrjun október hafi



**1.400 BRÉF** Sverrir Hauk Gunnlaugsson, sendiherra í Bretlandi, hefur sent bréf til allra breskra þingmanna, alls um 1.400 talsins.

breska ríkisstjórnin gerst beinn þátttakandi á markaði í því efnahagslega fávörðri sem gekk yfir Ísland og að ekki séu allar afleiðingar þess enn komnar fram.

Í bréfinu er minnt á þau sterku

tengsl sem hafa löngum verið milli þjóðanna og vakin athygli á að núverandi ástand varpi dökkum skugga á þau. „Gerð er grein fyrir því hvernig íslenski þjóð þyki gróflega að sér vegið,“ segir í tilkynningu frá ráðuneytinu. „Íslendingar hafi talið sig til nánustu bandamanna Breta á flestum sviðum en hafi nú verið stimpláðir hryðjuverkamenn.“

Kröfur Íslendinga um afléttingu frýstingar eru ítrekaðar og athygli vakin á mikilvægi þess fyrir samskipti þjóðanna. Þá er bent á vilja Íslands til samstarfs um endurskoðun á fjármálagöggjöf Evrópu.

- ghs

Hjálparvakt tannlækna:

## Yfir 60 börn fengu þjónustu

**HEILBRIGÐISMÁL** Yfir sextíu börn fengu ókeypis tannlæknaþjónustu hjá hjálparvakt tannlækna, sem tannlæknaeild Háskóla Íslands og Tannlæknafélag Íslands stóðu fyrir á laugardaginn. Bætt var við stólum vegna aðsóknarinnar, og þegar mest lét var unnið á sautján stólum í einu.

Í tilkynningu frá hjálparvaktinni segir að ástandið á tönnum margra barnanna hafi verið mjög slæmt. Sum þeirra hafi ekki farið til tannlæknis í mörg ár. Þetta var í þriðja sinn sem boðið var upp á slíka þjónustu. Hún stendur næst til boða hinn 23. maí, en svo ekki aftur fyrr en í haust.

- kg



**GULL ÚR UNDIRDJÚPUNUM** Óskar Torfason, framkvæmdastjóri Drangs, við ker með grásleppuhrognum.

Metveiði á Drangnesi:

## Grásleppa fyrir 100 milljónir

**SIÁVARÚTVEGUR** Metveiði hefur verið á grásleppuvertíðinni hjá bátunum á Drangnesi í vor. Að því er kemur fram á vefsíðunni strandir.is hefur hvergi á landinu verið meiru landað en þar.

Saltað hefur verið í 875 tonn hjá Fiskvinnslunni Drangi og er það fimmtán tunnum meira en á allri vertíðinni í fyrra. Bátarnir sextán á Drangnesi ljúka vertíðinni um og eftir næstu mánaðamót.

„Þetta er besta grásleppuverðin síðan 1981. Það má gera ráð fyrir að söluverðmætið verði um 100 milljónir króna. Það er ekki slæmt fyrir 80 manna sveitarfélag,“ segir Óskar Torfason, framkvæmdastjóri Drangs, við Fréttablaðið.

- gar

### LEIÐRÉTTING

Ranghermt var í myndatexta á forsiðu blaðsins í gær að vaskur hópur skokkara væri að hlaupa eftir Laufásvegi. Skokkhópurinn var að hlaupa eftir Laugarásvegi í Reykjavík.

# Ekkert er vitað um tannheilsu stórs hóps barna

Heimsóknunum til tannlækna hefur ekki fækkað í kreppunni. Tannheilsa barna sem komu til tannlæknis á tímabilinu 1998 til 2008 batnaði. Vandamálið snýst um að ná til barnanna sem aldrei fara í skoðun.

**HEILSA** Heimsóknunum til tannlækna fjölgaði fyrstu fjóra mánuði ársins 2009 miðað við sama tímabil í fyrra og hittifyrra, voru ríflega 20.800 í ár en tæplega 20.200 árið 2007. Að mati Reynis Jónssonar, tryggingayfirtannlæknis hjá Sjúkratryggingum Íslands, sýna

þessar tölur að foreldrar spara ekki við sig heimsóknir barna til tannlækna þó að það þengi að. Gögn frá sömu stofnun sýna að viðgerðum hjá börnum sem fara til tannlæknis hefur

fækkað umtalsvert á síðustu tíu árum sem bendir til betri tannheilsu þeirra barna sem á annað borð fara til tannlæknis.

„Þetta er staðreynd,“ segir Reynir sem segir fullyrðingar um að tannheilsu íslenskra barna hraki ekki réttar. Hann segir hins vegar þann hóp sem ekki kemur til tannlæknis, sem er á bilinu 15 til 20% barna mikið áhyggjuefni. „Við vitum ekkert um ástandið á börnum sem ekki koma til tannlæknis og þessi börn þarf að finna.“

Hólmfríður Guðmundsdóttir hjá Lýðheilsustöð segir að þegar gerð var könnun á tannheilsu barna árið 2005 hafi um helmingur barna verið með litlar eða nær engar skemmdir, tannskemmdir hafi alls ekki dreifst jafnt á börnin og dæmi hafi verið um tólf ára börn með fjölda tannskemmda. „Stærsti hluti barna á Íslandi býr við góða tannheilsu en ákveðinn og

hugsanlega stækkandi hópur býr við slæma tannheilsu.“

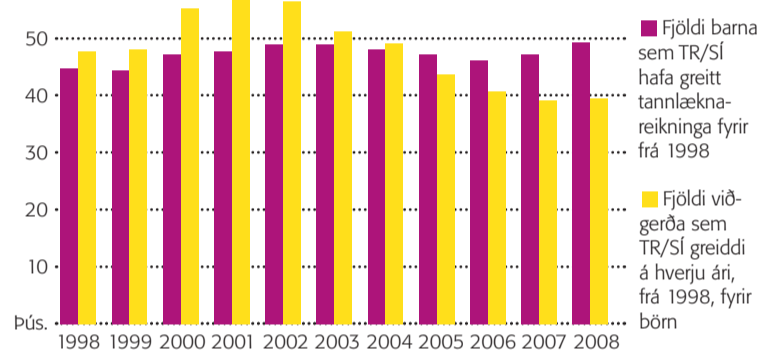
Reynir segir afar nauðsynlegt að reyna að ná til foreldra barnanna sem ekki skila sér til tannlæknis, það sé hins vegar ekki endilega einfalt mál. „Vandinn liggur í að finna börnin sem ekki fara til tannlæknis og sinna þeim.“ Reynir telur að skólahjúkrunarfræðingar eða heilsugæslan þyrftu að geta vísað börnum sem á þyrftu að halda til tannlæknis, kannski á sérstakt áhættuklíník sem væri gjaldfrjálst. Ef þess konar tilmælum væri ekki sinnt af foreldrum barnanna væri hægt að vísa þeim til barnaverndaryfirvalda. „Það er auðvitað varræksla ef börnum er ekki sinnt og þetta er jafnvel vandamál sem félagsþjónustan ætti að sinna.“

Reynir er þeirrar skoðunar að kostnaður við tannlækningar barna eigi að vera að fullu endurgreiddur af hinu opinbera og segir gagnrýni á opinbera gjaldskrá sem endurgreiðslur miðast við réttmæta. „Ég hef varað töluvert lengi við því að það sé verið að eyðileggja kerfið ef gjaldskráin heldur áfram að dragast aftur úr reikningum tannlækna.“

Hólmfríður tekur undir þessar áhyggjur og segir stefna í að hlutur foreldra verði það mikill að heimsókn til tannlæknis verði jafnvel öyfirgínganlegt skref. Hún segir mikilvægt að efla forvarnir í tannheilsu og segir að sameina þyrfti afl heilsugæslunnar og skólakerfisins. „Það mætti jafnvel kenna tannburstun í skólum eins og gert var áður fyrr. Það að bursta og borða hollan mat hefur auðvitað svo mikið að segja fyrir tannheilsuna.“

sigridur@frettabladid.is

### Sjúkratryggingar Íslands og Tryggingastofnun



### FÆRRI TANNVIÐGERÐIR

Börnum sem fóru til tannlæknis á árunum 1998 til 2008 hefur fjölgað, árið 1998 fóru 44.665 börn til tannlæknis, árið 2008 voru þau 49.223. Á sama tíma hefur viðgerðum fækkað, þannig að frá árinu 2003 hefur verið innan við ein viðgerð á hvert barn að meðaltali. Af því má draga þá

ályktun að tannheilsa barna sem fer í skoðun hjá tannlækni fari batnandi, en þessar tölur frá Tryggingastofnun segja vitaskuld ekkert um tannheilsu þeirra barna sem ekki skila sér til tannlæknis. Talið er að um 80-85% barna fari til tannlæknis á hverju ári hér á landi.

### ÚRELT GJALDSKRÁ

Tannlæknaostnaður barna yngri en 18 er endurgreiddur sem nemur 75% af gjaldskrá sem gefin er út af heilbrigðisráðherra. Hún er frá árinu 2004 og er orðin verulega úrelt, verðlagning tannlækna er frjálst og taka þeir, samkvæmt upplýsingum Sjúkratrygginga Íslands, að jafnaði um 40% meira en hún segir til um.

Til ársins 1992 voru tannlækningar barna niðurgreiddar að fullu en fullorðnir hafa greitt fyrir sína þjón-

ustu fullu verði. Þannig eru tannlækningar bara hluti af almanna-tryggingakerfinu fyrir ákveðna hópa, börn, öryrkja og aldraða á Íslandi og eru þau Hólmfríður og Reynir sammála um að rökin fyrir því séu ekki fagleg heldur söguleg og pólitísk. Þess má geta að tæplega 16 þúsund manns hafa nú þegar skráð sig í hópinn Ókeypis tannlækningar og tannréttingar fyrir börn yngri en 18 ára sem Þórhallur Heimisson stofnaði.

### VEÐURSPÁ

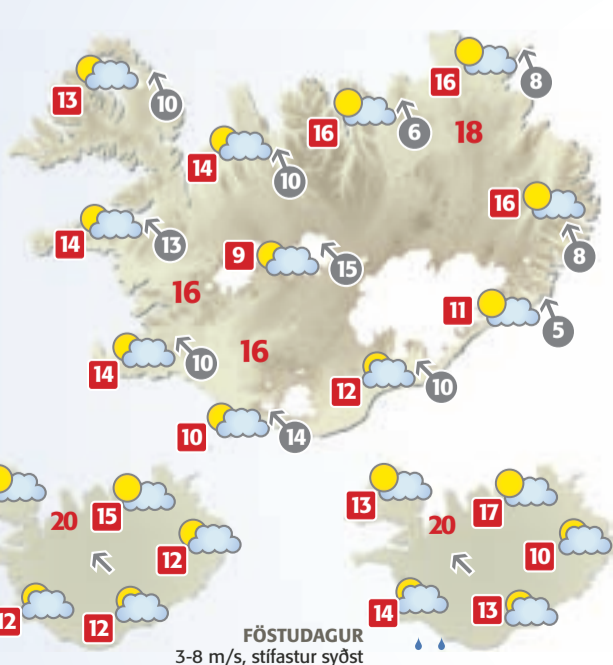


Sigurður P. Ragnarsson veðurfræðingur

#### FLOTTAST NYRÐRA

Í dag og raunar fram yfir helgi verða hlýir dagar á landinu. Í dag verður bjartast norðan og austan til með hita allt að 18 stigum á Norðausturlandi. Smám saman færast mestu hlýindin yfir á vestanvert Norðurland og á ég von á allt að 20 stiga hita þar á morgun og hinn í björtu veðri. Víða verður svo hlýtt um helgina með hægum vindi og björtu veðri með köflum.

Á MORGUN 8-15 m/s sunnan til annars 3-8 m/s.



| HEIMURINN       | °C  |
|-----------------|-----|
| Alicante        | 21° |
| Amsterdam       | 19° |
| Basel           | 26° |
| Berlín          | 19° |
| Billund         | 16° |
| Eindhoven       | 21° |
| Frankfurt       | 22° |
| Friedrichshafen | 25° |
| Gautaborg       | 16° |
| Kaupmannahöfn   | 15° |
| Las Palmas      | 23° |
| London          | 20° |
| New York        | 21° |
| Orlando         | 30° |
| Ósló            | 14° |
| París           | 23° |
| Róm             | 26° |
| Stokkhólmur     | 14° |

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.

**GRÍSKUR GLEÐILEIKUR**

www.ms.is/gottmatinn

# Sumarlitirnir komnir

JOOP!

*elegante*  
bed-linen fashion

bb

bruno banani  
NOT FOR EVERYBODY



10-30%  
afsláttur

## Hver er þinn litur?



Sjá nánar á [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)

[betrabak@betrabak.is](mailto:betrabak@betrabak.is) • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Faxafeni 5, Reykjavík og Skeiði 1, Ísafirði • Sími 588 8477  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 Laugardaga frá kl. 11-16

**Betra**  
**BAK**

## KJÖRKASSINN



Fylgist þú með fyrstu umferðinni í Pepsi-deildinni í fótbolta?

|     |       |
|-----|-------|
| JÁ  | 28,5% |
| NEI | 71,5% |

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Horfðir þú á flutning íslenska lagsins í Eurovision-keppninni?

Segðu skoðun þína á Vísir.is



Ríkisstjórnin gerir sóknaráætlun fyrir alla landshluta:

## Meðal tíu fremstu eftir áratug

**STJÓRN MÁL** Ríkisstjórnin kynnti í gær þá ákvörðun sína að vinna að sóknaráætlun fyrir alla landshluta og síðan landið í heild með það fyrir augum að efla atvinnulíf og auka lífsgæði. Markmiðið er að koma auga á styrkleika landsins og hvernig megi nýta þá til að setja Ísland á lista með tíu samkeppnishæfustu ríkjum heims árið 2020.

Með sóknaráætluninni á að kalla fram sameiginlega framtíðarsýn og samþættar verði áætlanir í samgöngumálum, fjarskiptamálum, ferðamálum og byggðáætlanir, eins og segir í yfirlýsingu frá ríkisstjórninni. Enn fremur kemur fram í yfirlýsingu að áætlanir um eflingu sveitarstjórnarstígsins, ýmsir vaxtarsamningar, aðrar opinberar stefnumótanir og framkvæmdáætlanir verði teknar til endurskoðunar þar sem forsendur hafi breyst í kjölfar efnahags-hrunsins. Almenningsi á að gefast færi á að kynna sér framgang vinnunnar, að því er segir í yfirlýsingu.



**RÍKISSTJÓRNIN FYRIR NORÐAN** Ný ríkisstjórn var í sóknarhug á Akureyri í gær þótt nú sé í vök að verjast. FRÉTTABLAÐIÐ/AUDUNN

Forsætisráðuneytið mun hafa forystu um sóknaráætlunina. Tillaga að verkefnisáætlun á að liggja fyrir 1. júní næstkomandi en áfangaskil eiga að vera um áramót. Þingið mun því, á vetri komanda, þurfa að taka mið af þeim.

Deilur um veiðistjórnun:

## Samar kæra sænska ríkið

**SVÍÞJÓÐ, AP** Fulltrúar Sama í Svíþjóð hafa kært sænska ríkið fyrir að hafa brotið gegn veiðiréttindum þeirra í norðanverðu landinu.

Samtök Sama segja að stýring ríkisins á bæði fiskveiðum og dýraveiðum í norðri brjóti í bága við lög sem tryggja Sömum veiðirétt á svæðinu. Samar líta svo á að ákvörðun sænsku stjórnarinnar um að heimila frjálssar veiðar á þessu svæði raski bæði almennu dýralífi á svæðinu og sérstaklega nýtingu Sama á hreindýrum. Um tuttugu þúsund Samar búa í norðanverðri Svíþjóð, og hafa um tíu prósent þeirra lífbrauð sitt meðal annars af hreindýrum. -gb

Úrslit kosninga í Indónesíu:

## Veraldlegur sigur í múslimaríki

**INDÓNESÍA, AP** Veraldlegur stjórnmálaflokkur forseta Indónesíu vann stórsigur í þingkosningum, en flokkar trúaðra múslima biðu afhröð. Úrslitin benda til þess að almenningur í þessu fjölmenna múslimaríki vilji í auknum mæli halda stjórnmálum og trúmálum skýrt aðskildum.

Lýðræðisflokkurinn hlaut 21 prósent atkvæða samkvæmt lokaúrslitum sem birt voru um helgina, rúmum mánuði eftir að kosningarnar fóru fram. Flokkurinn hefur því þrefaldað fylgi sitt síðan í síðustu kosningum, þegar hann fékk 7,5 prósent atkvæða.

Susilo Bambang Yudhoyono forseti, sem jafnframt er leiðtogi Lýðræðisflokksins, þykir nú líklegur til að verða endurkjörinn.

-gb

### HORNAFIÖRÐUR

#### Maður klemmdist í skipi

Vinnuslys varð á Hornafirði á mánudaginn þegar maður klemmdist á hendi um borð í skipinu. Maðurinn var fluttur til Reykjavíkur. Ekki er vitað hvort hann er alvarlega slasaður.

### BÆJARHREPPUR

#### Vilja sumarhús burt

Skipulagsstofnun hefur borist krafa um að hún sjái til þess að frístundahús á Borðeyri verði fjarlægð. Stofnunin hefur óskað eftir afstöðu Bæjarhrepps. Það var oddvitinn sem veitti tengdaforeldrum dóttur sinnar leyfi fyrir húsinu í trássi við skipulag.

### SJÁVARÚTVEGUR

#### Minni afli í apríl

Fiskafliinn í nýliðnum aprílmánuði varð 28 prósentum minni en í fyrra. Alls veiddust 94 þúsund tonn nú samanborið við 130 þúsund í fyrra.



**LIÓT FIARA** Steypklumpar og annað rusl er í forgrunni í fjörunni í Gufunesi. Rétt handan ruslahaugsgins er endurvinnslustöð Sorpu og frárennslisstöð í holrásakerfi borgarinnar. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Gufunesfjara er þakin steypubrotum og rusli

Staðarhaldari Íslenska gámafélagsins á Gufunesi segir að til standi að bæta afar slæma ásýnd svæðisins. Fjara við bryggjuna er þakin steypuklumpum sem ýtt var þangað eftir að sprenging eyðilagði byggingu hjá Áburðarverksmiðjunni.

**UMHVERFISMÁL** „Það stendur til að fegra umhverfið hérna allt saman og þessar fjörur eru eitt af því,“ segir Sævar Sigurðsson, staðarhaldari á starfssvæði Íslenska gámafélagsins í Gufunesi. Þar í fjörunni er mikið brak úr byggingum af svæðinu auk annars konar rusls.

Ruslið í fjörunni er mest járn-bentir steypuklumpar. Sævar segir þá vera úr byggingu sem hafi verið rifin eftir sprengingu í Áburðarverksmiðjunni í byrjun október 2001.

„Húseignirnar voru rifnar niður á svæðinu og þessu var ýtt þarna út eins og einhvers konar landfyllingu. Það var á vegum borgarinnar sem það var gert á sínum tíma,“ segir Sævar og fullyrðir að síðan hafi engum úrgangi verið ekið í fjöruna. Engu að síður eru nýleg hjólför fram á fjörukambinn:

„Það var og er pollamyndun á planinu og við vorum að ýta til efni til að jafna það út. Þarna safnast saman gífurlega mikið vatn sem við vildum losa svo menn þyrftu ekki að vera í klofstígvélum á bakkanum,“ segir Sævar.

Áður en Íslenska gámafélagið tók við Gufunessvæðinu höfðu Áburðarverksmiðjan, Reykjavíkurborg og Ístak þar aðstöðu. Norðan megin við bryggju sem er þar er falleg klettaströnd með ljósum sandi. Sævar segir starfsmenn Áburðarverksmiðjunnar hafa kallað þessa vík „litlu ylströndina sína“. Þar beint ofan við er nú mikill plastúrgangur sem Sævar segir á leið til endurvinnslu hjá fyrirtækinu Plastmótun.



„LITLA YLSTRÖNDIN“ Þessi gullfallega vík er í jaðri ruslsins á Gufunesi.

Sævar segir augljóst að það sé ekki fallett að hafa málaða steypuveggi ofan í fjöru enda sé það alls ekki náttúrulegt. Umgengni um svæðið að öðru leyti virðist einnig talsvert ábótavant. Sævar segir Íslenska gámafélagið hafa tekið við Gufunesinu í mjög slæmu ástandi.

„Það stendur til að bæta ásýnd svæðisins til muna, til dæmis með því að mála byggingar og skipuleggja. Í raun er það búið að standa yfir í nokkur ár þrátt fyrir ýmislegt sem gengið hefur á hjá okkur eins og öllum öðrum íslenskum fyrirtækjum,“ segir Sævar sem kveðst telja auðvelt og ekki ýkja kostnaðarsamt að færa fjöruna til betri vegar.



**SÉÐ TIL VIÐEYJAR** Útsýnið frá fjörunni er í gegn um járnarusl og steypubrot.

„Þetta er alveg hægt að laga með því að setja grjót yfir og snyrta til.“ gar@frettabladid.is

**LAGER SALA**

**SÍÐUSTU DAGAR**

**Rafha**

Opíð virka daga 10-18 laugardag 11-16

Suðurlandsbraut 16 108 Reykjavík Sími 5880500 [www.rafha.is](http://www.rafha.is)

**Nýtt og betra!**

**20% afsláttur út maí!**

**MINNA AF SYKRI • MEIRA AF ÁVÖXTUM**

**KRÖKKO ÖKYR**

# Mik líhvellur

MotorMax



Húsbílar • Hjólhýsi • Fellihýsi • Tjaldvagnar • Bátar  
Sæpotur • Mótorhjól • Torfæruhjól • Fjórhjól  
Vélsleðar • Fatnaður • Sumar- og vetrarvörur

**Allt að 70% afsláttur!!**



Nokkur verðæmi

DETHLEFFS SUMMER EDITION Hjólhýsi

Verð áður

2.990.000

Verð nú

1.990.000

Afsláttur

1.000.000

DETHLEFFS VARI 580/2 TK Hjólhýsi

4.690.000

3.690.000

1.000.000

YAMAHA FAZER 600 NAKED Mótorhjól

1.269.000

990.000

279.000

YAMAHA YZF-R6 08 Mótorhjól

1.943.000

1.450.000

493.000

YAMAHA YZF-R1 Mótorhjól

2.145.000

1.590.000

555.000

YAMAHA YZ250F 08 Krosshjól

1.169.000

890.000

279.000

YAMAHA XT660X SUPERMOTO 08 Krosshjól

1.250.000

890.000

360.000

YAMAHA YZF-R6 08 Mótorhjól

1.943.000

1.450.000

493.000

YAMARIN HARD TOPP 59 Bátur

3.790.000

2.790.000

1.000.000

FORD DETHLEFFS F 6915 Húsbíll

13.200.000

9.820.000

3.380.000

STARCRAFT ROADSTAR Pallhýsi

1.200.000

990.000

210.000

YAMAHA GRIZZLY 450 08 Fjórhjól

1.410.000

1.090.000

320.000

SEA DOO RXT X Sæpota

2.345.000

1.880.000

465.000



YAMAHA

can-am

ski-doo

NOIRAN

Camp-let

FRANK THOMAS

SCOTT

Xlite

TAZARAN

STARCRAFT

rukka

IBSS

SEA DOO

Dethleffs

MotorMax

Mótormax • Kletthálsi 13 • Sími 563-4400 • www.motormax.is

## VEISTU SVARID?



1 Í hvaða götu var árás gerð á íslenska friðargæsluliða í Kabúl í Afganistan árið 2004?

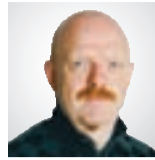
2 Hvað heitir stúlkasveitin sem Hara-systurnar Rakel og Hildur Magnúsdætur eru hættar í?

3 Hver skoraði sigurmark Keflavíkur gegn FH á mánu-dagskvöld?

SVÖRIN ERU Á Síðu 26

**Neytendur:** Ný lágvöruverðsverslun og nýr umboðsmarkaður

## Ódýr gleraugu og markaður með barnavöru



**DR. GUNNI**  
neytendur@frettabladid.is

■ Sendið umboðsmanni neytenda ábendingar eða sparnaðarráð á neytendur@frettabladid.is

Jóhannes, annar eigandi Gleraugna-búðarinnar á Laugavegi 36, hafði samband til að koma því á framfæri að búið sé að breyta versluninni í lágvöruverðsverslun fyrir gleraugu og linsur. „Við bjóðum góðar umgjörðir á aðeins þrenns konar verði, 9.900, 14.900 og 19.900 kr. Glerin eru á lágsta mögulega verði, parið af venjulegum glerjum er á kr. 14.300 með glampavörn. Margskipt gler bjóðum við á 41.000, sem er með því lágsta sem gerist. Linsurnar hjá okkur eru líka á lágsta mögulega verði, t.d. kostar pakki af daglinsum aðeins kr. 2.800.“

Jóhannes segir að hægt sé að bjóða þetta lága verð vegna þess að verslun-

in sé aðili af stærri alþjóðlegri keju verslana og vegna þess að yfirbygg- ingin sé lítil.

Að öðru. Reiðhjóna- og barnavöru- markaðurinn er nýtt fyrirbæri sem er til húsa að Holtasmára 1 í Kópavogi. Gríðarvel tókst til um síðustu helgi og því á að endurtaka leikinn nú um næstu helgi. Á markaðinum gefst fólki kostur á að kaupa og selja reiðhjól (fullorðins jafnt sem barnahjól) og barnavörur eins og kerrur, barnavagna, barnahúsgögn o.s.frv. Tekið verður á móti vörum í umboðssölu alla vikuna á milli kl. 17-20, en markaðurinn sjálfur fer svo fram um helgina kl. 10-17 á laugardaginn og 13-17 á sunnudaginn.



**GLERAUGU Á HAGSTÆÐU VERÐI** Eigandi Gleraugna-búðarinnar á Laugavegi segir verslunina nú vera lágvöruverðsverslun fyrir gleraugu og linsur. Umgjörðir kosti frá 9.900 krónum til 19.900.

## Framtíð Íslands í samfélagi þjóðanna



Lokafundur í fundaröð Alþjóðamálastofnunar Háskóla Íslands fimmtudaginn 14. maí frá kl. 13.00 til 16.00 í Hátíðarsal Háskóla Íslands

### Staða smárikja í alþjóðasamfélaginu

13.00 Opnun fundar

13.05 **American Power, Housing Finance, and the Small States**  
Herman Schwartz, prófessor við stjórnmálafræðideild Virginíu háskóla í Bandaríkjunum

13.25 **Membership of the European Union: What to expect from Brussels**  
Graham Avery, heiðursfélagi St. Antonys College við Oxford háskóla og heiðursframkvæmdastjóri framkvæmdastjórnar ESB

13.45 **The EU as a Strategic Shelter - Also for Small States?**  
Alyson JK Bailes, gestakennari við stjórnmálafræðideild Háskóla Íslands

14.05 Kaffihlé

14.25 **The Collapse of the Celtic Tiger: Probing the Weaknesses of Ireland's Development Model**  
Peadar Kirby, prófessor í alþjóðastjórnmálum við Limerick háskóla á Írlandi

14.45 **Economic Policy in Iceland: Where do we go from here?**  
Katrín Ólafsdóttir, lektor við viðskiptafræðideild Háskólans í Reykjavík

15.05 **Pallborðsumræður**  
Allir ræðumenn og Baldur Þórhallsson, formaður stjórnar Alþjóðamálastofnunar og Rannsóknaseturs um smáriki

15.50 **Lokaorð**  
Pia Hansson, forstöðumaður Alþjóðamálastofnunar og Rannsóknaseturs um smáriki

**Fundarstjóri:** Kristín A. Árnadóttir, sendiherra og skrifstofustjóri yfirstjórnar utanríkisráðuneytisins



Herman Schwartz



Alyson JK Bailes



Katrín Ólafsdóttir



Graham Avery



Peadar Kirby



Kristín A. Árnadóttir

Fundurinn fer fram á ensku Allir velkomnir!

Framtíð Íslands í samfélagi þjóðanna er samstarfsverkefni allra háskóla landsins og utanríkisráðuneytisins. Nánari upplýsingar um fundaröðina í heild sinni má finna á heimasíðu stofnunarinnar <http://www.hi.is/ams>



ALÞJÓÐAMÁLASTOFNUN  
RANNSÓKNASETUR UM SMÁRIKI



**ÓSKAR RE-157** Útgerðarmaðurinn segist ætla að gera upp við pólsku áhöfnina í dag. Svo vill hann sigla á rækjuveiðar með nýrri áhöfn. MYND/VIKURFRÉTTIR

## Sjómenn án réttinda í Reykjanesbæ

Félagsmálastjóri segist enga skyldu hafa til að aðstoða sjómenn á Óskari RE-157. Túlkur þeirra segir þá ekki með dvalarleyfi og þeir fái ekki skattkort sín. Útgerðarmaðurinn ætlar að borga á morgun.

**VINNUMARKAÐUR** „Enginn þeirra er með lögheimili í sveitarfélaginu okkar og þar af leiðandi eiga þeir engan rétt hjá okkur,“ segir Hjördís Árnadóttir, félagsmálastjóri Reykjanesbæjar.

Hún var spurð um sjómennina sjö sem búa í Óskari RE-157, sem liggur að höfn í sveitarfélaginu. Þeir segjast peningalausir með öllu og neita að halda í næsta tús fyrir en útgerðarmaðurinn borgar þeim launin sem þeir eiga inni. „Ég veit ekkert hvernig þeirra mál standa, það er orð gegn orði, en þessi aðili sem þeir hafa verið hjá, þeim stendur til boða að vinna hjá honum áfram. Þannig að þetta er þeirra val,“ segir Hjördís.

Sæmundur Árelíusson útgerðarmaður hafi haft samband við skrifstofuna og látið vita að mennirnir gætu fengið vinnu hjá honum. Hjördís ætlar „ekkert að setja mig meira inn í það. [...] Það er allavega ekki sveitarfélagsins að rannsaka það hvort brotið hafi verið á þeim.“

En vísar skrifstofan þeim áfram í kerfinu? „Nei, við gerum ekki

annað en að benda þeim á að þeir eiga ekki rétt hjá okkur. Þetta eru fullorðnir karlmenn.“

Hólmgeir Jónsson, framkvæmdastjóri Sjómanna-sambandsins, segir mennina ekki fá sérstaka aðstoð hjá þeim, aðra en að lögmaður sé að afla gagna í þeirra þágu. Að öðru leyti sé litið á málið sem venjulegt gjaldþrotamál. „Við getum ekki haldið þeim uppi, það er útilokað,“ segir Hólmgeir. Lögmaðurinn hafi þó eithvað leitað að húsnæði.

Anna Poploska, túlkur manna, segir að útgerðarmaðurinn neiti að afhenda þeim skattkortin sín. Hann hafi ekki skilað skattskýrslu þeirra og afskráð alla nema tvo af heimili sínu, þar sem þeir höfðu áður lögheimili. Hinir hafi því engan rétt á landinu, hvað þá dvalarleyfi.

Sæmundur Árelíusson segist síðast hafa sótt um dvalarleyfi fyrir mennina í september. „Þeir hafa verið hér síðan 2006 og ég get ekki sagt til um hvernig þeir urðu ólöglegir,“ segir Sæmundur.

„Minn misskilningur gæti verið sá að ég taldi að þegar menn væru skráðir á bátinn [hjá Tollstjóra], þá væru þeir með dvalarleyfi,“ segir hann. Allt hafi verið gefið upp til skatts. „En ég vil borga þessum mönnum og búið,“ segir Sæmundur Árelíusson. Hann muni gera upp við þá á hádegi í dag, enda hafi alltaf staðið til að greiða þeim. Skattkortin muni fylgja. Sæmundur vonast svo til að fara með nýja áhöfn á rækjuveiðar um helgina.

klemens@frettabladid.is

### Auglýsingasími

# 512 50 50

– Mest lesið





Allt um  
sólpallasmíði  
í Sælureit  
bls. 120-127

Allt um  
skjólveggi  
í Sælureit  
bls. 6-13



Fáðu Sælureitinn heim...  
[www.husa.is](http://www.husa.is)

# SÓLPALLURINN

## ódyrari en þig grunar

### PALLAEFNI

FÁÐU TILBOÐ Í PALLINN

Gagnvarin fura

21x95, lengdir 0.9 til 6.0 m **199** kr/m  
621600

28x95, lengdir 0.9 til 4.5 m **259** kr/m  
628601

Timburráðgjöf í Grafarholti, Skútuvogi  
og í verslunum okkar um land allt.

EINAR SVEINSSON  
REKSTRARSTJÓRI SÖLU OG ÞJÓNUSTU



### VERÐDÆMI

efni í sólpall frá Húsasmiðjunni

**Sólpallur 15m<sup>2</sup> | 57.675** kr

**Sólpallur 20m<sup>2</sup> | 76.900** kr

**Sólpallur 30m<sup>2</sup> | 115.350** kr

Efni í sólpall

Verð frá  
**3.845**  
kr/m<sup>2</sup>

Innifalið í verðum er:

gagnvarin fura 48x148 mm

gagnvarin fura 48x98 mm

gagnvarin fura 28x95mm

galvaniseraður saumur í klæðningu

Athugið að fermetraverð getur verið breytilegt.

Hér að ofan er verðhugmynd m.v. sólpall á frostfrítt undirlag þ.e. án efnis í undirstöður.

Fáðu tilboð og ráðgjöf hjá sérfræðingum okkar  
í næstu Húsasmiðjuverslun eða í síma 525 3000 til  
að fá besta verðið í pallinn þinn.

### HÚSEIGENDUR NÝTIÐ TÆKIFÆRIÐ!

**100% endurgreiðsla virðisaukaskatts af vinnu vegna viðhalds, endurbóta og nýbygginga!**

Þá er rétt er að benda á að í dag fæst 100% endurgreiðsla á virðisaukaskatti af vinnu á byggingastað vegna nýbygginga, viðhalds og endurbóta á húseignum og frístundahúsum. Gildir einnig á hönnun og eftirlitsvinnu.

**Íbúðalánasjóður hefur rýmkað reglur um lán til endurbóta og viðbygginga.**

Nú er einnig lánað til lóðaframkvæmda, smíði sólpalla, hellulagna auk annarra endurbóta. Aðeins þurfa að líða 10 ár frá fókheldi íbúðarhúsnæðis til að unnt sé að fá lán vegna endurbóta á húsnæðinu í stað 15 ára áður. Lánin eru auk þess til styttri tíma en áður, allt niður í 5 ár og á hagstæðum kjörum.

Leitið nánari upplýsinga hjá Íbúðalánasjóði.



Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl og eru háðar lagerstöðu.

**FRÉTTASKÝRING: Afstaða þingmanna til aðildarviðræðna við ESB**

# Þingmeirihluti fyrir aðildarumsókn

Ef þingmenn fylgja sannfæringu sinni eru að minnsta kosti 33 þingmenn sem myndu kjósa með þingsályktunartillögu utanríkisráðherra um aðildarumsókn að ESB. 13 þingmenn myndu kjósa á móti, miðað við fyrri ummæli. Ekki er ljós afstaða sautján þingmanna.

**FYLGJANDI**

- S Árni Páll Arnason**  
**S Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir**  
**B Birkir Jón Jónsson**  
„Ég er hlynntur því að það verði farið í viðræður við Evrópusambandið, að uppfylltum ákveðnum skilyrðum, líkt og landsfundur okkar hefur samþykkt.“ *Vísir* 5. maí 2009
- S Björgvín G. Sigurðsson**  
**D Einar K. Guðfinnsson**  
Andvígur aðild en... „Þess vegna þarf að fara fram uppgjör. Og þess vegna vil ég ekki lengur útiloka að við látum á það reyna hver árangur okkar yrði í samningum við ESB. Það er hins vegar ljóst að samningsmarkmiðin yrðum við að setja fram út frá hagsmunum okkar.“ *Ræða á ráðstefnu Heimssýnar um sjávarútveginn og ESB* 11. janúar 2009
- B Eygló Þóra Harðardóttir**  
„Hefja þarf undirbúning aðildarviðræðna við Evrópusambandið til að fá niðurstöðu um hvort hagsmunum Íslendinga sé best borgið þar.“ *Bloggsíða Eyglóar* 22. janúar 2009
- S Guðbjartur Hannesson**  
**V Guðfríður Lilja Grétarsdóttir**  
„Við megum ekki gleyma af hverju við erum í ríkisstjórn. Við erum í ríkisstjórn vegna búsáhaldaþýtingarinnar, af því að fólkíð krafðist lýðræðis. Við hljótum því ævinlega að styðja tillögur sem efla lýðræðið í landinu, líka tillögur um ESB.“ *Landsfundur VG* 22. mars 2009
- B Guðmundur Steingrímsson**  
„Það verður að hlusta á kall tímans... Við hlustuðum ekki. Og nú gerir núíð kröfu um ákvarðanir, um stefnu, upplýsingar og síðast en ekki síst: Að stærsta hagsmunamál þjóðarinnar – framtíðargjaldmiðillinn og aðild að ESB – sé sett upp á borðið og um það kosið.“ *Fréttablaðið* 15. nóvember 2008
- S Helgi Hjörvar**  
**D Illugi Gunnarsson**  
„Ég hef áður lýst yfir þeirri skoðun að þjóðin þarf að taka afstöðu í þessu máli og ég stend við hana. Það er engin leið fram hjá því og það verður ekki gert öðruvísi en með aðildarumsókn.“ *Háskóli Íslands, Alþjóðamálastofnun*, 30. apríl 2009
- S Jóhanna Sigurðardóttir**  
**S Jónína Rós Guðmundsdóttir**  
**S Katrín Júlíusdóttir**



- S Kristján L. Möller**  
**V Lilja Mósesdóttir**  
„Ég sé ekki að landsfundur flokksins hafi sett neinar verulegar skorður á hvernig við semjum um þetta mál... Vinstri græn eru líka klofin í þessu máli.“ *RÚV* 27. apríl 2009
- S Magnús Orri Schram**  
**S Oddný G. Harðardóttir**  
**S Ólína Þorvarðardóttir**  
**D Ragnheiður Ríkharðsdóttir**  
„Ég er ein þeirra sem er fylgjandi því að farið verði í aðildarviðræður við Evrópusambandið, að kannaðir verði kostir og gallar þess sambands fyrir íslenska þjóð.“ *Alþingi* 17. desember 2008
- S Róbert Marshall**  
**B Sigmundur Davíð Gunnlaugsson**  
„Afstaðan er að sækja um aðild að Evrópusambandinu og taka upp evru.“ *Viðskiptaþing* 13. mars 2009
- S Sigmundur Ernir Rúnarsson**  
**S Sigríður Ingibjörg Ingadóttir**  
**S Siv Friðleifsdóttir**  
„Ég er Evrópusinni og ég tel eðlilegt að þjóðin kveði upp úr um það hvort hún vilji ganga í Evrópusambandið eða ekki.“ *Vísir* 4. nóvember 2009
- S Skúli Helgason**  
**S Steinunn Valdís Óskarsdóttir**  
**S Valgerður Bjarnardóttir**  
**D Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir**  
„Ég er frekar hlynnt því að við förum í viðræður við Evrópusambandið.“ *Bylgjan* 26. apríl 2009
- O Þór Saari**  
„Stefna Borgarahreyfingarinnar í Evrópumálum er að ekki sé hægt að taka afstöðu til málsins nema að undangengnum aðildarviðræðum.“ *Bloggsíða Þórs*, 24. apríl 2009
- S Þórunn Sveinbjarnardóttir**  
**O Þráinn Bertelsson**  
„Það sem er eðlilegast er að sótt verði um aðild að ESB. Síðan verði sá samningur sem þar næst, kynntur rækilega fyrir þjóðinni og greidd um hann atkvæði.“ *mbl.is* 26. apríl 2009
- S Óssur Skarphéðinsson**



- taka þátt í að kryfja þetta mál til mergjar. Það getur þýtt einhvers konar viðræður, formlegar eða óformlegar.“ *Bylgjan* 4. janúar 2009
- V Árni Þór Sigurðsson**  
„Hitt hleypur ekki frá okkur ef svo skyldi fara að þjóðin vilji að Ísland gerist aðili að Evrópusambandinu. Og hún á sjálf að taka þá ákvörðun.“ *Mbl.is* 21. janúar 2009
- O Birgitta Jónsdóttir**  
„Ég verð að viðurkenna að ég er afar ringluð varðandi þessi Evrópumál – finnst ég í sjálfu sér geta verið með einn daginn og á móti næsta vegna þess að upplýsingar varðandi þetta mál eru afar misvísandi.“ *Bloggsíða Birgittu* 22. mars 2009
- D Bjarni Benediktsson**  
„Fyrir eða síðar er það lýðræðislegt að þjóðin fái að segja sína skoðun í málinu.“ *Landsfundur* 27. mars 2009
- V Björn Valur Gíslason**  
**D Guðlaugur Þór Þórðarson**  
**D Jón Gunnarsson**  
„Ég tel að niðurstaðan hafi að sumu leyti verið óheppileg hversu langt var gengið að hafna aðild [á landsfundi Sjálfstæðisflokks].“ *Bylgjan, hádegisfréttir*, 26. apríl 2009
- V Katrín Jakobsdóttir**  
„Við teljum að aðild að Evrópusambandinu samrýmist ekki okkar stefnu um sjálfbæra þróun, félagsþyggju, kvenfrelsi og friðarstefnu.“ *DV* 8. desember 2008
- D Kristján Þór Júlíusson**  
„Við teljum að aðild að Evrópusambandinu sé skýr og ófrávikjanleg er unnt að segja já við slíkum viðræðum. Ef einhver vafi er um það verður að segja nei.“ *Landsfundur sjálfstæðismanna* 27. mars 2009
- O Margrét Tryggvadóttir**  
**D Ólöf Nordal**  
„Hins vegar er líka klárlega í ályktun landsfundarinnar opnað á umræðu um aðild að ESB svo lengi sem samningsmarkmiðin séu skilgreind og samþykkt í þjóðaratkvæðagreiðslu áður en gengið er að samningaborðinu.“ *Bloggsíða Ólafar Nordal á Pressunni* 24. apríl 2009
- B Sigurður Ingi Jóhannsson**  
„Aðildarumsókn með þeim skilyrðum sem Framsóknarflokkurinn setti fram getur verið ein leið til að ná fram stöðugleika í samskiptum við aðrar þjóðir.“ *Bloggsíða Sigurðar Inga* 24. febrúar 2009
- V Steingrímur J. Sigfússon**  
„Nei, við



**FRAMSÓKNARFLOKKUR**



- 9 þingmenn
- 5 fylgjandi
- 2 óljóst
- 2 andvíg

**BORGARAHREYFINGIN**



- 4 þingmenn
- 2 fylgjandi
- 2 óljóst
- 0 andvíg

teljum að það þjóni ekki heildarhagsmunum landsins að ganga í Evrópusambandið.“ *RÚV* 3. apríl 2009

**V Svandís Svavarsdóttir**  
„Spurningin verður tekin til afgreiðslu hjá þjóðinni, með þjóðaratkvæðagreiðslu og við óttumst ekki þá niðurstöðu. Hvort sem er tvöfaldri eða einfaldri.“ *RÚV* 22. apríl 2009

**B Vigdís Hauksdóttir**  
**V Ögmundur Jónasson**  
„Kosningar um ESB kalla að sjálfsgöðu á viðræður við sambandið til að komast megi að því hvaða kostir séu í boði. Engum treysti ég betur til slíkra viðræðna en Vinstrireyfingunni - grænu framboði.“ *Heimasíða Ögmundar* 1. desember 2008

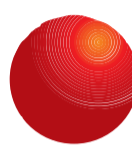
- ANDVÍG**
- V Atli Gíslason**  
„Ég vil skoða heiminn út frá víðari sjóndeildarhring en eingöngu því sem umhverfis er Evrópusambandið.“ *Alþingi* 27. nóvember 2008
- D Ásbjörn Öttarsson**  
„Samfylkingin ætlar að fara að sækja um aðild að Evrópusambandinu og það setur náttúrliga landbúnaðinn í uppnám.“ *INN*, 16. apríl 2009
- V Ásmundur Einar Daðason**  
„Ég er mjög harður Evrópuandstæðingur og stend við það.“ *Fréttablaðið*, 12. maí 2009.
- D Birgir Ármannsson**  
„Mér finnst ekki ástæða til að sækja um aðild að klúbbum sem ég hef ekki áhuga á að tilheyra.“ *Alþingi* 17. desember 2009
- B Gunnar Bragi Sveinsson**  
„Ég er á því að skynsamlegasta leiðin í Evrópumálunum sé að skilgreina hvað það er sem við viljum ná út úr hugsanlegum viðræðum og ef til þeirra þarf að koma þá fari menn í þá ferð vel nestaðir með stuðning þjóðarinnar á bak við

**SJÁLFSTÆDISFLOKKUR**



- 16 þingmenn
- 4 fylgjandi
- 6 óljóst
- 6 andvíg

**SAMFYLKING**



- 20 þingmenn
- 20 fylgjandi
- 0 óljóst
- 0 andvíg

**VINSTRI GRÆN**



- 14 þingmenn
- 2 fylgjandi
- 7 óljóst
- 5 andvíg

sig. Ég hef verið á móti inngöngu í ESB og er enn.“ *Bloggsíða Gunnars Braga* 2. maí 2009

**B Höskuldur Þór Þórhallsson**  
„Ég myndi frekar flokka mig með efasemdarmönnum en þeim sem vilja þarna inn.“ *Fréttablaðið* 16. janúar 2009

**V Jón Bjarnason**  
„Það er fagnaðar efni að mikill meirihluti þjóðarinnar virðist klárlega styðja stefnu okkar Vinstri grænna um að Íslandi sé betur borgið sem sjálfstæðu ríki utan ESB.“ *Bloggsíða Jóns* 13. apríl 2009

**V Lilja Rafney Magnúsdóttir**  
„Ég er búin að gera upp minn hug. Ég mun ekki styðja þetta.“ *Fbl*, 12. maí 2009

**D Pétur H. Blöndal**  
**D Ragnheiður Elín Árnadóttir**  
„Ég er ekki hlynnt því að Ísland sækji um aðild að Evrópusambandinu að óbreyttu.“ *Viðskiptablaðið* 9. júní 2008

**D Trygvi Þór Herbertsson**  
**D Unnur Brá Konráðsdóttir**  
„Barátta okkar Íslendinga næstu mánuði felst í því að skapa fleiri störf í landinu. Evrópusambandið mun ekki koma okkur til bjargar, við þurfum að gera þetta sjálf.“ *Bloggsíða Unnar* 5. maí 2009

**V Þuríður Backman**



FRÉTTASKÝRING  
SVANBORG SIGMARSDDÓTTIR  
svanborg@frettabladid.is

FYRIR



EFTIR





— FYRIR ALLA SEM ELDA —

**GÓÐKUNNINGI Í NÝJUM UMBÚÐUM**

Sýrður rjómi ætti alltaf að vera til í ísskápnum því hann hentar vel í alla matargerð, hvort sem það er í sós, bakstur, salöt, heita rétti, ídyfur eða súpur. Sýrður rjómi kemur skemmtilega á óvart með eftirréttnum.

**NÝJAR UMBÚÐIR**  
Sýrður rjómi hefur fengið nýtt útlit

— Þetta er nákvæmlega sami sýrði rjóminn, nákvæmlega! —

[ms.is/gottimatinn](http://ms.is/gottimatinn)

Stangveiðimenn voru öflugir í fyrra:

# Drógu 174 tonn á land

**STANGVEIÐI** Alls veiddust 174 tonn af laxi á stöng á Íslandi í fyrra. Þetta kemur fram í frásögn af ársfundi Veidimálastofnunar á vef Stanga-veiðifélags Reykjavíkur. Af þessum 174 tonnum er áætlað að 69 tonn hafi verið hafbeitarlax.



Í LANGÁ Veiðimaður við fossinn Skugga í Langá á Mýrum.

„Veiði í þeim laxveiðiám sem byggja nær eingöngu á gönguseiðasleppingum var 28.325 laxar. Aldrei fyrr hafa veiðitölur úr hafbeitarám verið jafn háar og er nú svo komið að þær eru hærra heldur en lélegustu veiðiárin úr náttúrulegum laxveiðiámum upp úr 1980,“ segir á svfr.is. Mun Veiðimálastofnun telja að undanskilja þurfi veiði úr gönguseiðasleppingum til

þess að meta veiði á náttúrulegum laxi. - gar



VIÐ YFIRFULLT SJÚKRASKÝLI Fjöldi fólks biður aðhlynningar úti við. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Talsmaður SP á Srí Lanka ósáttur við blóðbaðið:

# Fordæmir aðfarir stjórnarhersins

**SRÍ LANKA, AP** Sameinuðu þjóðirnar fordæma dráp á almennum borgurum á átakasvæðum stjórnarhersins og uppreisnarsveita Tamíla á norðanverðri eyjunni.

Stjórnarherinn hefur í þrjá sólarhringa varpað sprengjum linnulaust á svæðið. Talsmenn hersins viðurkenna það þó ekki opinberlega. Í gær lenti ein sprengjan á bráðabirgðasjúkrahúsi, því eina sem enn er starfandi á átakasvæðinu. 49 manns létu lífið og um 50 særðust. Þetta er í annað sinn í þessum mánuði sem sprengjur lenda á sjúkraskýli.

V. Shanmugarajah, læknir á vegum stjórnarinnar, segir að árás-

irnar um helgina hafi kostað þúsund Tamíla lífið, þar af 106 börn.

Sjálfboðaliðar unnu að því að grafa fjöldagrafir. Í hverja gróf voru sett fimmtíu til sextíu lík.

„Sameinuðu þjóðirnar hafa stutt og stöðugt varað við þessu blóðbaði,“ sagði Gordon Weiss, talsmaður SP. „Við höfum fylgst með því að mannfall hefur jafnt og þétt aukist meðal almennra borgara undanfarna mánuði.“

Á að giska 50.000 óbreyttir borgarar eru enn innikróaðir á landræmu við ströndina, þar sem stjórnarherinn situr um síðustu bardagasveitir Tamílatrígra sem enn hafa ekki gefist upp. - gb/aa

Þúsundir smitaðar áður en faraldurinn uppgötvaðist:

# Svínaflensan breiðist út en færri deyja

**MEXÍKÓ, AP** Staðfest var í gær að svínaflensuveiran hefði breiðst út til enn fleiri landa. Jafnframt greindu vísindamenn frá því að um 23.000 manns kunni að hafa smitast í Mexíkó einu af hinu nýja, skæða flúensuveirufbrigði sem veldur faraldrinum, áður en menn gerðu sér grein fyrir að um slíkan faraldur væri að ræða.



SKÓLAR OPNA Á NÝ Börn með andlitsgrímur til sóttvarna í barnaskóla í Mexíkóborg. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Fidel Castro, fyrrverandi Kúbuleiðtogi, sakaði í gær ráðamenn í Mexíkó um að hafa stungið vitneskju um faraldurinn undir stól uns heimsókn Baracks Obama Bandaríkjaforseta til landsins í síðasta mánuði var að baki.

Jose Cordova, heilbrigðisráðherra Mexíkó, sagði hins vegar að sú ákvörðun að loka öllum skólum í landinu hefði komið í veg fyrir útbreiðslu veikinnar. Skólar voru opnaðir á ný í flestum fylkja landsins á mánudag.

Yfirvöld í Taílandi og Finnlandi tilkynntu í gær fyrstu staðfestu svínaflensutilfellin. Er þar um að ræða fólk sem nýkomið var frá Mexíkó. Þá staðfestu kínversk og kúbversk stjórnvöld fyrstu tilfellin í sinni lögsögu, en þau höfðu gripið til róttækra varnarráðstafana til að minnka líkur á að smit bærist inn fyrir landamærin. - aa

**21% afsláttur**

172 70931  
**Svampur**  
Verð áður 445 kr.  
**Verð nú 349 kr.**

172 72151  
**Vaskaskinn**  
Verð áður 450 kr.  
**Verð nú 349 kr.**

6487 84810000  
**Tork bónklútur**  
Verð áður 1.310 kr.  
**Verð nú 998 kr.**

172 MIBU37AQA  
**Microfiber klútur**  
Verð áður 355 kr.  
**Verð nú 259 kr.**

**27% afsláttur**

527 3143  
**Sápubón**  
Verð áður 915 kr.  
**Verð nú 698 kr.**

527 2021  
**Bón massi**  
Verð áður 1.670 kr.  
**Verð nú 1.249 kr.**

525 FG3894  
**Flugnahreinsir**  
Verð áður 1.499 kr.  
**Verð nú 1.098 kr.**

**27% afsláttur**

525 FG5844  
**Bón**  
Verð áður 1.735 kr.  
**Verð nú 1.298 kr.**

525 FG5845  
**Felguhreinsir**  
Verð áður 1.630 kr.  
**Verð nú 1.198 kr.**

**26% afsláttur**

525 FG5840  
**Sápubón**  
Verð áður 1.150 kr.  
**Verð nú 849 kr.**

**25% afsláttur**

527 3012  
**Hard Wax**  
Verð áður 1.575 kr.  
**Verð nú 1.198 kr.**

525 FG5846  
**Rúðuhreinsir**  
Verð áður 1.195 kr.  
**Verð nú 898 kr.**

525 FG5845  
**Felguhreinsir**  
Verð áður 1.630 kr.  
**Verð nú 1.198 kr.**

**27% afsláttur**

525 FG4474  
**Aklæðahreinsir**  
Verð áður 1.770 kr.  
**Verð nú 1.298 kr.**

525 FG5840  
**Sápubón**  
Verð áður 1.150 kr.  
**Verð nú 849 kr.**

**N1**

9619 3000  
**Garðhanskar**  
Verð áður 165 kr.  
**Verð nú 119 kr.**

525 FG5430  
**Leðurhreinsir**  
Verð áður 998 kr.  
**Verð nú 748 kr.**

525 FG5972  
**Stuðarasverta**  
Verð áður 1.440 kr.  
**Verð nú 1.098 kr.**

## Glansandi góð tilboð!

Frábært verð fyrir þá sem vilja líta vel út í umferðinni í sumar.

**KFX450 götuskráð**  
fullt verð 1290.000 kr.  
**Tilboðsverð 1.255.000 kr.**

**Síðustu 2008 hjólin á frábærum kjörum!**

**15% afsláttur af Hiflo loftslum**

**15% afsláttur af Icon götuhjólavörum**

**15% afsláttur af ProGrip gleraugum**

**NITRO**

Tilboðin gilda út maí eða á meðan birgðir endast.

**N1 STÓRVERSLUN BÍLDHÖFÐA 9**

WWW.N1.IS  
Sími 440 1000

**Meira í leiðinni**

Aðildarstefna og efnahagsstefna:

## Auðnubótin

### ÞORSTEINN PÁLSSON SKRIFAR

Útlit er fyrir að tillaga um aðild Íslands að Evrópusambandinu verði flutt sem stjórnartillaga. Eftir réttum stjórnskipunarreglum felur það í sér að ríkisstjórnin öll ber stjórnskipulega ábyrgð á tillögunni, þar á meðal sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra. Í byrjun var sagt frá málinu á þann veg að skilja mátti að tillagan yrði flutt sem þingmannamál utanríkisráðherra án skuldbindingar allrar ríkisstjórnarinnar. Sá háttur um málsmeðferð að flytja stjórnartillögu bendir til að víðtækari stuðningur sé við málið í liði ríkisstjórnarinnar en ráða mátti af fyrstu frásögnum.

Kosningaúrslitin höfðu í för með sér að möguleikar VG til að seinka framgangi málsins veiktust. Eins og Alþýðubandalagið áður hefur VG verið reiðubúið til að taka stjórnskipulega ábyrgð á veru Íslands í Atlantshafsbandalaginu og gerir það. Ýmislegt bendir til að eins geti farið með afstöðuna til Evrópusambandsins. Evrópusambandsandstaðan yrði þá aðeins virk á lokuðum flokksfundum en flokkurinn axlaði í reynd stjórnskipulega ábyrgð á nýrri stöðu Íslands í alþjóðasamfélaginu.

Eftir því sem samstaða um aðildarumsókn verður breiðari á Alþingi og nýtur meiri stuðnings í samfélaginu því sterkari stöðu mun Ísland hafa í samningum um sérstaka hagsmuni sína. Þetta er mikilvægt að hafa hugfast þegar fyrstu skrefin eru stigin.

Í annan stað er brýnt að stefna ríkisstjórnarinnar samræmist sem best þeim markmiðum sem að er keppt með aðildinni hvort heldur lítið er til viðfangsefna á sviði efnahagsstjórnar eða í utanríkismálum. Aðildin þýðir einfaldlega viðurkenningu á að ákveðin grundvallarviðhorf frjálsræðis eru þjóðinni til auðnubóta.

Þegar horft er á stjórnarsáttmálann verður strax ljóst að óskynsamlegt er að svipta útgerðir veiðiheimildum á sama tíma og innleiða á sameiginlega fiskveiðistefnu Evrópusambandsins. Það dregur úr líkum á sátt um framgang málsins alveg óháð því hvort menn eru hlyntir eða andvígir sviptingarstefnunni.

Víst er að heildarhagsmunir þjóðarinnar af Evrópusambandsaðild eru meiri en af sviptingarstefnunni. Hún er svo aftur þyngri róður fyrir sjávarútveginn en sameiginlega fiskveiðistefna. Ef stjórnarflokkarnir meina eitthvað með sáttum um framgang aðildarumsóknarinnar þurfa þeir að sýna það í verki. Á þessu sviði ætti hagsmunamatið að vera auðvelt.

Annað dæmi úr stjórnarsáttmálanum sem stríðir gegn aðildarstefnunni eru áform um að skattleggja útflutning á fiski. Tollfrjáls viðskipti eru mikilvægustu hagsmunir sjávarútvegsins. Skattlagningin vinnur gegn þeim grundvallarreglum sem þjóðin ætlar að semja sig að með aðild.

Við endurreisn bankakerfisins verður að hafa í huga að áframhaldandi ríkisrekstur þeirra mun vegna stöðu ríkissjóðs hafa í för með sér að þeir geta ekki veitt samkeppnishæf lán á næstu árum. Án þess verður lítið úr endurreisn atvinnulífsins. Ef við ætlum að njóta ávaxta Evrópusambandsaðildar í peningamálum er mikilvægt að skýr stefna sé mörkuð samhliða um einkavæðingu og erlenda eignaraðild að bönkunum.

Evrópusambandsaðildin er mikilvæg. Hún er hins vegar ekki sjálfkrafa lækning. Á öllu veltur því að stjórnarstefnan að öðru leyti eyði ekki þeirri auðnubót sem hafa má af aðild. Ríkisstjórnin öll þarf að laga sig að þessum veruleika strax í upphafi.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht

RITSTJÓRAR: Jón Kaldal [jk@frettabladid.is](mailto:jk@frettabladid.is) og Þorsteinn Pálsson [thorsteinn@frettabladid.is](mailto:thorsteinn@frettabladid.is) ADSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir [steinunn@frettabladid.is](mailto:steinunn@frettabladid.is). Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í viðkomu verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið skilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



**FLUGFÉLAG ÍSLANDS** [flugfelag.is](http://flugfelag.is)

## ELDRI BORGARA FERÐIR

um fornar byggðir á Suður-Grænlandi.

Fimm daga ferðir í júlí og ágúst. Allt innifalið.

Allar upplýsingar veitir Emil Guðmundsson í síma **898 9776**. Einnig hægt að senda tölvupóst á [emil@flugfelag.is](mailto:emil@flugfelag.is)

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Hrámeti

Eftir að erlend samkeppni fór að velgja íslenskum bændum undir uggum í skjóli EES-samningsins bar svo við að smám saman var hætt að tala um ófrystar og óunnar kjötvörur sem ferskar, heldur var byrjað að kalla þær hráar. Þetta þjónar hagnýtum tilgangi í orðræðunni, enda er hrátt kjöt frá útlöndum síður til þess fallið að örva munnkirtla neytenda en ferskt kjöt. (Af sömu ástæðu má líka teljast ólíklegt að eigendur kjötvinnslunnar Ferskar kjötvörur komi til með að breyta nafni fyrirtækisins í Hráar matvörur á næstunni.)



#### Ferskmeti

Nú eru útgerðarmenn með böggum hildar vegna áhuga ríkisstjórnarinnar á að kanna skattlagningu á óunnun fiski til að knýja frekari fullvinnslu hérlandis. Í Fréttablaðinu í gær lýstu formenn Sjómannasambandsins og LIÚ ótta um að þetta gæti orðið til þess að „ferskiskmarkaðir“ tapist. Ferskiskmarkaðir, takið eftir, ekki hráfiskmarkaðir.

#### Hrátt inn, ferskt út

Ísland virðist því vera þeim heillandi og allt að því yfirnáttúrulega kosti gætt að þegar ófryst og óunnin matvara er flutt inn í landið er hún hrá, en þegar hún er flutt út úr landi er hún fersk. Er ekki hægt að markaðssetja þetta einhvern veginn?

[bergsteinn@frettabladid.is](mailto:bergsteinn@frettabladid.is)



## Dagur pilsins

Fyrir nokkru heyrði ég þau tíðindi að í framhaldsskólum í úthverfum Parísar mættu námsmeyjar aldrei í pilsnum, því ef þær gerðu það mættu þær búast við því að ástkærir skólabræður þeirra kölluðu þær pútur, eða veldu þeim einhver önnur ónefni sömu merkingar, og létu þeim oft á tíðum fylgja hvítleiðar handa-yfirlagningar, þukl og pot. Því ættu námsmeyjarnar ekki annarra kosta völ en klæðast rammgerðum gallabuxum. Þessi tíðindi þóttu mér svo ótrúleg að ég lét segja mér þau þrisvar, en ég varð að beygja mig fyrir staðreyndunum.

Þessi klæðaburður kemur nú mjög við sögu í nýrri franskri kvikmynd, sem nefnist einmitt „Dagur pilsins“, og er harla umtölud þessa daga. Hún gerist í framhaldsskóla í einhverju úthverfi, og hefst á því að kennslukona er að fara með nemendum sína í sérstaka kennslustofu með leiksviði til að tala um Molière. Það væri hóflega til orða tekið að segja að unglíngarnir láti ekki að stjórn, þeir eru í einu orði sagt trítíldir, slást, hrinda hver öðrum, ræna gamsu hver frá öðrum, hella samtvinnum svívirðingum og klámi yfir allt og alla, einkum kennslukonuna, og hlýða engu sem hún segir. Þeir láta eins og þeir séu einir í sínum heimi, þeir tala alveg sérstakt mál með mjög sterkum erlendum hreim og sérstökum orðum, m.a. „öfugmælum“ svokölluðum sem byggjast á því að orðunum er snúið við, síðasti stafurinn verður fyrstur o.s.frv., og jafnframt sinna þeir engu nema sinni eigin sýslan. Allt þetta er á útjaðri þess að vera skiljanlegt. „En svona er þetta, nákvæmlega“, sagði mér kennari sem hefur mikla reynslu af skólum í úthverfum.

Kennslukonan getur ekki haldið upp neinni kennslu, hún er



EINAR MÁR JÓNSSON

### Í DAG | bíó

ráðvillt og veit varla hvert hún á að snúa sér. En athygli hennar beinist að tveimur nemendum sem eru að púkrast með einhverja tösku, og til að gera eitthvað fer hún að áminna þá, grípur þá í töskuna en hinir halda undarlega fast á móti, og í þessum sviptingum dettur innihaldið á gólfið: það er all gerðarleg skammbyssa. Nemendurnir tveir vilja nú endurheimta hölkinn í miklu fátí, en kennslukonan nær í hann á undan og mundar honum að þeim til að halda þeim í hæfilegri fjarlægð. Skot hlaupa af, nokkrir nemendur forða sér út, aðrir sitja inni og einn særst lítilsháttar.

En nú er allt breytt. Kennslukonan beinir byssunni að dauðskelfdum nemendumum og þá fær hún loksins frið til að tala um Molière. Aðeins einn er þrjóskur. „Hvað hét Molière réttu nafni?“ Nemandinn vill ekki svara og segir aðeins: „Ég gef skít í það, ég ætla að verða fótbotamaður.“ En þegar hann finnur ískalt byssuhlaup á enninu, stynur hann loksins upp „Jean-Baptiste Poquelin“. „Parna sérðu“, segir kennslukonan háðslega, „þú getur lært.“

Fyrir utan kennslustofuna er víkingasveit lögreglunnar mætt, og jafnvel sjálfur menntamálaráðherra, kona allþurr á manninn í svo þröngum buxum að nær útlínunum verður varla komist, en menn eiga erfitt með að átta sig á því sem er að gerast. Skóla-

stjórinn reynir eftir megni að koma af sér ábyrgð, og segir að kennslukonan hafi jafnan sýnt einþykki: „Hún kemur til kennslunnar pilsklædd.“ Lögreglan reynir að fara samningaleiðina.

Inni í stofunni eys kennslukonan nú úr skálum reiði sinnar yfir nemendurna, einkum piltana, sem eru allir múhameðstrúar. Margt kemur nú í ljós, einn þeirra hafði t.d. tekið mynd á gema meðan einni námsmeynni var nauðgætt, og kennslukonan sýnir þeim fram á að trúarbrögð þeirra séu aðeins skálförleg fyrir yfirgang, taumlaust ofbeldi og kvenfyrirlitningu, „eða hvers vegna haldiði að stúlkurnar þori ekki að koma í skólann í pilsnum?“ Og hún segir að þeir ásaki aðra um kynþáttahatur, en séu mestu kynþáttahatararnir sjálfir. Síðan hundskammur hún þá fyrir að hafna þeirri menntun sem skólarinn bjóði þeim, og sé besta leiðin til að komast upp úr eyndinni. Hún talar af reynslu, undir lokin kemur í ljós að hún er sjálf af norður-afrískum uppruna.

Þegar lögreglan spyr hvaða kröfur hún geri til að leysa nemendur úr haldi, vill hún fá að tala við fréttamenn, og svo heimtar hún að menntamálaráðherra gefi yfirlýsingu í sjónvarpinu um að einn dagur á ári verði „dagur pilsins“ í skólum, þá skuli allar námsmeyjar mæta í slíkum klæðum. Ráðherra bregst ókvæða við: „Það tók konur óralanga baráttu að fá að klæðast buxum...“

Í hlutverki kennslukonunnar er ein glæsilegasta leikkona Frakklands, Isabelle Adjani, og er ekki ofsagt að hún beri myndina uppi, ekki síst þegar atburðarásin snýst að lokum upp í blóðugan harmleik. Fram að því hlógu áhorfendur mikið þegar ég sá myndina. Þeim virtist falla vel í geð, hvernig þarna var tekið á vandamálum þessara skóla.

## Ný stjórn VR, staða og sjónarhóll

### UMRÆÐAN

Kristinn Jóhannesson skrifar um VR

Ég vil byrja á að þakka Birgi Má Guðmundssyni fyrir grein hans í Fréttablaðinu 11. maí. Hins vegar furða ég mig á að hann hafi ekki haft samband beint við mig enda hef ég ítrekað hvatt hann til að starfa áfram fyrir félagið þrátt fyrir að hafa ekki náð kjöri í stjórn VR í fyrstu almennu kosningum félagsins sem fram fóru í mars.

Í grein Birgis koma því miður fram ýmsar rangfærslur sem rétt er að leiðrétta. Í síðustu viku bárust okkur hjá VR tölur um að 40% atvinnulausra í öllum stéttarfélögum kysu að greiða ekki félagsgjöld við atvinnuleysisráningu. Við hjá VR brugðumst strax við þessum fréttum þó að sem betur hafi „aðeins“ 8% atvinnulausra félagsmanna VR kosið að greiða ekki félagsgjöld. Það er okkur samt mikið áhyggju-efni. Þess vegna birtum við samdægurs frétt á vef félagsins, og sendum fjölmiðlum fréttatilkynningu, þar sem m.a. er bent á að við veikindi fellur rétturinn til atvinnuleysisbóta niður en með félagsaðild eru félagsmönnum tryggð 80% af launum eða atvinnu-



KRISTINN ÖRN JÓHANNESSON

leysisbótum. Þeir sem ekki eru félagsmenn eiga einungis rétt á bótum frá Tryggingastofnun sem er talsvert lægri. Einnig höfum við sent til atvinnulausra félagsmanna áréttingu um hvaða réttindi þeir hafa með aðild að VR og hvaða réttindi þeir missa kjósi þeir að greiða ekki félagsgjöld.

Ný stjórn VR tók við eftir aðalfund 2. apríl sl. og ég tók til starfa daginn eftir. Í nýju stjórninni sitja sjö stjórnarmenn seinni hluta kjörtímabils síns og sjö nýir ásamt formanni. Vegna páskaleyfa hef ég því aðeins starfað 21 dag á skrifstofu félagsins. Í kosningunum kusu 27% félagsmanna en ekki 10% eins og Birgir heldur fram. Síðustu fimm árin þar á undan hafa aðeins um 0,9% félagsmanna komið að kosningum í trúnaðarstörf félagsins.

Ég get fullvissað Birgi Má og aðra félagsmenn um að VR mun standa vörð um hag félagsmanna og sú varðstaða mun ekki fara fram í kyrrþey. Ég stend einnig við það sem ég hef sagt við Birgi Má áður, að ég mun gera mitt til þess að finna kröftum hans og annarra sem áhuga hafa á að starfa fyrir hagsmuni félagsins. Um þá hagsmuni getum við sameinað.

Höfundur er formaður VR.



# Innréttingar í öll herbergi hússins

- glæsileg og vönduð vara  
eitt hagstæðasta verð á markaðnum

**EKKI BARA AFSLÁTTUR**  
einnig óbreytt grunnverð!

## ELDHÚS

Innifalið í öllum innréttingum **BLUM** mjúk-lokun á skúffum og skápahurðum

**25% afsláttur**

DUCAL ljós eik



Verð kr. **351.950,-** með afslætti

**35% afsláttur**

HORIZONTAL  
Amerísk hvíta sponng



Verð kr. **483.850,-** með afslætti

## FATASKÁPAR

Fataskápar í breiddum: 40, 50, 80 og 100 sm | hæð 240 sm



Ljós eik



Háglans-sprautulakkaður

Verð frá **37.890,-** stgr.



**LINE**  
Hvít háglans sprautulakkað

**30% afsláttur**

Verð kr. **806.300,-** með afslætti

## BAÐINNRETTINGAR



**3 stærðir**  
VERÐ FRÁ: **24.900,-** stgr.  
VERÐ ÁÐUR kr. 53.791,-

WLU 600 - 900

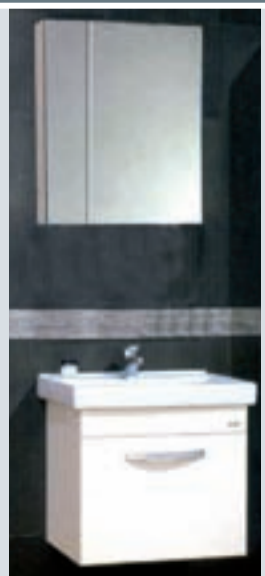
Stærðir:  
60x48 sm  
70x48 sm  
90x48 sm



Innifalið í verði er skúffuskápur m/ mjúklökun, borðplata, höldur og ljóskappi

EKKI INNIFALIÐ Í VERÐI: HANDLAUG, SPEGILL, BLÖNDUNARTÆKI, LJÓS OG TAPPASETT

WLU 147  
Speglskápur, handlaug og skúffuskápur með mjúklökun



Verð kr. **54.800,-** stgr

## PVOTTAHÚS

innréttingar

**35% afsláttur**  
á þvottahúsa innréttingum



hvít háglans



ölur

Verð **59.800,-** stgr. áður 91.990,-

kynntu þér úrvalið á **www.i-t.is**



- fyrir þitt heimili

Opið virka daga frá kl. 09-18 • laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 | i-t@i-t.is

DENNIS RODMAN ER 48 ÁRA Í DAG

„Ég hef ekki séð föður minn í meira en þrjátíu ár, svo hvers er að sakna? Ég sé þetta svona: Einhver maður kom mér í heiminn. Það þýðir ekki að ég eigi föður.“

**Körfuboltaheftjan Dennis Keith Rodman átti dapra barnæsku. Hann gekk undir ýmsum viðurnefnum, meðal annars Ógnvaldurinn Dennis og Ormurinn. Í NBA-deildinni spilaði hann fyrir Detroit Pistons, San Antonio Spurs, Chicago Bulls, Los Angeles Lakers og Dallas Mavericks.**



# tímamót

tímamot@frettabladid.is

PETTA GERDIST: 13. MAÍ 1981

## Tilraun gerð til að myrða páfa

Það var á þessum degi fyrir 28 árum sem tilraun var gerð til að myrða Jóhannes Pál páfa II. á Péturstorginu í Róm. Tilræðismaðurinn, Tyrkinn Mehmet Ali Agca, var meðlimur í tyrknesku fastahreyfingunni Gráu úlfarnir. Hann skaut páfa nokkrum skotum í magann.

Mehmet þessum mistókst ætluarverk sitt og páfi lifði. Síðan hefur Mehmet eytt flestum dögum sínum á bak við lás og slá. Hann sat í fangelsi á Ítalíu í níttján ár vegna tilræðisins. Þangað heimsótti Jóhannes Páll hann júlín 1983 og ræddu þeir saman einslega í tuttugu mínútur. Eftir afplánu á Ítalíu var Mehmet færður í fangelsi í Tyrklandi, þar sem hann afplánaði dóm vegna morðs á ritstjóra vinstrisinnads dagblaðs. Hann var látinn laus 12. janúar 2006 en var handtekinn aftur átta dögum síðar á þeim grundvelli að ekki væri hægt að draga fangelsisdvöl hans á Ítalíu frá afplánu í Tyrklandi.



Jóhannes Páll páfi II. lifði lengi eftir tilræðið. Hann lést 2. apríl árið 2005, á 85. aldursári. Hann hafði þá setið í stóli páfa í 27 ár, næstlengst allra páfa.

MERKISATBURÐIR

- 1776 Konungur gefur út tilskipun um póstferðir á Íslandi, en slíkar ferðir hefjast þó ekki fyrr en 1782.
- 1934 Dettifossslagurinn á Siglufirði, sem er hörd viðurteign verkfallsmanna og andstæðinga þeirra vegna afgreiðslubanns á skip Eimskipafélags Íslands. Hæstiréttur fellir dóm gegn verkfallsmönnum 1937.
- 1947 Sauðárkrúkur verður með lögum kaupstaður.
- 1966 Íslenska ríkið kaupir Skaftafell í Örafum undir Þjóðgarð sem er opnaður tveimur árum síðar. Jörðin er eitt prósent alls Íslands.
- 2007 Manchester United fær níunda bikar sinn í ensku úrvalsdeildinni.

AÐSTANDENDUR ALZHEIMERSJÚKLINGA: HALDA OPINN AÐALFUND Í DAG

## Nauðsyn að fjölga úrræðum

„Það er ekki það versta sem fyrir mann getur komið að fá heilabilun. Það versta sem fyrir mann getur komið er að fá heilabilun og vera umkringdur fólki sem veit ekki hvað það á að gera,“ segir Svava Aradóttir, nýlega kjörin framkvæmdastjóri Félags áhugasólks og aðstandenda Alzheimer sjúklunga og annarra skyldra sjúkdóma (FAAS). Ýmislegt er á döfinni á vettvangi félagsins. Í kvöld klukkan 20 verður til að mynda aðalfundur þess haldinn í húsnæði Vistor hf. í Hörgatúni 2 í Garðabæ. Hann er opinn öllum áhugasömum.

„Þú ert sama manneskjan hvort sem þú færð heilabilun eða ekki. Það er svo mikilvægt að einhver haldi utan um þig, svo þú tynist ekki í ferlinu. Það þarf ekki að gerast,“ segir Svava.

Markmið FAAS er að gæta hagsmuna fólks með heilabilun og aðstandenda þeirra. Það er yfirgripsmikið verkefni sem snýr að mörgu, allt frá því að berjast fyrir bættum aðbúnaði til útgáfu og dreifingar fræðsluefnis. Lögð er áhersla á að auka þekkingu og skilning á heilabilunarsjúkdómum í þjóðfélaginu, bæði hjá þeim sem hlut eiga að máli, almenningi og ekki síst stjórnvöldum. „Það hefur gífurlega margt gerst í þessum málaflökki á tiltölulega fáum árum. Ekki síst þegar litid er á þekkingu og skilning á einkennum sjúkdómsins. En það má alltaf gera betur,“ segir Svava.

Eitt þeirra baráttumála sem nú er unnið að á vettvangi samtakanna er að úrræðum verði fjölgað og kerfið gert sveigjanlegra. „Dagbjálfun fyrir fólk með heilabilun þarf til dæmis að verða algengari. Við reukum nú þrjár slíkar á höfuðborgarsvæðinu. Fleiri en við bjóða dagbjálfun, nýverið var til dæmis opnuð



SVAVA ARADÓTTIR, FRAMKVÆMDASTJÓRI FAAS Það er ekki það versta sem fyrir mann getur komið að fá heilabilun, segir Svava. Það versta sé að fá heilabilun og vera umkringdur fólki sem veit ekki hvað það á að gera.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

á Selfossi fyrsta dagbjálfunin sem eingöngu er ætluð fólki með heilabilun utan Reykjavíkursvæðisins. En það komast ekki allir sem þurfa í dagbjálfun. Það þarf fleiri úrræði, meiri möguleika og meira val.“

Hún nefnir að hvíldarinnlögnum þurfi líka að fjölga. Mikið mæði á aðstandendum fólks með heilabilunir sem oft eru sjálfir orðnir gamlir eða veikir. „Það er ekki auðvelt að vita hvernig á að sinna fólki sem ef til vill veit ekki lengur hvernig á að nota einfalda hluti, eins og glas. Það er nauðsynlegt að þeir sem umgangast þessa sjúklunga veiti þeim öryggi og haldi þeim saman

sem persónu, þrátt fyrir skerðinguna. Þekking og persónuleg færni eru nauðsynlegir þættir í fari umönnunaraðila til að aðstoða fólk við að lifa merkingarþæru lífi.“

Svava segir gríðarlega mikilvægt að félag eins og FAAS sé sterkt, ekki síst til að það geti með góðu móti hjálpað aðstandendum. Til þess að svo geti verið þurfi sem flestir að skrá sig í félagið. Lesa má allt um það á heimasíðunni www.alzheimer.is. „Við erum alltaf til ráðgjafar,“ segir Svava. „Fólki er frjálst að hringja í okkur og leita eftir ráðgjöf eða upplýsingum.“

holmfridur@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Úlfar Jenson**

hárskerameistari, Mánatúni 4, Reykjavík,

lést á Landspítalanum þriðjudaginn 5. maí. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hins látna.

Guðmunda Matthíasdóttir

Rúnar Mólk

Margrét Garðars Mólk

Örn Úlfarsson

Kristbjörg Björnsdóttir

Sigrún Úlfarsdóttir

Gunnar Mariusson

barnabörn og barnabarnabörn.



Eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Magnús Finnbogason**

frá Lágafelli, Gilsbakka 2, Hvolsvelli,

lést þriðjudaginn 5. maí. Útför hans verður gerð frá Krosskirkju Austur-Landeyjum laugardaginn 16. maí kl 14.00. Blóm og kransar vinsamlega afþökkuð en þeim sem vildu minnst hans er bent á minningarsjóð Guðrúnar á Lágafelli reikn.nr. 0182-15-370217 eða Dvalarheimilið Kirkjuhvol, Hvolsvelli.

Auður Hermannsdóttir

Vilborg Magnúsdóttir

Finnbogi Magnússon

Ragnhildur Magnúsdóttir

og barnabörn.

Gunnar Hermannsson

Pórey Pálsdóttir

Guðmundur Erlendsson

og barnabörn.



Við þökkum auðsýnda samúð, hlygubug og vinarþel við fráfall ástkærrar eigin konu minnar, móður, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**Hönnu Ingólfsdóttur**

**Johannessen**

Reynimel 25A, Reykjavík.

Sérstakar þakkar færur við starfsfólki kvennadeildar 21A á Landspítala fyrir einstaka umhyggju.

Matthías Johannessen

Haraldur Johannessen

Ingólfur Johannessen

Matthías H. Johannessen

Kristján H. Johannessen

Anna H. Johannessen

Svava H. Johannessen

og barnabarnabörn.

Brynhildur Ingimundardóttir

Saga Ómarsdóttir

Lisa Margrét Sigurðardóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Kurt S. Sveinsson,**

Præstevejen 18, Fuglse, Danmark,

andaðist 6. maí 2009. Útför hefur farið fram.

Áslaug Guðjónsdóttir Sveinsson og fjölskylda.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir og amma,

**Pyri Eydal**

Gilsbakkavegi 7, Akureyri,

lést á Sjúkrahúsinu á Akureyri að morgni föstudagsins 8. maí. Útförin fer fram frá Akureyrarkirkju föstudaginn 15. maí kl. 13.30. Blóm og kransar vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hennar eru beðin að láta Sjúkrahús Akureyrar njóta þess.

Pyri Guðbjörg Björnsdóttir

Elinborg Björnsdóttir

Lars Erik Schilling

Anna María Schilling



Móðir okkar,

**Jóna S. Jónasdóttir**

Akralandi 1,

andaðist á Landakotsspítala sunnudaginn 10. maí síðastliðinn.

Fyrir hönd fjölskyldunnar, Guðni P. og Kristján Kristjánssynir.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Guðný G. Ólafsdóttir (Lóa)**

Hæðargarði 35,

er lést fimmtudaginn 7. maí, verður jarðsöngin frá Bústaðakirkju fimmtudaginn 14. maí kl. 15.00.

Hilmar Jónsson

Reynir Jónsson

Stefán Úlfarsson

Guðný Hrönn Úlfarsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Jóhanna Gunnlaugsdóttir

Kristín Sigurðardóttir

Bjarklind Guðlaugsdóttir

Heimir Helgason



## Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

MOSAIK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík  
Sími 587 1960 www.mosaik.is



# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkíð...



Miðvikudagur 13. maí 2009 – 19. tölublað – 5. árgangur

Veffang: visir.is – Sími: 512 5000 



**Vikuleg vefráð**

**Að fá mikið fyrir lítið á Netinu**



**Afleiðingar verðþjónunar**

**Lækka verðtryggðu lánin**

**Joseph Stiglitz**

**Vor uppvakninganna**



## Velta jókst í verslun

Velta í dagvöruverslun jókst um 1,1 prósent á föstu verðlagi í apríl miðað við sama mánuð í fyrra og um tæp 23 prósent á breytilegu verðlagi. Ekki hefur orðið raunaukning í veltu dagvöruverslunar á milli ára síðan um mitt síðasta ár.

Ástæðuna fyrir aukningunni nú má rekja til þess að í ár voru páskarnir í apríl en í fyrra voru þeir í mars, samkvæmt upplýsingum frá Rannsóknasetri verslunarinnar.

Ef veltuvísitala dagvöruverslunar er leiðrétt fyrir árstíðabundnum þáttum varð samdráttur í veltu um 5,9 prósent milli ára. Verð á dagvöru lækkaði um 0,9 prósent frá mars til apríl. Verð á dagvöru var hins vegar 21,4 prósentum hærra í apríl en á sama tíma í fyrra.

- ghs

## Leitar fleiri samstarfsaðila

Íslenska fyrirtækið SecurStore ætlar að taka þátt í sýningunni Channel Expo 20.-21. maí. Alexander Eiríksson framkvæmdastjóri segir fyrirtækið taka þátt í sýningunni til að afla sér samstarfsaðila í Bretlandi. SecurStore býður fyrirtækjum afritun gagna yfir Netid með sérstakri tækni.

Channel Expo er eina sýningin í Bretlandi sem endursöluaðilar sækja til að leita sér að samstarfsaðila. Endursöluaðilar SecurStore þar er nú um þrjátíu.

- ghs

### HELST Í ÚTLÖNDUM

**Oliuverðið hækkar** | Heimsmarkaðsverð á hráolíu fór í tæpa 60 dali á tunnu fyrri part dags í gær. Það hefur ekki verið hærra síðan í nóvember í fyrra. Hæst fór oliuverðið í rúma 147 dali á tunnu í júlí í fyrra.



**Öldungur tapar fé** | Berkshire Hathaway, fjárfestingarfélagið sem Warren Buffett hefur stýrt í rúm fjórutíu ár, tapaði 1,5 milljörðum Bandaríkjadala á fyrsta fjórðungi ársins. Þetta jafngildir tæpum 190 milljörðum króna. Fyrirtækið hefur ekki skilað tapi síðan 2001.

**Tapa vegna Íslands** | Þrettán fasteignasjóðir í Bretlandi töpuðu 195 milljónum punda, jafnvirði 37 milljörðum króna, vegna hruns íslensku bankanna í fyrrahaust, samkvæmt úttekt breska blaðsins Daily Mail um stöðu sjóðanna.

**Kreppa í Lettlandi** | Hagvöxtur í Lettlandi dróst saman um átján prósent á fyrsta ársfjórðungi, samkvæmt tölum sem birtar voru í fyrradag. Þetta er þó ekki jafn slæmt og í kreppunni sem reið yfir landið í byrjun tíunda áratugar síðustu aldar.

# Stofnfjáreigendur Byrs óttast gjaldþrot

Stór hluti stofnfjáreigenda Byrs veit ekki hvað tekur við á erfiðum gjalddaga á tugmilljarðaláni við Íslandsbanka í næsta mánuði. Margir eru ófærir um að borga.

Jón Aðalsteinn Bergsveinsson  
skrifar

Margir smærri stofnfjáreigenda Byrs sparissjóðs eru að sligast vegna skuldabagga í kjölfar stofnfjáraukningar sparissjóðsins í desember 2007 og horfa örvæntingarfyllir fram á veginn. Sumir sjá fátt annað fram undan en gjaldþrot.

Gjalddagi er í næsta mánuði á lánun sem stofnfjáreigendur Byrs tóku við stofnfjáraukningu sparissjóðsins í desember 2007. Aukningin hljóðaði upp á 26,2 milljarða króna og var fjármögnuð að stærstum hluta af Glitni (nú Íslandsbanka) með veði í stofnfjárbréfum stofnfjáreigenda.

Stofnfjáreigendur Byrs, sem bæði koma frá Sparissjóði Hafnarfjarðar, Sparissjóði vélstjóra og Sparissjóði Kópavogs, eru 1.500 talsins og tóku flestir lán fyrir nýju stofnfé. Hluti stofnfjáreigenda tók lán í íslenskum krónum, sumir tóku blöndu myntkórfulána á meðan aðrir tóku eingöngu erlend lán.

Peir sem áttu þess kost að fjármagna stofnfjáraukninguna eftir öðrum leiðum, svo sem með veði í fasteignum sínum, standa betur. Peir eru engu að síður óttaslegnir, samkvæmt heimildum Markaðarins. Óvíst er með verðmæti eignarhluta stofnfjáreigenda Byrs í dag.

Stærstu stofnfjáreigendurnir, svo sem Magnús Ármann, þá umsvifamesti stofnfjáreigandi Byrs, og aðrir honum tengdir beint og óbeint, fjármögnuðu stofnfjáraukninguna að öllu leyti með lánun og geymdu skuldbindingar sínar í eignarhaldsfé-

lögum. Smærri stofnfjáreigendur fjármögnuðu kaupin í eigin nafni og fjölskyldu sinnar og falla lánin á viðkomandi á gjalddaga.

Byr greiddi stofnfjáreigendum 13,5 milljarða króna arð vorið 2008 vegna góðrar afkomu sparissjóðsins árið áður og nýttist arðgreiðslan til niðurgreiðslu á lánunum. Þeir stofnfjáreigendur sem Markaðurinn hefur rætt við vita ekki hvað tekur við. Þeir sem fjármögnuðu aukninguna með láni Glitnis á sínum tíma standa verst og óttast nokkrir að Íslandsbanki, sem tók yfir innlenda starfsemi Glitnis í fyrrahaust, taki Byrs-hlutina með veðkalli og skilji stofnfjáreigendur eftir með skuldabagga á bakinu. Markaðurinn hefur rætt við stofnfjáreigenda sem tók tuttugu milljóna króna lán vegna stofnfjáraukningarinnar. Þótt arðgreiðslan hafi verið nýtt til að greiða inn á það fyrir ári hljóðar skuldin í dag upp á 28 milljónir króna.

„Það eru margir uggandi um sína stöðu,“ segir Sveinn Margeirsson, einn þeirra sem fer fyrir hópi stofnfjáreigenda og annarra velunnara sparissjóðsins sem ákveðið hefur að bjóða sig fram til forystustarfa í sparissjóðnum á aðalfundi hans í dag. Í hópnum eru meðal annars Hörður Arnarson, fyrrverandi forstjóri Marel Food Systems.

Framboðið á rætur sínar að rekja til rannsóknar Sveins og eiginkonu hans á viðskiptum með stofnfjárlhuti í Byr eftir hrun bankakerfisins og afkomu sjóðsins í fyrra. „Þetta er fyrst og fremst réttlætismál enda margir stofnfjáreigenda eldri fólk sem var platað til að skuldsetja sig á sínum tíma,“ segir Sveinn.

## Evru posi – aukin þjónusta við erlenda ferðamenn

Við bjóðum viðskiptavinum okkar sérstaka posa fyrir erlend MasterCard og VISA kort. Þannig geta þeir selt vöru eða þjónustu til erlendra ferðamanna í evrum og valið um að fá uppgjórið í evrum eða íslenskum krónum.



**BORGUN**  
AUVELDAR VIÐSKIPTI

Ármúla 30 • 108 Reykjavík  
Sími 560 1600 • www.borgun.is



## GENGISPRÓUN

|                 | Vika  | Frá áramótum |
|-----------------|-------|--------------|
| Alfesca         | -7,9% | -31,0%       |
| Bakkavör        | 77,2% | -9,6%        |
| Eimskipafélagið | 0,0%  | -20,0%       |
| Föroya Bank     | 1,7%  | -1,2%        |
| Icelandair      | 0,00% | -66,2%       |
| Marel           | 20,4% | -24,2%       |
| Össur           | 6,9%  | 2,3%         |

\*Miðað við lokagengi í Kauphöll í gær.  
Úrvslsvisitalan OMXI15 256  
Úrvslsvisitalan OMXI16 694

\*Miðað við gengi í Kauphöll á mánudaginn

## Sprotafyrirtæki verða að hugsa stórt

„Þeir sem eru með góðar hugmyndir geta týnst í stöðumhverfi sprotafyrirtækjanna. Mig sundlaði þegar ég gerði mér grein fyrir umfanginu,“ segir Rúnar Ómarsson, einn stofnenda fatahönnunarfyrirtækisins Nikita.

Rúnar hélt erindi og tók þátt í pallborðsumræðum ásamt þremur öðrum frumkvöðlum á evrópsku fyrirtækjavikunni, SME Week '09, sem haldin var í gær. Þetta var fyrsta heildstæða kynning á stuðningshverfi nýsköpunar sem haldin hefur verið hér.

Um 230 manns tóku þátt í kynningunni, sem var langt umfram væntingar skipuleggjenda, Nýsköpunarmiðstöðvar Íslands, Rannís, Útflutningsráðs og Samtaka iðnaðarins.

Fram kom í erindum flestra að nýsköpunar- og sprotafyrirtæki verði að gera sér grein fyrir því snemma að heimamarkaðurinn sé of lítill og verði



FJÖGUR Í PALLBORÐI Forsvarsmenn fjögurra sprotafyrirtækja voru sammála um að hugsa verði út fyrir landsteina.

MARKAÐURINN/GVA

að sækja út fyrir landsteina eigi fyrirtæki að eiga möguleika á að dafna.

-jab

## Margir skoða Te &amp; kaffi

„Já, nokkuð margir hafa hringt og sýnt hlutum áhuga,“ segir lögmaðurinn Sigurmar K. Albertsson. „Þetta er fólk úr verslunarrekstri.“

Lögmennastofa Sigurmars auglýsti þrjátíu prósent hlut í versluninni Te & kaffi, sem áður var í eigu Pennans, til sölu um helgina.

Hjónin Berglind Guðbrandsdóttir og Sigmundur Dýrfjörð, sem stofnuðu fyrirtækið árið 1984, eiga enn 70 prósent í fyrirtækinu og hafa frá upphafi stýrt daglegum rekstri þess.

-jab

## Uppgjör Alfesca viðunandi

Alfesca tapaði 300 þúsund evrum, jafnvirði rúmlega 51 milljónar króna á síðasta ársfjórðungi, sem er sá þriðji í bókum félagsins.

Gengismunur og fjárfestingar í tengslum við endurskipulagningu félagsins hefur áhrif. Stjórnendur segja uppgjör þetta viðunandi árangur miðað við markaðsaðstæður.

Nettósalá nam 118,3 milljónum evra á fjórðungnum, sem er



FORSTJÓRINN XAVIER GOVARE

3,6 prósentu samdráttur á milli ára.

Sala samstæðunnar leið fyrir áframhaldandi efnahagskreppu, erfið neytendaumhverfi, óhagstæðar breytingar á gengi gjaldmiðla og hátt hræfnisverð á laxi.

Fjárhagsleg staða félagsins er áfram sterk en eiginfjárhlutfall félagsins nam 43 prósentum í lok fjórðungsins.

-jab

## Markaður með einkapotur lifnar við

„Markaðurinn er krítískur, en hann er allur að koma til aftur. Þetta er ekki jafn bagalegt og á tímabili,“ segir Jón Þór Hjaltason, stjórnarmaður Nordic Partners, móðurfélags IceJet, sem rekur fimm Dornier 328-einkapotur og leigir til auðugra einstaklinga og fyrirtækja.

Samkvæmt upplýsingum evrópskra flugmálayfirvalda dróst einkapotflug saman um tæp tuttugu prósent í Evrópu á fyrsta ársfjórðungi á milli ára, að sögn Reuters-fréttastofunnar í gær. Þar er því bætt við að líf sé aftur að færast í markað með einkapotur.

Jón var í

AIN VÉLA ICEJET.



gær staddur á EBACE-sölusýningunni í Genf í Sviss, þeirri stærstu í Evrópu. Þar sýna framleiðendur einkapota og flugfélög vélar sínar.

Á sýningunni eru sjöttu einkapotur, þar af ein frá IceJet. „Við erum með aðra suður í Þýskalandi,“ segir Jón Þór. Verðmiði á vélar IceJet eru sex til tíu milljón dollarar. Það jafngildir 750 til tæplega 1,3 milljarða króna.

Nýjar vélar fara á 25 til 30 milljónir dala.

IceJet hóf einkapotuútgærdina fyrir þremur árum og fram á haustið 2007 en þá var megnið af starfsemi flutt til meginlands Evrópu. Félagið gerir nú út frá Bretlandi,

## Tenging við Ísland hamlar viðskiptum

Flugvéламиðlunin Avion Aircraft Trading lætur dótturfélag á Írlandi annast ný viðskipti að mestu. Undanþága frá gjaldreyrishömlum gerir að reksturinn er ekki alveg fluttur.

Óli Kristján Ármannsson  
skrifar

„Ef lagt er út í ný viðskipti, eða við fyrirtæki sem ekki þekkja til okkar, þá getur tengingin við Ísland truflað vegna orðspors landsins. Traustið er ekkert,“ segir Hafþór Hilmarsson, starfandi stjórnarformaður Avion Aircraft Trading (AAT). Orðróm um að félag hans sé flutt úr landi segir hann hins vegar orðum aukinn.

„Á Írlandi eigum við dótturfélag, sem aftur á tvær flugvélar,“ segir hann, en bætir um leið við að AAT noti nú írsku dótturfélagið þegar kemur að nýjum viðskiptum. AAT, sem annast kaup, sölu og leigu fraktflugvéla, var áður hluti af Avion Group, en er nú í eigu Arctic Partners.

AAT fellur undir skilgreiningar Seðlabankans um undanþágu frá lögum um gjaldeyrishöft, enda bæði með meirihluta tekna og gjalda í erlendri mynt.

Hafþór segir félagið því ekki hyggja á flutning starfsumhverfisins vegna, en hefði félagið ekki fengið undanþágu frá lögum er ljóst að það hefði ekki getað haldið starfsemi áfram hér á landi. Hann segir hins vegar lítið traust í alþjóðaviðskiptum og ljóst að ekki hjálpi til að segjast koma frá Íslandi í samskiptum við fyrirtæki eða fjármálastofnanir sem fyrirtækið hafi ekki átt í samskiptum við áður. „Þá er betra að nota írsku dótturfélagið.“

Markaðurinn hefur hins vegar heimildir fyrir því að önnur smærri fyrirtæki sem ekki hafa fengið undanþágu frá gjaldeyrislögum séu sum hver að hugsa sér til hreyfings.

Nýlegt dæmi er um félag sem er með þjónustustarfsemi erlendis og ætlaði í hagræðingarskyni að kaupa litla íbúð í Lundúnum vegna tíðra ferða þangað. Gjaldreyrslögin gerðu hins vegar að verkum að



HAFÞÓR HAFSTEINSSON

fyrirtækið mátti ekki taka yfir lánin sem á íbúðinni hvíldu.

Fyrirtæki í þessari stöðu, sem eru með erlenda starfsemi án þess þó að falla undir undanþáguákvæði gjaldeyrislaganna, horfa gjarnan til Íslands með mögulegan flutning í huga, þar sem aðbúnaður sé þar góður og skattaumhverfi hagkvæmt. Framkvæmdastjóri fyrirtækisins sem nefnt er hér að ofan segir að þar á bæ séu menn langþreyttir á að mega ekki haga fjárfestingum eftir eigin höfði og vera meinað að stökkva á tækifæri sem upp kunna að koma á erlendri grundu.

Gjaldreyrshöftin voru lögleidd í lok nóvember og áttu samkvæmt laganna hljóðan að gilda í tvö ár, jafnlengi og samkomulag ríkisstjórnarinnar við A lþjóðgjaldreyrissjóðinn. Seðlabankinn segir stefnt að því að afnema höftin í þrepum eftir því sem aðstæður leyfa.

## Nú er 20% afsláttur af Lux útiljósum í maí

Í maí bjóðum við upp á lýsingaráðgjöf fyrir garðinn ....þér að kostnaðarlausu. Sendu tölvupóst á radgjof@lumex.is og við gefum þér tíma hjá ráðgjöfum okkar.

Opið alla virka daga frá 9 - 18.

Lumex | Skipholti 37 | Sími 568 8388 | www.lumex.is

LUMEX

Íslensk hönnun og framleiðsla



50 þúsund skattfrjálsir vinningar á árinu

www.das.is



6 stk.

**BMW** 318i

+ 5,2 milljónir í skottið á tvöfaldan miða!

eða

**5,2** milljónir beint í vasann

+ 5,2 milljónir í hinn vasann á tvöfaldan miða!

17 stk.

**Vespa** LX 125

+ 500 þúsund undir sætinu á tvöfaldan miða!

eða

**500** þúsund beint í vasann

+ 500 þúsund í hinn vasann á tvöfaldan miða!

dregið viku-lega!

52 útdrættir á árinu!

60

milljónir á mánuði

Nýtt happdrættisár hefst í maí.



Aldraðir hafa átt allan okkar stuðning í áratugi. Taktu þátt því þörfin er brýn. Einfaldur miði kostar aðeins 1.000 kr. **Kauptu miða á [www.das.is](http://www.das.is)**

HAPPDRETTI



Vinningur í hverri viku

# Verðhjöðnun lækkar verðtryggðu

Spár gera ráð fyrir að verðhjöðnun verði líklega í íslensku efnahagslífi í byrjun næsta árs. Verðhjöðnun þykir yfirleitt ekki af hinu góða enda er langvarandi verðhjöðnun merki um djúpa efnahagskreppu. **Guðrún Helga Sigurðardóttir** skoðaði fyrirbærið verðhjöðnun og komst að raun um að það jákvæðasta við verðhjöðnun væri helst að verðtryggð lán myndu lækka.

**V**erðhjöðnun er fyrirbæri sem Íslendingar þekkja lítið enda hefur viðfangsefnið hér á landi frekar verið verðbólga en verðhjöðnun í gegnum tíðina. Þó hefur verið talað um verðhjöðnun milli mánaða síðustu vikur. Því er spurt: Hvað er verðhjöðnun? Hvaða áhrif hefur hún? Hvernig er hægt að berjast gegn henni? Leitast verður við að svara þessum spurningum í þessari grein.

Verðhjöðnun er neikvæð verðbólga eða viðvarandi lækkun almenns verðlags. Hún myndast

þegar neytendur búast við að verð fari lækkandi og halda þess vegna að sér höndum í innkaupum. Verðhjöðnun dregur því mjög úr eftirspurn eftir vörum og þjónustu. Langvarandi verðhjöðnun ber vott um stöðnun í hagkerfinu og sýnir að efnahagsástandið er erfitt.

Spár gera ráð fyrir því að tímabundin verðhjöðnun verði í íslensku efnahagslífi í byrjun næsta árs. Alþýðusambandið spáði verðhjöðnun í hagspá sinni strax í byrjun ársins án þess þó að nefna nokkrar tölur. Hugsanlegt er að verðhjöðnun verði áfram



Í VON UM LÆGRA VERÐ Spár gera ráð fyrir að verðhjöðnun mælist í byrjun næsta árs og standi í tvo til þrjú mánuði. Verðhjöðnun hefur í för með dregst saman. Neytendur halda að sér höndum í von um að verð lækki enn frekar. Bagalegt er ef sú þróun dregst á langinn.

## Aðalfundur Bakkavör Group

Aðalfundur Bakkavör Group hf. verður haldinn miðvikudaginn 20. maí nk. kl. 10:30 í höfuðstöðvum félagsins að Ármúla 3, 108 Reykjavík.

Eftirtalin mál eru á dagskrá fundarins:

1. Skýrsla stjórnar félagsins um starfsemi þess síðastliðað árs.
2. Ársreikningur fyrir liðið starfsár, ásamt áritun endurskoðanda, lagður fram til samþykktar.
3. Ákvörðun um greiðslu arðs og jöfnun taps fyrir síðastliðað reikningsár.
4. Ákvörðun um þóknun til stjórnarmanna.
5. Kosning stjórnar félagsins.
6. Kosning endurskoðunarfélags.
7. Tillögur stjórnar um starfskjarastefnu.
8. Heimild til kaupa á eigin hlutum. – Lagt er til að stjórn félagsins verði veitt heimild til kaupa á allt að 10% á eigin hlutum félagsins á næstu 18 mánuðum.
9. Önnur mál.

Dagskrá, endanlegar tillögur og ársreikningur félagsins munu liggja frammi á skrifstofu félagsins hluthöfum til sýnis sjö dögum fyrir aðalfund. Ennfremur verður hægt að nálgast umrædd gögn á vefsíðu félagsins, [www.bakkavor.com](http://www.bakkavor.com), frá sama tíma.

Tillögur frá hluthöfum sem bera á upp á aðalfundi skulu vera komnar í hendur stjórnarinnar eigi síðar en sjö dögum fyrir aðalfund.

Sérstaklega er bent á að þeir sem hyggjast gefa kost á sér til setu í stjórn félagsins skulu tilkynna það skriflega til stjórnar félagsins að minnsta kosti fimm sólarhringum fyrir upphaf aðalfundar. Þeir einir eru kjörgengir sem þannig hafa gefið kost á sér. Í tilkynningu skal geta auk nafns frambjóðanda, kennitölu og heimilisfangs, upplýsinga um aðalstarf, önnur stjórnarstörf, menntun, reynslu og hlutafjáreign í félaginu. Auk þess skal geta upplýsinga um hagsmunatengsl við helstu viðskipta- og samkeppnisaðila félagsins sem og hluthafa sem eiga meira en 10% hlut í félaginu. Stjórn félagsins skal fara yfir framboðstilkynningar og gefa hlutaðeigandi tækifæri, með sannanlegum hætti til þess að bæta úr göllum sem eru á tilkynningunni innan tiltekens frests sem eigi má vera lengri en 24 klukkustundir. Ef ekki er bætt úr ágöllum á framboðstilkynningu innan tiltekens frests, úrskurðar stjórn félagsins um gildi framboðs. Unnt er að skjóta ákvörðun stjórnar félagsins til hluthafafundar sem fer með endanlegt úrskurðarvald um gildi framboðs.

Upplýsingar um framboð til stjórnar félagsins skulu vera aðgengilegar hluthöfum á skrifstofu félagsins eigi síðar en tveimur dögum fyrir aðalfund.

Atkvæðaseðlar og önnur fundargögn verða afhent á aðalfundardaginn frá kl. 10:00 á fundarstað. Athygli er vakin á að atkvæðisréttur miðast við hluthafaskrá að morgni 19. maí 2009.

Fundarstörf fara fram á ensku.

Stjórn Bakkavör Group hf.

**BAKKAVÖR**  
www.bakkavor.com

inni í hagspánni þegar hún verður endurnýjuð í lok þessa mánaðar. Það er þó ekkert víst og á bara eftir að koma í ljós. Þá gerir Seðlabankinn ráð fyrir verðhjöðnun í nýjustu spá sinni.

### FORSENDUR Hafa BREYST

Ingunn S. Þorsteinsdóttir, hagfræðingur hjá Alþýðusambandinu, býst við að tólf mánaða vísitalan fari rétt niður fyrir núll í byrjun næsta árs. Hún bendir á að Seðlabankinn geri ráð fyrir að verðbólgan verði -0,3 prósent á öðrum ársfjórðungi næsta árs og verðhjöðnunin standi í stuttan tíma, kannski tvo til þrjú mánuði.

Alþýðusambandið er að vinna að nýrri hagspá, sem verður kynnt síðar í þessum mánuði. Ingunn segir að forsendur hafi breyst nokkuð frá því í síðustu hagspá. „Við sjáum fram á aðeins verri niðurstöðu heldur en við vorum með þegar við gáfum út síðustu spá. Við höfum þó ekki áætlað nákvæmlega hversu mikið en við erum á fullu að vinna í þessu,“ segir hún.

Staðan á erlendum mörkuðum hefur breyst mikið frá því sem gert var ráð fyrir í síðustu hagspá ASÍ. Kreppan er dýpri á alþjóðamörkuðum. Ingunn segir að erlendar spár verði sífellt svartari. „Svo hefur ýmislegt verið að tefjast hjá okkur. Endurreisn bankanna hefur tekið lengri tíma og krónan hefur ekki styrkst eins hratt og mikið og við gerðum okkur vonir um. Það helst í hendur við endurreisn bankakerfisins og aðra þætti í efnahagslífinu. Í fljótu bragði eru það helst þessar forsendur sem hafa breyst,“ segir hún.

**LANGVARANDI VERÐHJÖÐNUN ÓLÍKLEG**  
Í yfirlýsingu peningastefnufndar Seðlabankans

er talað um hraðari verðhjöðnun en áður hafi verið gert ráð fyrir og að nokkrar líkur séu á tímabundinni verðhjöðnun á næsta ári haldist gengi krónunnar til-  
tölulega stöðugt. Seðlabankinn telur langvarandi verðhjöðnun hins vegar mjög ólíklega.

Ingunn segir að endurnýjuð hagspá ASÍ verði ekki endilega á sömu lund og hjá peningastefnufnd. Hagdeild ASÍ hafi verið heldur svartsýnni en Seðlabankinn í janúar. Hún þorir ekki að segja hvernig þetta verði nú, hvort líkur séu á meiri og langvinnari verðhjöðnun en ASÍ hafi áður talið. Mestu skipti að koma hagkerfinu í gang á nýjan leik. Eftir því sem kreppan verði dýpri og lengri þeim mun erfiðara verði að koma efnahagslífinu í gang á ný.

### ÓPÆGILEGUR MÖGULEIKI

Gylfi Magnússon viðskiptaráðherra vill ekki ganga svo langt að segja að aukin hætta sé á verðhjöðnun eða að hún muni valda verulegum vandræðum hér á landi á næstunni en „þetta er eitthvað sem menn hafa verulegar áhyggjur af í stærri hagkerfum, sérstaklega Bandaríkjunum og reyndar einhverjum Evrópulöndum og Japan“, segir hann.

„Við höfum verið að kljást við talsvert önnur vandamál, það er að segja verðbólgu. Ef við næðum að lenda okkar verðlagsmálum þannig að næðist að koma vel böndum á verðbólgu þá held ég að það ætti að vera hægt án þess að við lendum í verðhjöðnun svo

neinu nemur þó að þetta sé einn af möguleikum sem gæti vissulega orðið óþægilegur. En ég vil ekki ganga svo langt að segja að verðhjöðnun sé verulegt áhyggjuefni.“

Gylfi telur að helsta ráðið til að kljást við verðhjöðnun sé að auka peningamagn í umferð. Þó að viðfangsefni Íslendinga séu kannski verri en annars staðar þá hafi Seðlabankinn þannig þokkaleg tæki til að koma í veg fyrir að verðhjöðnun geti orðið verulegt vandamál.

Hann bendir á að verðtrygging sé svo útbreidd á Íslandi að verðhjöðnun myndi að sumu leyti hafa góð áhrif því að verðtryggð lán myndu lækka, bæði höfuðstóll og mánaðarlegar afborganir.

### ENDURSPGLAR LITLA TRÚ

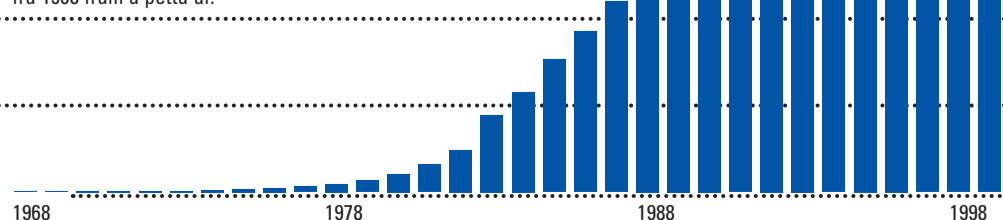
„Verðtryggð lán myndu þá lækka að krónutölu og einhver hluti af hækkun undanfarinna mánaða myndi ganga til baka. Sennilega myndu margir túlka það sem jákvæða frétt þó að meira máli skipti hvernig kaupmáttur þróast,“ segir hann.

Gylfi telur varhugavert að nota tækifærið þegar verðhjöðnun er í efnahagskerfinu að afnema verðtrygginguna. Verðtryggingin sé langtíma fyrirbæri. Þó að verðlag lækki í nokkra mánuði þá skapi það ekki forsendur til að gera róttækar breytingar á verðtryggingunni.

„Þetta myndi hins vegar breyta

### VÍSITALA NEYSLUVERÐS

Línan sýnir þróun vísitölu neysluverðs frá 1968 fram á þetta ár.





**FRÆDSLUGANGA** verður farin um Grasagarðinn fimmtudaginn 14. maí klukkan 20. Hjörtur Þorbjörnsson, safnstjóri garðsins, fjallar um hátíðaliljur en til þeirra teljast til dæmis páskaliljur og Jónsmessuliljur. Þátttaka er öllum opin og án endurgjalds.

# ÞALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473 Hugi Garðarsson hugi@365.is 512 5447

**Stelpur Konur**  
Staðurinn - Ræktin **60+**

**60+**  
Innritun hafin á síðustu námskeið fyrir sumarfrí! Sími 581 3730

Líkamsrækt fyrir konur 60 ára og eldri  
Lokuð 9 vikna námskeið sniðin að þínum þörfum.

2x í viku í 5 vikur, kl 9:30 mánudaga og miðvikudaga.  
Námskeiðið hefst 27. maí.  
**Verð kr. 10.300.**

Velkomin í okkar hóp!

**DANSRÆKT JSB**  
leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732  
jsb@jsb.is • www.jsb.is



Kristján renndi Bensinum inn í Rafgeymasöluna fyrir myndatöku vegna rigningarinnar úti.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

**Stelpur Konur**  
Staðurinn - Ræktin **STOTT PILATES**

**STOTT PILATES**  
Innritun hafin á síðustu námskeið fyrir sumarfrí! Sími 581 3730

STOTT PILATES æfingakerfið er frábær leið til að:

- Móta líkamann, bæta líkamsvitund og líkamsstöðu.
- Lengja vöðva og styrkja sérstaklega djúpvöðva maga og baks.
- Losa spennu, auka liðleika og bæta jafnvægi milli vöðvahópa.
- Losa um bakverki og hjálpa til við samhæfingu svo fátt eitt sé nefnt.

Kennt er 2x í viku í 5 vikur. Þriðjudaga og fimmtudaga kl 16:30 og 17:30.  
Byrjenda- og framhaldsnámskeið. **Verð kr. 17.900.**  
Æfingakerfi byggt á pilatesæfingum Joseph Pilates.

- Friðlaugs aðgangur að tímum í opna kerfinu og tækjasal til 21. ágúst.

**Barnagæsla - Leikland JSB**  
Velkomin í okkar hóp!

**DANSRÆKT JSB**  
leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732  
jsb@jsb.is • www.jsb.is

## Þetta er framtíðin þar til rafmagnsbílarnir koma

Vélvirkinn Kristján Ármannsson nýtir einvörðungu jarðgas sem eldsneyti á bílinn sinn og kann því vel. Hann fyllir á tankinn einu sinni í viku fyrir 1.900 krónur og leggur frítt í öll bílastæði í 90 mínútur.

„Ég er ekkert sérlega grænn í rótina en samt finnst mér skemmtilegt að nota innlendan, umhverfisvænan orkugjafa. Svo spillir ekki að hann er mun ódýrari en bensín og olía. Það ætti að vera eitthvað sem fólk horfir til í kreppunni,“ segir Kristján Ármannsson, vélvirki í Rafgeymasölnunni í Hafnarfirði, sem keyrir á metangasi enda þótt bíllinn hans sé með venjulegri bensínvél og tilheyrandi tanki. Hann þvertætur fyrir að það sé mikil fyrirhöfn að sækja gasið í tankinn hjá N1 uppi á Höfða. „Það er ekkert vesen. Bara góð tilfinning,“ fullyrðir hann.

Kristján keypti bílinn fyrir þremur mánuðum. Hann er af gerðinni Mercedes Bens B 170

NGT. Síðustu þrjú stafirnir standa fyrir Natural Gas Technology. Kristján segir hann þann fyrsta á landinu af þessari gerð. „Þetta er í alla staði hinn besti bíll,“ telur hann. „Í honum er 58 lítra bensíntankur og líka geymir fyrir 17 rúmmetra af gasi. Svo er bara einn takki í stýrinu til að skipta á milli eldsneytistegunda og það finnst enginn munur á því á hvorri er ekið.“

Bíllinn er um 1,3 milljónum ódýrari í innkaupum en sams konar bíll sem er bara með bensínvél að sögn Kristjáns. „Það stafar af því að ríkið hefur fellt niður aðflutningsgjöld af honum vegna þess hversu umhverfisvænn hann er og þar með lækkar virðisauka-

skatturinn líka,“ útskýrir hann. Mesti ávinningurinn, að hans mati, er þó sá að nota innlenda orku og það hvarflar ekki að honum að keyra bílinn á öðru. „Mér nægir að ná í metangas einu sinni í viku og það kostar mig svona 1.900 krónur,“ segir hann. „Svo fá þessir umhverfisvænu bílar frítt í staði í 90 mínútur.“

Bensinn er með 110 hestafla vél. Kristján viðurkennir að fyrir sinn smekk mætti hann vera öflugri. „Ég er vanur kraftmeiri bílum en þessi er enginn aumingi. Ég læt hann bara snúast aðeins meira. Mér finnst ég ekki hafa tapað neinu, bara grætt. Þetta er pottþétt framtíðin, þangað til rafmagnsbílar koma.“

gun@frettabladid.is

# BÍLKÓ

# TVENNA

## Tilboð



Umfelgun  
**á tilboði**  
Sumardekk  
**á tilboði**

## -15% olis



**afsláttur** af  
smurvinnu

VIÐ NOTUM AÐEINS GÆÐAVÖRU  
FRÁ VIÐURKENNDUM AÐILUM

## -20%

Takirðu bæði tilboðin í einu færðu  
**20% afslátt** vinnu við smur!

# Á FERÐINNI

**VADNÁMSKEIÐ** verður haldið á vegum Ferðafélags Íslands í Merkuránunum 23. til 24. maí. Kennst verður að leita vaðs í ám og menn æfa sig í að vaða straumvatn. Gist verður í Skagfjörðsskála. Nánar á [www.fi.is](http://www.fi.is)

**Rafstilling ehf**

startarar - alternatorar - perur  
viðgerðir - sala  
hröð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 5814991 / 6634942  
[rafstilling@rafstilling.is](mailto:rafstilling@rafstilling.is)

Stökktu til  
**Mallorca**  
27. maí  
frá kr. **59.990**

Verð kr. **59.990**  
- 7 nætur. Netverð á mann, m.v.  
2 fullorðna og 2 börn, 2-11 ára í  
íbúð í 7 nætur. Stökktu tilboð. Verð  
m.v. 2-3 í stúdíó / íbúð kr. 69.990.  
Aukavika kr. 20.000.

**7 náttu ferð  
allra síðustu sætin!**

Heimsferðir bjóða frábært tilboð á síðustu sætunum til Mallorca 27. maí í 7 nætur. Þú bókast sæti og 4 dögum fyrir brottför færðu að vita hvar þú gistir. Griptu tækifærið og njóttu lífsins í sumarbyrjun á þessari einstöku sumarleyfisferlu.



Skógarhlíð 18 • sími 595 1000  
Akureyri • sími 461 1099 • [www.heimsferdir.is](http://www.heimsferdir.is)

Birt með fyrirvara um prentvillur. Heimsferðir áskilja sér rétt til leiðréttinga á slíku. Ath. að verð getur breyst án fyrirvara.

SÉRHÆFD ÞJÓNUSTA FYRIR

Jeep CHRYSLER DODGE

**BÍLJÖFUR**  
BIFREIÐAVERKSTÆÐI

Smiðjuvegi 34 - gul gata Kópavogi • Sími 544 5151 • [biljofur@biljofur.is](mailto:biljofur@biljofur.is)

REYNSLUAKSTUR



Það fer ekki mikið fyrir Toyota iQ en óhætt er að segja að plássíð nýttist vel.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Pínulítill en samt sem áður alvöru bíll

Toyota iQ mun vera minnsti bíllinn á markaðnum, innan við þriggja metra langur, og passar því í flest bílastæði. Hann er ótrúlega lipur í snatti og kemur á óvart hvað varðar þægindi.

Toyota iQ er enginn venjulegur smábíll. Hann er einfaldlega miklu minni en gengur og gerist um bíla í þeim flokki. Þótt lítill sé er þó um algerlega fullvaxinn bíl að ræða.

Pláss fyrir bílstjóra og framsætisfarþega er til dæmis afar gott og veggjöld eru með minnsta móti þrátt fyrir smæð bílsins. Sömu leiðis er allt yfirbragð bílsins afar vandað. Það er því ekkert hrátt við þennan bíl eins og stundum vill verða með minnstu bílana.

Smæðin er óneitanlega stærsti kostur bílsins. Hann er innan við þriggja metra langur þannig að lítill bílastæði valda ekki vanda.

Rýmið inni í bílnum er þó alls ekki þröngt. Aftur í kemst hælega fyrir fullvaxinn maður ásamt barni. Eins og gefur að skilja er ekki mikið farangursrými aftan við aftursæti. Þau má hins vegar með aðgengilegum hætti leggja fram, annaðhvort eða bæði, eftir því sem hentar farmi hverju sinni.

Ekki spillir heldur fyrir að útlit bílsins er skemmtilegt, kannski ekki beinlínis glæsilegt en hann er bæði laglegur, með samlitum



iQ er snaggalegur í útliti með samlitum stuðrum og speglum.

stuðrum og speglum og snaggalegur útlits. Sá sem ekur um á iQ getur í það minnsta verið viss um að vekja óskipta athygli vegfarenda. Þetta er bíll sem fólk hefur áhuga á.

Bíllinn svarar vel vaxandi kröfum um öryggi. Öryggi fullorðins farþega telst fimm stjörnur hjá Euro NCAP og loftþúðarnir í bílnum eru níu talsins, meðal annars aftan við aftursæti og mun iQ vera fyrsti bíllinn með slíka þúða.

Sú sem þetta ritar féll kylliflöt fyrir þessum litla, lipra og spar-



Ágætt pláss er bæði fyrir bílstjóra og framsætisfarþega.

neytna bíl. Ef finna ætti einhvern galla þá væri það þyngdarpunkturinn í hurðinni. Hurðirnar eru stórar eins og tíðkast í tveggja dyra bílum. Handfang og opnun hurðarinnar er staðsett framarlega á henni og vissulega þægilegt að seilast í opnunina. Hins vegar verður hurðin þung fyrir bragðid og ef vindur tekur í getur hreinlega verið erfitt að halda henni í skefjum. Þetta litla atríði hlýtur að verða lagað í næstu útgáfu af þessum stórskemmtilega bíl.

[steinunn@frettabladid.is](mailto:steinunn@frettabladid.is)

**Gefðu vatn**

Hjálparstarf kirkjunnar  
[www.help.is](http://www.help.is)

NÝKOMNIR AFTUR  
OFUR VINSÆLU  
AÐHALDS BOLIRNIR

TANKTOP

1... 2... ready!

teg. Tanktop - í stærðum S,M,L,XL,2X,3X,4X  
litur: húðlitur, verð kr. 5.850,-"

**Misty**  
Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf  
Laugavegi 178 • Sími: 551 3366  
Opíð: mán - fös: 10 - 18, lau 10 - 14  
[www.misty.is](http://www.misty.is)

Kraftganga er árangursrík aðferð til þess að komast í form. Hún er afar hentug fyrir þá sem eiga erfitt með að hlaupa vegna skorts á úthaldi eða vegna of mikillar líkamsþyngdar. Í kraftgöngu er unnið með stóra vöðvahópa í örmum, fótleggjum og bol.



[www.doktor.is](http://www.doktor.is)



Nám til BA-prófs í ferðamálafræði við Háskólann á Hólum er fjölbreytt og snertir ýmsar atvinnugreinar. Einnig er hægt að ljúka diplómaprófi í greininni.  
MYND/SÓLRÚN HARÐARDÓTTIR

## Bjóða fjarnám í ferðamálafræði

Háskólinn á Hólum hefur undanfarin ár boðið upp á BA-nám í ferðamálafræði. Nú er hins vegar bryddað upp á nýjung í greininni frá og með komandi hausti þar sem hægt er að taka öll þrjú árin í fjarnámi.

Undanfarin ár hefur Háskólinn á Hólum boðið upp á BA-nám í ferðamálafræði við ferðamála-deild. Fyrsta árið hefur verið bæði í fjarnámi og staðnámi en seinni tvö árin hafa einungis verið í staðnámi þar til nú. „Frá og með komandi hausti ætlum við að verða við ítrekuðum óskum og bjóða upp á öll þrjú árin í ferðamálafræði til BA-prófs í fjarnámi,“ segir Guðrún Helgadóttir, deildarstjóri ferðamála-deildar við Háskólann á Hólum.

„Þá hafa nemendur okkar val um hvort þeir ætla að koma í háskólaþorpið á Hólum og vera þar í staðbundnu námi eða vera í fjarnámi en mikil eftirspurn virðist vera eftir því, sérstaklega hjá fólki sem starfar í ferðabjónustu eða er jafnvel að reka sín eigin fyrirtæki og á erfitt með að taka sig upp og flytja,“ segir Guðrún og nefnir að fjarnám henti því vel þessari atvinnugrein. Að hennar sögn hefur áhugi á ferðamálafræði farið stigvaxandi. „Við lítum á þetta sem starfsnám á háskólastigi og þarf námið því að vera fræðilegt og hagnýtt í senn. Við notum fræðin til að gera fólk enn betra í því sem það er að gera þannig að það geti litið gagnrýnum augum á þróun í ferðabjónustu og hvernig best er að standa að málum.“

Mikið er lagt upp úr að skoða afþreyingu í ferðabjónustu og greina hvert aðdráttaraflíð sé. „Við erum með námskeið sem hjálpa fólki að kortleggja og átta sig á hvar auðlindir eru á hverjum stað fyrir sig, bæði í náttúru og menningu. Síðan erum við með námskeið sem fjalla um þjónustu við ferðamanninn, allt frá gisti- og veitingabjónustu til upplifunar. Við erum með námskeið á sviði afþreyingar, útivistar og göngu-leiðsagnar og svo fjöllum við um

umhverfismálin en sjálfbær þróun er leiðarljós í náminu,“ segir Guðrún en auk þessa er boðið upp á menningartengda ferðabjónustu og diplómanám í viðburðastjórnun sem varð til í kjölfar þess að ýmiss konar hátíðir færðust í aukana um land allt. „Mikil viðburðavæðing menningar hefur verið áberandi á heimsvísu og spennandi hefur verið að fylgjast með þróun í þeim geira,“ segir hún og bætir við: „Síðast en ekki síst eru það allar rekstrargreinar en sjálfbærni þýðir líka að þú getir rekið fyrirtæki þannig að það skili hagnaði og standist tímans tönn. Í náminu er því líka námskeiðaflokkur sem fjallar um rekstur, markaðsmál, stjórnun og fjármál fyrirtækja.“

Fylgst hefur verið með því í hvaða störf nemendur fara og virðast þeir sækja í sjálfstæðan rekstur, inn á ferðaskrifstofur en líka töluvert í ráðgjafar- og stjórnunarstörf í kringum ferðabjónustu sem og uppbyggingu ferðabjónustu víða um land. „Í BA-náminu viljum við mennta fólk þannig að það geti tekið forystu og hafi skýra hugmynd um gæðamál og stefnu-mörkun í greininni,“ segir Guðrún ákveðin. „Engin ein atvinnugrein kemur til með að bjarga öllu en ferðabjónustan er vissulega mjög sterk atvinnugrein og mikill þekkingariðnaður. Forsenda fyrir góðri uppbyggingu er því að byggja upp mannauðinn í greininni. Þetta er orðinn svo fjölbreyttur atvinnuvegur og finna má allt frá gistiþjónustu yfir í jökla- og fjallaklifur og heilsuþjónustu. Ferðabjónusta á Íslandi snertir því flestar aðrar atvinnugreinar líka. Mikilvægt er því að þeir sem starfa í ferðabjónustu átti sig á þessu samspili og geti sett sína grein í samfélagslegt og efnahagslegt samhengi.“

hrefna@frettabladid.is



Forsenda fyrir góðri uppbyggingu ferðabjónustu er að byggja upp mannauðinn í greininni, að mati Guðrúnar Helgadóttur, deildarstjóra ferðamála-deildar á Hólum.

## ER VAGNINN RAFMAGNSLAUS?



Setjum sólarcellur á vagna

Tilboð á rafgeymum



- Mælum rafgeyminn
- Mælum virkni á sólarcellu
- Mælum útleiðslu
- Förum yfir allar perur
- Veitum ráðgjöf

Tilboð á hleðslutækjum



Taust og fagleg þjónusta • 30 ára reynsla

**SKORRI**  
SÉRFRÆÐINGAR Í RAFGEYMUM

**TUDOR**

Bíldshöfða 12 • 110 RVK • 577 1515 • www.skorri.is

## Allt í húsbílinn...

...í settum fyrir handlagna



**Gasmiðstöðvar  
1900 - 2800W**



**Vatnshitavar  
13L gas / 220V**



**Sólarcellusett í úrvali.**

Rótor ehf býður upp á viðgerðabjónustu á rafbúnaði húsbíla og vagna ásamt uppsetningu og tengingu á þeim búnaði sem við seljum á einu besta þjónustuverkstæði landsins.

**rotor**

20 ára  
1989 - 2009

**VERSLUN / VERKSTÆÐI**

Helluhrauni 4 220 Hafnarfjörður  
Sími 555 4900

**Húsbílabjónusta og fylgihlutir í ferðalagið**



Viðgerðir



Kælikápar



Reiðhjólgrindur



Ferðasalerni



Fortjöld

Allar nánari upplýsingar um þjónustu og vörur á [www.rotor.is](http://www.rotor.is). lang - stærsti húsbílavefurinn

# ALLT SEM ÞIG VANTAR

Allar smáauglýsingar vikunnar á [visir.is](http://visir.is)

Smáauglýsingasíminn er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

Afgreiðslan er opin: alla virka daga **8-17**

## BÍLAR & FARATÆKI

**BÍLASALAN**  
**HÖFÐAHÖLLIN**  
567-4840 og 660-0565  
- Kletthálsi 2 -  
www.netbilar.is



**Arnarbilar**  
www.arnarbilar.is



VW POLO COMFORTLINE árg 9/2005, ek 38.þ km, 1.4L, SJÁLFSKIPTUR, Rafdrifnar rúður, Þokuljós, Álfelgur, spoiler, Verð 1.290.þ Arnarbilar, Malarhöfða 2. S: 5672700



**TILBOÐ 690 þ. stgr**  
TOYOTA YARIS T-SPORT, árg 5/2002, ek 107.þ km, 106 hestöfl, 1.5L beinskíptur, 3 dyra, Verð 990 þ. Arnarbilar, Malarhöfða 2. S: 5672700

**Arnarbilar ehf**  
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 2700  
www.arnarbilar.is



SHINERAY XY200 árg.2007 ekið 200km. Verð.170,000

**Diesel.is**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 822 2885  
<http://www.diesel.is>



Erum með úrval mótörhjóla til leigu: Suzuki Vstrom 650, kawasaki KRL 650, Kawasaki Versys 650, Yamaha XT 660, Honda Transalp 700

**Mótörhjólaleigan**  
Sími: 695 1855  
www.ridingiceland.is

**Lykilbilar ehf.**  
bílasala



FORD DETHLEFFS A6975 FORTERO Árg 2008 ek 7 þ.km, markísa, svefnpláss fyrir 6, hjólagrind, cruise control, stór ísskápur, loftnet SJÓN ER SÖGU RÍKARI Er á staðnum til sýnis og sölu



FIAT SHARKY L37 Árg 2007ek 4 þ.km, Markísa, sólarcella, loftnet flatskjár Pennan er vert að skoða nánar Vantar allar gerðir á skrá og á staðinn Mikil eftirspurn

**Lykilbilar ehf**  
Smíðjuvöllum 7, 300 Akranes  
Sími: 445 7700  
www.bilasolur.is/lykilbilar

**Til sölu**



Bayliner F185 árgerð 2007. Notkunn 15tímar. 230 hestafla Mercury 6cyl. 4,3L. 18,5 fet. Tilboð 2,990,000

**DIESEL.IS**  
diesel@diesel.is  
Sími 821-7660 og 663-8928



Lincoln Limo Town Car 10 farþega Selst á 1250þús Ultra lengdur 124" í finu ástandi ekinn 198 þús selst á mjög góðu verði Flottur bar Leðurklædd 2x topplúgur nýleg heilsársdekk V8 eyðir um 13-15 á hundraði gott tækifæri fyrir veitingastaði eða hótél. S. 694 3883.



**BMW 540**  
BMW 540 '98 m. öllu. Gangverð 1.200 þús. Fæst stgr. á 850 þús. Skoða skipti. S. 866 3188.



Til sölu VW Polo '01 ek. 106 þús. Ný tímareim, sk. '10 Ný yfirfarinn. V. 350 þús. S. 615 0888.



Opel zafira 2000. Ekinn 119 þús. Skoðaður 2010. Ný tímareim, dráttarkrókur, 7 manna. í topp standi. Uppl. s. 863 6060 / 554 7225

**Vantar þig bíl í sumar**  
Hyundai Getz árg. 2008 sjálfsk, fæst með yfirtöku á einkaleigu sem rennur út 5. september, 34.000 á mánuði. S. 866 8049.

**0-250 þús.**



**TILBOÐ 225 ÞÚS!!!**  
PEUGEOT 306 1,6 SYMBIO árg'99 5 dyra, ný skoðaður 2010, eyðsla 6,9ltr/100 í blönduðum, ásett 370 þús TILBOÐ 225 ÞÚS. S.841 8955

**Ek. 70þús. Tilboð 185þ**  
Til sölu Opel Corsa 3d. árg. '98. Ek. 70þ. Sk. '10. Sparibaukur. S. 891 9847.

**250-499 þús.**



Toyota Corolla station árg. '97 5 gíra. 1.6 vél ek. 160 þús. Mjög góður og hagkvæmur fjölskyldubíll sk. '10. Verð 350 þúsund staðgr. Uppl. eftir 17.00 í síma 864 6150.



**Tilboð 295 þús !**  
Hyundai Acent árg 2000, ek.105 þús.5 dyra, svartur, ný skoðaður 2010, eyðir litlu, ásett verð 440 þús, TILBOÐ 295 ÞÚS. s.841 8955

Óska eftir W Golf eða W Bora ekki eldri en 1999 450 þúsund staðgreitt. Uppl. í s. 897 4283

**500-999 þús.**

Dekurbíll til sölu. Hyundai Getz árg. '05 Ek. 95.000þ. km. Verð 800.000.- S. 866 4469.

## Bílar óskast

Við stórlækkum sölukostnað!  
Skráðu bílinn hjá okkur - frítt!  
**NETBÍLAR**  
www.netbilar.is

**Nú er tími notaðra bíla**  
Óskum eftir öllum tegundum bifreiða á skrá. Sölukostnaður frá aðeins 29.900,- fyrir þitt ókutæki. Kynnntu þér málið á Netbilar.is Gerðu verðsamanburð. Bilasalan Netbilar.is - Hlíðasmára 2 - Sími 588-5300

Kangoo, caddy, Berlingo óskast ódyrt eða gegn yfirtöku. Uppl. á kaupabil@gmail.com

Kaupi bíla sem þarfnast viðgerðar fyrir ca 20-100 þús. stgr. sími 896 6744.

Óska eftir sjálfskiptum bíl í kringum árg. 97. Frá 70-100þ. Uppl. s. 847 3441

Óska eftir litlum fólksbíl á allt að 200þús. Þarf að vera í góðu standi. S: 6920899, Steinunn eða steinunnhaf@kopavogur.is

Óska e.að kaupa til niðurrifs gamla Toyota sendibíla og Peugeot 504. Nánari uppl. í s.661 2222.

## Jeppar



Land Rover Defender 38", 2003 árg, bsk, ek 41000, 2 dekkagangar, gps vhf nmt spíl 4 kast, webasto o.fl. Uppl í s. 8481860

EBERSPACHER, vatns- og hitablásarar 12 & 24volt, diesel og bensín, Viðgerðar og varahlutapjónusta. Stilling sími: 520 8000.

## Vörubílar



Til sölu langendorf malarvagn með rafmagnsyfirbreiðslu árgerð 2007 gleið-öxlavagn búíð að draga hann um 20 þúsund km. allt að 100% fjármögnun 5.866 5156.

Forbjöppur, varahlutir, viðgerðarþjónusta. Eignum á lager / getum útvegað flesta varahluti fyrir vörubíla og vinnuvélar. Stilling sími: 520 8000.

## Húsbílar

Húsbíll óskast, ekki eldri en 2005 módel. Verðhugmynd 1200 þús staðgreitt. Uppl í s 8604416.

## Mótörhjól



Til sölu Honda CRF 100, árg. 2005, lítið ekið, litur vél, úr verð 220.000,- Uppl. í s. 843 4384.

Leðurgalli nr. 48 og brynja til sölu. Einnig nýleg vespa. Uppl. í s. 866 0167.

Óska eftir vespu. Verðhugmynd 50-100 þús. s. 820 3478.

## Reiðhjól

Rafmagnsreiðhjól - engin tryggingar- iðgjöld / bensinkostnaður. www.el-bike.is

## Kerrur



Tilboð kr.215.000 Álborð 2,51x1,31x0,35mtr. 750kg. kerra,13"dekk. Brimco ehf. var að flytja í stærra húsnæði Flugumyri 8 Mosf. s.894-5111 www.brimco.is



Ný kerra mál 3m lengd 135cm breidd innan mál verð 190 þús. Uppl. í s. 867 3022.

## Hjólhýsi



Adria hjólhýsi 18 feta árg. '89 m. tjaldí til sölu. Staðsett á Laugarvatni. Verðt. Uppl. í s. 555 2248 & 895 2248.

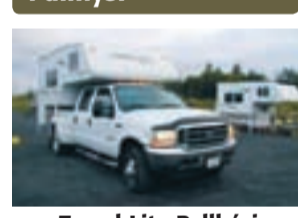
**www.hjohlhysaleigan.is**  
Hjólhýsi til leigu í sumar!

Mjög fallett vel með farið Hobby Excellent-Easy (2005). Kojuhús, svefnpláss f. 4-6. 230x7,20. V. 2350þ. Uppl. s. 690 9095.

## Fellihýsi

Óska eftir fellihýsi í skiptum fyrir fjórhjól Canam Outlander Max 2ja manna árg '2006 metið á 1250 þús. Uppl. í s. 897 7933.

## Pallhýsi



**Travel Lite Pallhýsi**  
Eignum örfá hús eftir á gamla genginu. (62\$). Einnig fyrir japanska bíla. Ferðapallhýsi Oddagötu 8 Rvk s. 663 4646

## Tjaldvagnar

**TJALDVAGNAR TIL LEIGU**  
UPPLÝSINGAR  
www.seglagerdin.is  
eða í síma 511 2200



**SEGLAGERDIN.ÉGIR**  
Eyjarslóð 5 S: 511 2200  
www.seglagerdin.is

Lítil Combi camp tjaldvagn árgerð 1986. Nýjar dýnur og gardinur. Ekkert fortjald. Verðhugmynd er 80.000 staðgreitt. Heiðar síma 6961853 eftir kl. 17:00.

## Vinnuvélar

Óskum eftir að kaupa vel með farna traktorsgröfu JCB 3CX eða sambærilega vél, árg 2005. Áhugasamir sendi upplýsingar og verðhugmyndir á innkaupa-samband@gamil.com

## Bátar

Átt þú trébat, Súðbyrðing? Þarft þú að láta lagfæra hann. S. 847 9874.

## Hjólbarðar

**Jeppadekk og felgur**  
Dekkjavorkstæði & tæðnum  
fyrir flestar gerðir jeppa  
ARCTIC TRUCKS  
arctictrucks.is  
Sími 540 4900

**Green Diamond Amerísk gæða heilsársdekk fyrir Jeppa-og fólksbíla Kreppuverð!**  
**NÚ ER TÍMI TIL AD SPARA**  
Miklu meiri endang. allt að 65.000 km

SPARAÐU!! Einn dekkjagangur allt árið, næstu ár, engar umfelganir. Heilsársdekk með kvartskornum. Mun betra grip en hefðbundin dekk. Umhverfisvæn og hjólaþát. Aukið öryggi í bleytu og hálfu. Söluáðili; Efnir ehf, Vesturhraun 3, Garðabær S. 555 1122

**DUNLOP**  
ÚTSALA Á HÁGÆÐA  
DUNLOP SUMARDEKKJUM  
Stærðir 13" - 17"  
Verðdæmi  
13" - verð frá kr. 6.550  
14" - verð frá kr. 7.850  
15" - verð frá kr. 8.950  
Síminn er 414-8600  
**Vélaborg**

**UMFELGUN - UMFELGUN !**  
Fólksbíl 5.490.- Smá jeppar 6.490.- 30-32" 8.990.- 33-35" 9.490.- VDO BORGARDEKK BORGARTÚN 36 588 9747

4 stk nýleg sumardekk með stálfelgum. 185/65 R14.V 30 þús. Uppl. í s. 696 3699.

## Varahlutir

**Pallhús**  
á flestar gerðir japanskra pallbíla  
ARCTIC TRUCKS  
arctictrucks.is  
Sími 540 4900

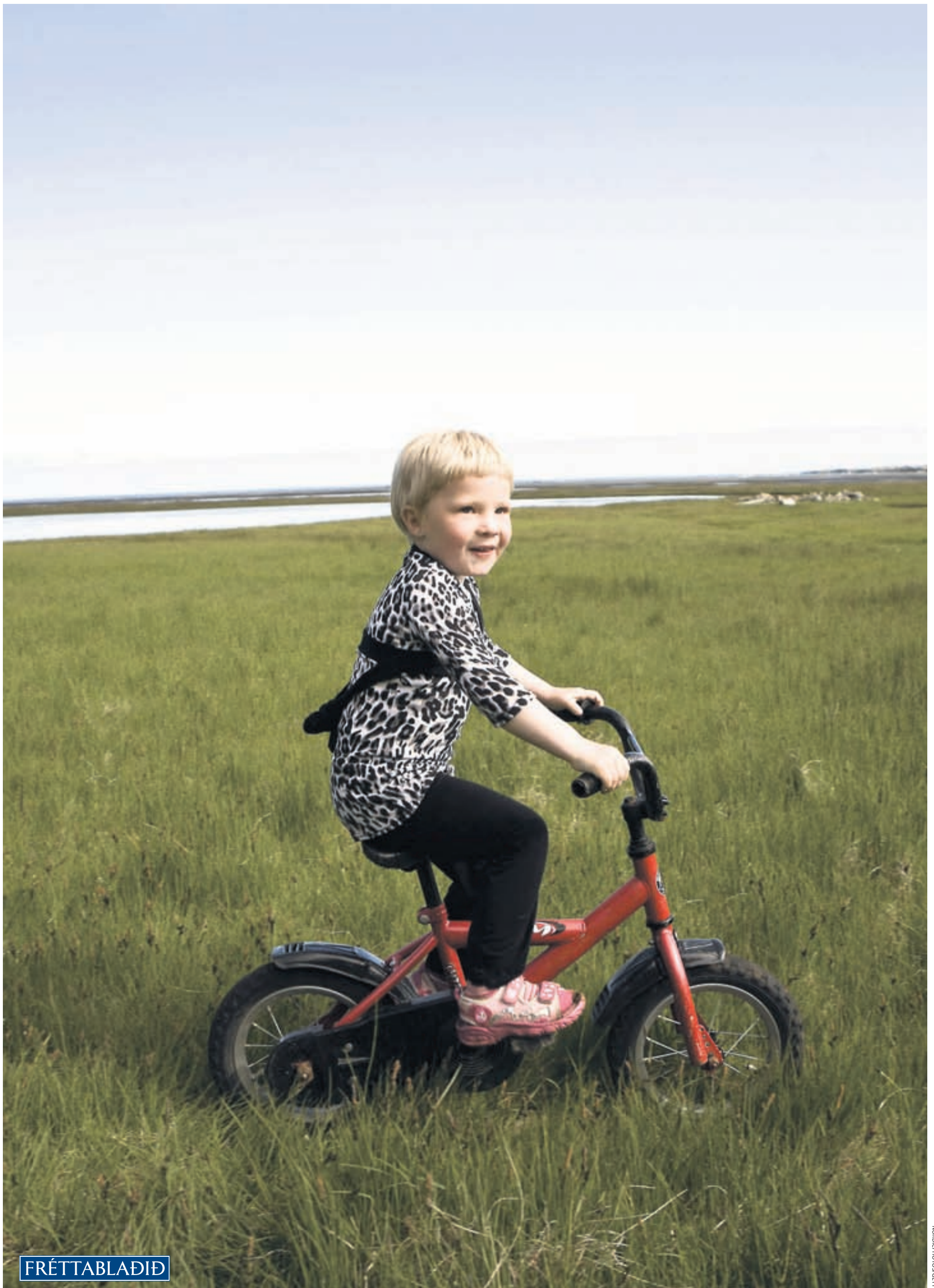
Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**Bílapartar ehf S. 587 7659.**

Eignum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænurnum 3 Mosfellsbæ [www.bilapartar.is](http://www.bilapartar.is)

# hjólað inn í sumarið

MIÐVIKUDAGUR 13. MAÍ 2009



**THULE** SWEDEN **Hjólafestingar**

**Stilling**

Stilling hf. • Sími 520 8000 • www.stilling.is • stilling@stilling.is

**THULE** SWEDEN **Hjólafestingar**

**Stilling**

Stilling hf. • Sími 520 8000 • www.stilling.is • stilling@stilling.is

**HVELLUR** ....að hjóla er heilsusamlegt

Reiðhjólaverlsun  
Landsþétt vörðun og gætt

Öll fjölskylda fer út að hjóla í sumar á gæðahjólum frá Hvellur

Full búð af nýjum hjólum og hjólavörum

**HVELLUR.com**

Smiljavegur 30 | 200 Kópavogur | Sími: 577 6400



Schwinn Aerostar-hjól fyrir sex til átta ára með fót- og handbremsu. Hjólasprettur. Verð: 28.900 krónur.

# Jafnvægislistin æfð

Eitt af því sem fylgir barnæskunni er að læra að hjóla en börn geta byrjað að æfa sig mjög ung að aldri.

Flestir muna eftir fyrsta hjólinu og margir jafnvel eftir gleðinni og frelsistilfinningunni sem því fylgir að ná tökum á því að hjóla hjálparlaust. Best er þó að ungvíðið fari sér hægt. Byrji á þríhjóli, færi sig svo jafnvel yfir á jafnvægis hjól og síðan á tvíhjól upp úr fimm ára.

Samkvæmt Forvarnarhúsi Sjóvá er æskilegt að velja þríhjól fyrir þriggja ára börn en bíða með tvíhjóli þar til þau eru orðin fimm til sex ára. Ekki er mælt með hjálpardekkjum þar sem þau gefa falskt öryggi um að hafa náð jafnvægi en séu valin tvíhjól með hjálpardekkjum er brýnt að hjálfa börnin í að bremsa og halda í hjólið niður brekku þar sem börn á slíkum hjólum ná oft meiri hraða en þau ráða við.

Ávallt skal hafa barnið með



PUKY Jafnvægis hjól eru undanfari tvíhjóra og gefa börnum góða tilfinningu fyrir því hvernig það er að halda jafnvægi á venjulegu hjóli. Hvellur. Verð 20.700



PUKY-þríhjól með skúffu. Hvellur. Verð: 22.547 krónur.



20 tommu stelpuhjól með kórpu. Hvellur. Verð: 51.162 krónur.



Schwinn Gremlin-hjól fyrir fjögurra til sex ára. Hjólasprettur. Verð: 25.900 krónur.

þegar fest eru kaup á reiðhjóli til að velja rétta stærð. Yngri börn þurfa að ná að stíga niður með báðum fótum þegar setið er

í sætinu í neðstu stillingu en börn á skólaaldri þurfa hins vegar einungis að geta tyllt öðrum fætinum niður.

# Hjólar allt árið um kring

„Þetta er fjórða sumarið sem ég hjóla í vinnuna,“ segir Finnur Sigurðsson, liðsstjóri starfsmanna í sölueld Nýherja, sem taka þátt í átakinu Hjólað í vinnuna sem Íþróttasamband Íslands hratt af stað 6. maí.

Finnur hefur hjólað af krafti í fjögur ár. Eftir að hann fékk sér vetrardekk hjólar hann í vinnuna í öllum veðrum allt árið um kring. „Ég fór að hjóla í vinnuna vegna þess að olían á jeppann var orðin svo dýr, en nú finnst mér það bara orðið svo lítið mál að nota hjólið til vinnu,“ segir Finnur sem býr í Grafarholti og hjólar í Kópavog. „Götur eru ekki fyrir hjól, þess vegna hjóla ég nær eingöngu á stígnum,“ segir hann og nefnir að hann hafi fengið sér neongræn-an jakka til að geta verið enn sýnilegri í umferðinni.

Að hans sögn hefur þátttaka vinnufélaga Finns í Hjólað í vinn-



Finnur Sigurðsson er vel sýnilegur í umferðinni í jakkanum góða.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

una gengið þrýðilega. „Það er eiginlegt mest um vert að fólk hætti að mikla það fyrir sér að hjóla í vinnuna stöku sinnum.“

Reynslusögur þátttakenda í

átakinu Hjólað í vinnuna má lesa á www.hjoladivinnuna.is. Þar er líka hægt að skrá sig og sitt lið til þátttöku í átakinu sem stendur til 26. maí.

-vg





Hjólafestingar koma sér oft vel.

## Hjólin með í ferðalagið

Gaman getur verið að hafa reiðhjól með á ferð um landið og fást ýmiss konar reiðhjólafestingar á bíla.

Hjá Stillingu fást Thule-reiðhjólafestingar af ýmsum stærðum og gerðum. Rammarnir eru framleiddir samkvæmt ISO-stöðlum, halda hjólunum vel föstum og eru með endurskinsmerkjum. Oftast er hægt að leggja festingarnar saman til geymslu. Hægt er að fá festingar fyrir mismörg hjól en oft eru þær fyrir tvö upp í fjögur hjól. Festingarnar má ýmist setja á toppinn eða aftan og fram- an á bíla, allt eftir því hvað valið er. THULE ProRide 591 hefur hlotið einna bestu einkunnina af öllum hjóla- grindunum sem í boði eru hjá Stillingu. -hs



Hjólafólk á öllum aldri ætti að taka sér þessa krakka til fyrirmyndar og nota hjálma.

## Í réttri stærð og skærum litum

Í 80 til 85 prósentum tilvika ver hjálmur fólk fyrir alvarlegum höfuðáverkum, samkvæmt upplýsingum frá Slysavarnafélaginu Landsbjörg. Þetta er gott að hafa í huga, nú þegar hjólunum fer fjölgandi á götum úti.

En það er ekki nóg að vera með bara einhvern hjálm á hausnum. Fyrir það fyrsta er mikilvægt að hjálmur sé af réttri stærð. Hann á að sitja beint ofan á höfðinu og það er gott að hafa þá reglu í huga að einn eða tveir fingur eiga að komast á milli höfuðbands og hökunnar.

Jafnframt er um að gera að hafa hjálm í skærum litum, til að vera sem mest áberandi í umferðinni. Ekki má líma merki né mála á hjálma. Það getur minnkað höggþol þeirra. -hhs

# Kaffihúsatjöld fyrir hjólandi vegfarendur

Morgunhressing verður á þremur stöðum í borginni nú í morgunsárið fyrir þátttakendur í átakinu Hjólað í vinnuna.

Reist verða tjöld við Elliðaárvog, við brúna yfir Kringlumýrarbraut, Nauthólsvíkurmegin, og við gatnamót Sæbrautar og Kringlumýrarbrautar. Í tjöldunum býður Ávaxtabíllinn upp á léttar veitingar og Kaffitár upp á drykkjarföng.

Fólk frá hjóltreiasamtökum verður á staðnum og reiðhjólaverslunin Örninn með snögga viðgerðarþjónustu.

Þessi lúxus er í boði milli hálfátta og hálf tíu í dag og svo aftur að viku liðinni. -gun



Ráðherrar, borgarstjóri og aðrir aðstandendur átaksins er þeir brunuðu af stað.

# TREK

## Hagkvæmasti ferðamátinn er ódýrasta líkamsræktin

2009 árgerðirnar eru komnar



### TREK NAVIGATOR 2.0

Dömu- og herrahjól  
Álstell með dempurum  
Stærðir: 14,5" - 21"  
Litir: Svart, blátt, brúnt

Verð kr. 59.990.-

Hjól fyrir alla fjölskylduna!

# ÖRNINN

Skeifunni 11d, Sími 588 9890  
Verkstaði Sími 588 9891



### TREK 820

Dömu- og herrahjól. Stálstell með dempurum  
Stærðir: 16" - 22,5"  
Litir: Fjólublátt, blátt/blágrátt, svart/hvítt  
Verð kr. 44.990.-



### TREK 3700

Dömu- og herrahjól. Álstell með dempurum  
Stærðir: 16" - 22,5" - Litir: Perluhvítt/silfur,  
rautt/perluhvítt, gull  
Verð kr. 49.990.-

VERSLADU HEIMA  
**NET**  
VERSLUN  
[www.orninn.is](http://www.orninn.is)

# Hjólasumar í Hagkaup

Hagkaup bjóða upp á fjölbreytt úrval af vönduðum reiðhjólum frá gæðaframleiðendunum **Cross og Raleigh**. Lögð er áhersla á að bjóða einungis upp á vönduð reiðhjól á mjög góðu verði. Öll fjölskyldan ætti að geta valið sér reiðhjól við hæfi úr því mikla úrvali sem í boði er.

Tilvalið er að fjölskyldan noti sumarið til útivistar og skipuleggi langar sem stuttar hjólaferðir. Einnig ættu allir, sem geta komið því við, að hjóla því reiðhjólið er án efa hagkvæmasta og heilsusamlegasta farartækið.

## Hjólum í sumar!



**Cross** www.crosscycle.com

### Gæðamerki í hjólum. Cross-hjólin eru nútímaleg hönnun og framleidd í Evrópu undir ströngu gæðeftirliti

**Cross-hjólin eru með tvöfaldar álgjarðir, Kenda-gæðadekk, bremsur með vatnsraufum og álstell með innbrenndum lit.**

**Kenda-gæðadekk** er úr mjúku og endingargóðu gúmmí sem gefur gott grip og **Double-wal**-gjarðirnar eru með tvöföldum ramma úr 6061 áli\* sem gefur gjörðinni meiri burðargetu, gefur færi á að nota færri teina og minna efni þarf í gjörðina og hún verður bæði sterk og létt. **Renndar raufar** eru á gjörðunum sem veldur því að bremsupúðinn hrindir betur frá sér vatni þegar bremsað er í bleytu og hemlun verður því öruggari.

**Liturinn** á stellanum er innbrenndur, þ.e.a.s. stellið „bakað“ eftir að liturinn hefur verið borinn á. Við þetta verður yfirborðið sterkara og viðnám við rispum eykst. Allur girabúnaður er frá Shimano. Shimano-fyrirtækið var stofnað árið 1921 og er stærsti framleiðandi girbúnaðs í heiminum í dag.

*\*6061 ál er hitameðhöndlað ál, það hefur góðan styrkleika og heldur ryði vel frá. 6061 ál er meðal annars notað í íhluti fyrir flugvélar, báta og skip.*

#### Arina / Arrow

- Stærð: 28"
- Girar: 21 gir, Shimano TX31 Gripshift
- Bremsur: Promax Alloy V – TX115C
- Gaffall: HL CL-T130 með dempara
- Álstell, bögglaberi, bretti að aftan og framan, keðjuhlíf, rafdrifin lugt að aftan og framan, standari, dempari í sætisstöng, stillanlegt stýri, bjalla



Arrow



Arina

#### Speedster

- Stærð: 20"
- Girar: 21 gir, Shimano RD-TX31 Gripshift
- Bremsur: Promax TX115C
- Gaffall: HL CH-327E með dempara
- Álstell, glitauga að framan, aftan og á fótstigum, standari, bögglaberi, bretti að aftan og framan



Speedster

#### Sidney Cruiser

- Stærð: 26"
- Fislétt hjól úr léttmálmí
- Girar: 3 girar, Shimano Nexus Gripshift
- Bremsur: Fótbremsur að aftan, handbremsa að framan
- Litaðar álgjarðir með tvöföldum ramma, bretti að aftan og framan, keðjuhlíf, glitauga að framan og á fótstigum, standari



Sidney



### Raleigh-hjólin hafa verið framleidd frá 1887 og í dag er Raleigh stærsta reiðhjólafyrirtæki í heimi

**Raleigh-hjólin eru með tvöfaldar álgjarðir, Kenda-gæðadekk og bremsur með vatnsraufum**

**Kenda-gæðadekk** eru úr mjúku og endingargóðu gúmmí sem gefur gott grip. **Double-wal**-gjarðirnar eru með tvöföldum ramma úr 6061 áli\* sem gefur gjörðinni meiri burðargetu, gefur færi á að nota færri teina og minna efni þarf í gjörðina og hún verður bæði sterk og létt.

**Renndar raufar** eru í gjörðunum sem veldur því að bremsupúðinn hrindir betur frá sér vatni þegar bremsað er í bleytu og hemlun

verður því öruggari. **Liturinn** á stellanum er innbrenndur, þ.e.a.s. stellið „bakað“ eftir að liturinn hefur verið borinn á. Við þetta verður yfirborðið sterkara og viðnám við rispum eykst.

Allur girabúnaður er frá Shimano, Shimano-fyrirtækið var stofnað árið 1921 og er stærsti framleiðandi girbúnaðs í heiminum í dag.

*\*6061 ál er hitameðhöndlað ál, það hefur góðan styrkleika og heldur ryði vel frá. 6061 ál er meðal annars notað í íhluti fyrir flugvélar, báta og skip.*



Crystal



Crystal

#### Crystal Girl / Crystal Boy

- Stærð: 24"
- Girar: 21 gir, Shimano Revo Gripshift
- Bremsur: Alloy V-brakes
- Gaffall: Með dempara
- Álgjarðir með tvöföldum ramma, dempari í stelli, glitauga að framan og á fótstigum, standari

**Japanskar Vélar Varahlutasala**

Erum að rífa MMC Pajero/Montero '00-'05. L200/Izuzu pick up '00-'07. Suzuki Vitara/Liana/Swift '00-'08. Hyundai Santa Fe/Tucson/Starex. '00-'06. Nissan pickup/Almera/X-Trail '02-'08. VW/skoda '00-'05. Mazda/Ford '00-'05. Kia, flestar gerðir. Chevrolet '05-'06. Citroen C2/C3 '02-'06. og fl. Kaupum bíla. Opíð 08-18. S. 565 3400 & 893 2284.

**555 6666**

VW Bora, Golf, Passat, Cati, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30. Honda Jazz, CRV. Toyota Avensis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrífs. S. 555 6666 & 615 0888.

**Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

**Renault Megané '97-'08 Mazda 626 '97-'02**

Vélar, girksassar, sjálfskipting, bretti, hlíðar- og skuthurðar, dýrastafir, stuðlara, rúður, felgur, innréttingar, airbag, pústkerfi. S. 772 6777.

**ÞJÓNUSTA**

**Garðyrkja**

**Gröfubjónusta Auberts.**

Allar stærðir af gröfum með fleyg og jarðvegsbor, hlöðum grjótkanta og útvegum holtgrjót og allt fyllingarefni, jöfnum lóðir, gröfum grunna. Einnig endurnýjun á drenn og klóaklögnum. Sími 892 1663.

**Góð Gæði ehf Smágröfubjónusta**

Sími 892 8043 - lauslaft í Sálsmet.is  
**Húsa og sumarbústaða-eigendur**  
tek að mér hvers kyns garðvinnu t.d. þökulagnir, fjarlægja tré, drenlagnir, skólplagnir, jarðvegsskipti í innkeyrslum, hellulögn og fleira. Er með gám undir garðaúrgang. S. 892 8043.

**Gardlif**  
Tökum að okkur garðslátt, trjáklippingar, beðahreinsun, trjáfellingar, þökulagnir og allt annað sem viðkemur garðvinnu. Komum á staðin og gerum verðtilboð þér að kostnaðarlausu!  
Láttu okkur sjá um garðinn í S. 691 9151

**www.save.is**  
**SÁ VERKLAUSNIR EHF**  
Alhliða garðþjónusta og lóða frágangur. Gerum föst verðtilboð.  
Þökulagnir - Hellulagnir  
Jarðvegsskipti - Hreinsun  
Sláttur - Klipping  
Frekari upp. hjá Sigurði í s. 897 3057 eða heimasíðu.

**Alhliða garðþjónusta**  
**Garðþjónusta Islands ehf**  
Vönduð vinnubrögð  
- Hjórfellur í s. 844 6547  
- Robert í s. 866 9767

**TÖKUM AÐ OKKUR AÐ STIMPLA BÍLAPLÖN OG SÓLPALLA**  
VÖNDUÐ VINNUBRÖGÐ  
**MYNSTRUN ehf**  
Sími: 898 7436  
mynstrun@internet.is  
www.mynstrun.com

Tröust þjónusta í 20 ár  
**SLÁTTUR TRJÁKLIPPINGAR BEÐAHREINSUN STUBBATÆTUN GARÐAÚÐUN**  
Allt fyrir garðinn á einum stað  
**554 1989**  
**GARÐLIST**  
ALHLIÐA GARÐÞJÓNUSTA  
WWW.GARDLIST.IS

**Trjáklippingar**  
Runnaklippingar, trjáfellingar, snyrting á trjágróðri. Alhliða umhirða garða. Eiríkur Sæland garðyrkjufyriræðingur. S. 848 1723.  
Klippi runna, limgerði og felli tré. Önnur garðverk. Garðþjónusta Hafþórs. S. 897 7279.  
Tökum að okkur alla almenna umhirðu garða. Sláttu- og garðþjónustan. S. 577 4444 & 892 9999.  
Gerum tilboð í garðslátt fyrir húsfélög og einstaklinga. ENGI ehf Sími: 857-3506

Tökum **GARÐINN** í gegn!  
Trjáklippingar  
Þökulagnir  
Trjáfellingar  
Beðahreinsanir  
Garðaúðanir  
Garðsláttur  
Hellulagnir  
Sólpallasmiði  
**Sláttumenn**  
Sími 846 0864

Tökum að okkur stærri og smærri verk. Traust og alhliða þjónusta. VALDÍS S. 846 0864 (SLÁTTUR + BEÐAHREINSANIR), HÖRÐUR MÁR S. 897 0951 (ÖLL ÖNNUR VERK). Sláttumenn

**Er öspin til ama?**  
Sérhæfum okkur í fellungum og í að fjarlægja allar stærðir og gerðir trjáa. Eyðum líka rótarkerfum. Uppl. í s. 695 1918

**Veislusalir**  
Leigjum veislusal, með eða án veitinga. Rúmar 120 manns í sæti. S. 896 1250.

**Hreingerningar**  
Hreingerningabjónusta  
Þvegillinn  
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn þvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn

**Atið Þrif & Váhalð**  
Hreingerningar • Flutningsþrif  
Góðbónun • Teppahreinsun  
• Husgagnahreinsun •  
Sími: 662 0 662

**Bókhald**  
HSE Bókhald & Uppgjör ehf  
Skattframtöl, Bókhald, Vsk. & launauppgjör, Ársuppgjör. Ódýr og góð þjónusta  
www.hsebokhald.is  
hsebokhald@hsebokhald.is  
Sími: 6926910

**Account Bókhald og rekstrarráðgjöf slf.**  
Framtöl ofl. S. 860 0266 & 840 0609  
www.account.is

Framtöl-bókhald. Framtalsþjónusta f. einstaklinga og rekstraraðila. Bókhald og uppgjör f. fyrirtæki. Hagstætt verð. S 517-3977

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnum fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**ISLANDSMÁLUN**  
Pakmálun !!  
Húseigendur - Húsfélag  
Þarf að fara að huga að viðhaldi á þakinu eða húsinu?  
Gerum tilboð ykkur að kostnaðarlausu.  
**ISLANDSMÁLUN EHF**  
Upplýsingar gefur Grétar í s. 899 2008.

Málari getur bætt við sig verkefnum, stórum sem smáum, sanngjarnt verð! Uppl. í s. 695 1918.

Málaramestari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 896 6148.

**Búslóðaflutningar**  
Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafi, pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Mikaelis. S. 894 4560 www.flytja.is

**Búslóðaflutningar**  
Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Einnig aukamenn ef óskað er. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

**Húsviðhald**  
**Fagþjónusta - Allt á einum stað**  
Getum bætt við okkur í flísa-lögn, múrverki, pipulögn, málningu, parketlögn, glerisetningum og fleira. Sérhæfum okkur í lekavandamálum. Einnig tökum við að okkur niðurrif úr húsum og múrbrot. Fljót og góð vinnubrögð. Tímavinna eða tilboð. Upplýsingar í síma 899 2420 Steingæði ehf.

**RemontMax ehf.**  
Spørslum - Málum - Flísaeggjum. Góð tilboð/verð!!  
Uppl. í s. 849 9301.  
www.flisarogmalun.is

**Húsviðhald**  
Tökum að okkur sprungu og múrviðgerðir, trésmiðavinnu, málningavinnu utanhúss og innan, þakviðgerðir og fleira tengt almennu húsviðhaldi. Gerum föst tilboð að kostnaðarlausu eða tímavinnu. Þjóðum örugga þjónusta og lærða fagmenn. Uppl. í s. 869 3934.

**Opið mánud til föstud frá 10.00 til 18.00 Laugardaga frá 11 til 14.00**

**www.nyja.is**  
567 2277 **NÝJA**  
**BÍLAHÖLLIN**  
BÍLAKJARNINN VIÐ BREIÐHÓFÐA 110 REYKJAVÍK

**VIÐ HÖFUM ÁKVEÐIÐ AÐ LÆKKA SÖLUPÓKUN OKKAR ÚR 3,5% Í 2,9% = 20% AFSL. OG LÁGMARKSP. ÚR 49.500 Í 44.500**

**Vantar bíla á staðinn. Góð sala framundan**

|   |   |  |   |   |
|---|---|--|---|---|
|   |   |  |   |   |
| BMW M3 . Ágerð 2003, ekinn 80 þ.km, BENSÍN, 6 girar. Verð 3.990.000. 343 HÖ   | RENAULT MEGANE 225 SPORT. Ágerð 2009, ekinn 3 þ.km, BENSÍN, 6 girar. <b>TILBOÐSVERÐ 3.990.000. ÁSETT VERÐ 4.600P</b>  | FORD FOCUS TREND STATION DIESEL. Ágerð 2007, ekinn 21 þ.km, DÍSEL, 5 girar. <b>TILBOÐSVERÐ 1.980.000. ÁSETT VERÐ 2.790P</b>                  | BMW 330 D 80% LÁN. Ágerð 2004, ekinn 77 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 2.490.000. ÁSETT VERÐ 2.890P</b>                    | SKODA OCTAVIA 80 % LÁN. Ágerð 2007, ekinn 55 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 2.190.000. ÁSETT VERÐ 2.550P</b>         |
|   |   |  |   |   |
| NISSAN NOTE 80 % LÁN. Ágerð 2008, ekinn 13 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 2.150.000. ÁSETT VERÐ 2.490</b> | VOLVO C30 DIESEL 80 % LÁN. Ágerð 2007, ekinn 27 þ.km, DÍSEL, 6 girar. <b>TILBOÐSVERÐ 2.490.000. ÁSETT VERÐ 3.290P</b> | VOLVO S40 2,0 16 VENTLA SEDAN 80 % LÁN. Ágerð 2000, ekinn 106 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 690.000. ÁSETT VERÐ 890P</b>        | MMC L200 DOUBLE CAB GLS 4WD 80 % LÁN. Ágerð 2004, ekinn 85 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 1.490.000. ÁSETT VERÐ 1.900P</b> | HYUNDAI SANTA FE 4X480 % LÁN. Ágerð 2003, ekinn 124 þ.km, BENSÍN, 5 girar. <b>TILBOÐSVERÐ 990.000. ÁSETT VERÐ 1.490P</b>        |
|   |   |  |   |   |
| SUZUKI GRAND VITARA LUX. Ágerð 2008, ekinn 13 þ.km, BENSÍN, 5 girar. <b>TILBOÐSVERÐ 2.990.000. ÁSETT VERÐ 3.690P</b>  | CHRYSLER 300. Ágerð 2008, ekinn 0 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 3.290.000. ÁSETT VERÐ 3.890P</b>         | NISSAN NAVARA 4WD DOUBLE CAB AT LE 80 % LÁN. Ágerð 2006, ekinn 73 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 2.490.000. ÁSETT VERÐ 3.700P</b> | TOYOTA AVENSIS S/D SOL. Ágerð 2005, ekinn 45 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 1.890 P ÁSETTVERÐ 2.390.000.</b>              | VW PASSAT TDI HIGHLINE DIESEL . Ágerð 2006, ekinn 43 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 2.990P ÁSETT VERÐ 3.590.000.</b> |
|   |   | <b>www.nyja.is</b><br><b>567 2277</b>  |   |   |
| TOYOTA COROLLA 1,6 VVTI. Ágerð 2007, ekinn 14 þ.km, BENSÍN, 5 girar. <b>TILBOÐSVERÐ 1.990.000. ÁSETT VERÐ 2.890P</b>  | NISSAN X-TRAIL. Ágerð 2006, ekinn 36 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. <b>TILBOÐSVERÐ 2.490.000. ÁSETT VERÐ 3.190P</b>      |  |   |   |

**Parketslípun**  
sólfallslípun | parketlagnir

551 1309 / 800 5115  
golfist@golfist.is  
www.golfist.is

**Gólf list**

**Frændur**  
PIPULAGNINGAÞJÓNUSTA

Sjáum um viðhald, breytingar og nýlagnir. Gerum tilboð og tímavinnu í stór og smá verk.

**Stjáni: 659 2961**  
**Ingvar: 847 4980**

**VIÐHALDSVIKNI!**  
S 517-0117 & 661-0117

Málarameistarar, múrara og smiðir sem sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna, svo sem málnun utan sem innan og steypu-múr, uppsteypu, sprungu og múrvíðgerðum, tröppuviðgerðir, flísalagnir sem og margt fleira. Fyrirtækið gerir þér tilboð að kostnaðarlausu.

www.vidhaldsvirkni.is  
virkni@vidhaldsvirkni.is  
S. 517 0117 & 661 0117

**Hús & Þök**  
894-3790

Allar almennar þak og húsviðgerðir !!

Rafvirkjar  
Píparar  
Smiðir  
Málarar  
Múrara  
Flísalagnir

Leitabo tilboða þér að kostnaðarlausu!

**Smíðum eftir máli**  
Gluggar • Fög • Útihurðir  
Svalahurðir • Bilskurhurðir

Sérhæfð trésmíðja!

**Hurðir & gluggar**  
Kapláhraun 17 • Hafnarfjörður  
Sími: 565 4123 • Fax 565 4129  
eijo@internet.is  
www.hurdiroggluggar.is

**Steinsteypusögun**  
- Kjarnaborun  
Múrbrot - Niðurrif

B.B Steinsögun  
Bbsteinsogun@simnet.is  
Gsm: 896 7579

567 7570 892 7574

**BROT**  
**BORTÆKNI**  
BEKING • REYNSLA

www.bortackni.is

**STEYPUSÖGUN**  
**KJARNABORUN**  
**MÚRBROT**  
**567-7570**

**Fagþjónusta - Allt á einum stað**  
Getum bætt við okkur í flísalögn, múrverki, pípulögn, málningu, parketlögn, glerisetningu og fleira. Sérhæfum okkur í lekavandamálum. Einnig tökum við að okkur niðurrif úr húsum og múrbrot. Fljót og góð vinnubrögð. Tímavinna eða tilboð. Upplýsingar í síma 899 2420 Steingæði ehf.

**Glerjun og gluggaviðgerðir**  
Öll glerskipti - leitid tilboða. Glugga og hurðarþjónustan sími 895 5511 - smidi.is

**Húsviðgerðir**  
Skiptum um rennur og bárujárn á þökum og smávægilegar múrvíðgerðir og fl. Uppl. í s. 659 3598.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málnun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

**Húsviðhald!**  
Pak- og utanhússklæðningar og allt húsviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

### Stíflupjónusta

**Stíflulosun Rörmyndun**  
Losa stíflur úr salemum, vöskum, baðkerum og niður-töllum. Rörmyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**  
S. 892 7260 & 567 0530

**Stíflupjónustan ehf**  
S. 554 2255 / 896 5800  
Stíflulosun-rörmyndun  
www.stiflutjonustan.is

### Nudd

Whole body massage. S. 841 8529.

**Faglegt heilnudd**  
Heilsusamlegt, slakandi og heitsteina nudd. Karólína, nuddari/sjúkraþjálfari. Uppl. í s. 694 6518.

Whole body massage. Tel. 849 5247.

### Spádómar

**Spásími Daddýar næstu viku 846 6364.**  
Opíð næstu viku 12.00 - 24.00.  
Visa/Euro  
Tarot lestur, bein miðlun.

**Hanna** S. 555 2927  
visa/euro

Andleg leiðsögn  
Fyrirbærir  
Draumar  
Tarot

Er að bóka í einkatíma!

LÍÐSÓ S. 908 6060

TAROT, MIÐLUN,  
FYRIRBÆNIR, TRÚNAÐUR.

OPÍÐ FRÁ 12-23.  
S. 894 9228  
STEINUNN VISA/EURO

www.orlagalinan.is

**Örlaga línan**

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opíð öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru segja mér um framtíð þína.  
Einkatímar.  
Tímabantar í s. 587 4517 Erla.

Spásíminn 908 5666. Stjórnsýsla. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningur. Andleg hjálp. Trúnaður.

### Iðnaður

**Pípulagnir**  
Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 699 6069

### Rafvirkjun

**Raflagnir Dyrasímar**

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldri hásnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

**Fljót og góð þjónusta**  
Sími 893 1733

**Jón Jónsson**  
Löggitur rafverktaki  
www.raflagnir.is

**Raflagnir**  
Rafþjónusta, dyrasímaþjónusta, töflu-skipti, tilboð. Rafneisti ehf. Sími 896 6025.

### Viðgerðir

**Erum fluttir að Skemmuvegi 34, 200 Kópavogur**  
brún gata

**SMÁVÉLAVIÐGERÐIR**  
SLÁTTUVÉLAÞJÓNUSTA  
Vélaverkstæði JS

Vélaverkstæði JS  
Skemmuvegi 34 200 Kópavogur  
Netfang: velaverkjs@velaverkjs.is  
Símar: 554 0661 - 897 4996  
699 2502  
www.velaverkjs.is

Smávélaviðgerðir: Garðsláttuvélar, sláttuorfl, sláttutruktorar, garðlýsing, jarðvegsþjoppur, dælur, kerusmiði, Gokart þjónusta, keðjusagur, hekkklippur, rafstöðvar. Vélverk JS S. 554 0661. www.velaverkjs.is

### Önnur þjónusta

**Fatabreytingar**  
Styttum buxur, skiptum um rennilása á buxum og jökkum, einnig leðurjökkum.

Opin mánudag- föstudag frá kl 09 - 17.30. laugardaga 10-14. Sími 552 5540. & 861 4380. Skráddarinn á Horninu, Lindargötu 38. Geymið auglýsinguna.

**GSG**  
VEGMERKING

➔ Bilastæðamálun  
➔ Vélsöpun  
➔ Malbiksviðgerðir

s. 588 4800 www.bilastaedf.is

**KEYPT & SELT**

### Til sölu

**STUBBASTANDAR**  
Bæði standar og á vegg. Standur ehf. S. 842 2535.

**www.vorutorg.is**  
Kviðbelti á aðeins 9900Frí heimsending á hófuðsv517-3030

Til sölu Volvo FL 611 Árg '99 Ek. 248 þús. mjög góður bíl uppl. 8667534



### Gefins

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

### Óskast keypt

**Staðgreiðum gull, demanta og úr.**  
Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu!  
www.kaupumalltullgull.is  
Upplýsingar í síma 661 7000.

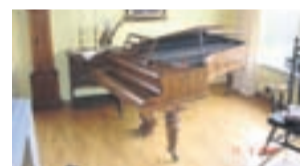
**Gull - Gullskartgripir**  
Kaupum til bræðslu allar tegundir gullskartgripa, gamla, nýlega, ónýta gegn stgr.  
demantar.is - Pósthússtræti 13 - S. 699 8000 Magnús Steinþórsson.

**Evrur til sölu**  
Upplýsingar í s. 695 6888.

### Heimilistæki

Notuð skrifstofuskrifborð í nokkrum stærðum, beykilögð frá EG skrifstofuhúsgögnum til sölu fyrir lítið. Uppl. gefur Karl í síma 898-3161

### Hljóðfæri



Gamall og fallegur flygill sem þarfnast aðhlyningar til sölu. Selst á 250.000. Upplýsingar í síma 8211787

Til sölu mjög fallett antik pianó. Uppl. í s. 899 8417.

### Tölvur

**Er tölvan biluð?**  
Kem í heimahús og leysi málið. Kvöld og helgarþjónusta. Áralöng reynsla, 100% ánægja. Magnús 695-2095

Heitar fartölvur til sölu. Eins og nýjar. Frábært verð. Uppl. í síma 696 3938.

Tek að mér tölvuviðgerðir, vírushreinsun, netvandráði leyst og uppfærslur. 17 ára reynsla, sanngjart verð, afsl. f. félagar ÖBÍ & FEB. Stefán S. 821 6839.

### Vélar og verkfæri

**Efnavörur: Heildarlausnir**

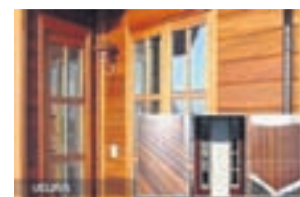
- Hreinsiefni
- Ræstivélar
- Ryksugur
- Gólfslípivélar
- Vatnsugut
- Vagnar

**ÁSGEIR SIGURÐSSON**  
Tölvur og fleira

STAPAHAUN 10  
SÍMI 595 4000  
www.asgeirsig.is

### Til bygginga

**STILLANSAR**  
Mikið magn af stillönsum til leigu. Hentar vel fyrir húsfélög og stærri framkvæmdir.  
Hagstæð leiga í boði. Sími 865 3414



### Harðviður til húsaþyggninga.

**Sjá nánar á www.vidur.is**  
Vatnasklæðning, panill, pallaefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarolla. Indus ehf, Öseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í símunum 660 0230 og 561 1122.

### Verslun

**Stærri limur betri limur**  
Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is

**bathmate.is**

**Amor**  
Egg í miklu úrvali frá kr. 790.-

Tilboð á DVD  
Frábært úrval af nýjum titlum.

Full búð af nýjum vörum

**INTIMO**

Örugglega besta rakgelið!  
Tökum að okkur heimakynningar.  
**ATH!**  
VSK af þegar pantað er á netinu!  
Skúlagata 40a s. 562 2433  
Dalvegur 16a s. 562 2445  
www.amor.is

**HEILSA**

### Heilsuvörur

**5-7 Kilo í Burtu?**  
Sjálfsæður dreifingaradili FLP

Aloe Vera DETOX! 9 dagar, góður árangur! S. 772 2885 Kristján Sjálfstæður Dreifingaradili Foreverliving product

Aloe Vera Heilsunnar vegna Betri lífstíll - meiri orka. Magnús og Hlíf sjálfstæður dreifingaradilar 822 8244 www.flp1.is

### Þjónusta

**Frændur**  
PIPULAGNIR

Pípulagningaþjónusta

Sjáum um viðhald, breytingar og nýlagnir. Gerum tilboð og tímavinnu í stór og smá verk.

**Stjáni: 659 2961 - Ingvar: 847 4980**

**Garðþjónusta Reykjavíkur**

**Njóttu þess að eiga garð!**

- Trjáklippingar
- Garðsláttur
- Þökulagnir
- Hellulagnir
- Beðahreinsanir
- og allt annað fyrir garðinn.
- Garðaúðun

Fagleg vinnubrögð og sanngjart verð

Eiríkur 7702256 | Þórhallur 7720864

Betri lífsstíll aukin orka með Herbalife. Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki/prufur. www.rkb.heilsuskysla.is Rannveig iðjúpjálfi/einkapj. s. 862 5920.

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183, www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldora bjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

HERBALIFE VEFVERSLUN - Snögg og góð þjónusta! www.betriheilsa.is

Árangur með Herbalife í 29 ár. Pantaðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ölöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**

Frábært nudd, fantastic massage. S. 692 2352.

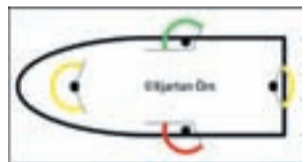
**Tantric Massage of Sacred touch**  
For men, women and couples. Tel 698 8301 www.tantra-temple.com

**Nýtt Nýtt! Nudd - Japanska baðið. Krepputilboð!**

3500.-kr Nudd, 2000.-kr skrubbi og heitur pottur, detox 3500.- kr. Matur 1000.- kr. Ayurveda nudd, sogskálanudd og Tibet nudd. Opíð frá kl. 12.00 alla daga nema sunnudaga. Vaida er komin. Ekkert sex nudd! S. 823 8280.

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

**Námskeið**



Tækniskólinn býður uppá sumar-námskeið í skipstjórn: Smáskipanám í fjarnámi - 3. júní til 15. ágúst. Skemmtibátanám í fjarnámi - 3. júní til 15. ágúst. Nánari upplýsingar á www.tskoli.is og hjá Kjtartani í síma 665 1100.

**Skútusiglinganámskeið í Tyrklandi**

Íslensk skútleiga í Tyrklandi verður með verkleg siglinganámskeið 3-10 júlí og 10-17 júlí Frábær leið til að sameiga áhugamáli og skemmtiferð Nánari upplýsingar onni@seaways-sailing.com og www.sjoleidir.is

**Ökukennsla**

**www.aksturinn.is S. 694 9515**

Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

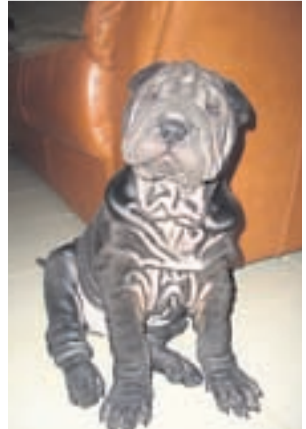
Öku- og bifhjólakennsla. Kennslubúfréi Mercedes Benz. Davíð S. Ólafsson. S. 893 7181.

**HEIMILIÐ**

**Fatnaður**

Buxnastyttingar og viðgerðir. Saumagallery Chaemsri Laugaveg 70 S. 552 1212.

**Dýrahald**



**Til Sölu Shar Pei hvol**  
KK. Svartur 9 vikna HRFÍ ættbók. Uppl í síma 663 6965.



Hreinræktaðir rottweiler hvolpar til sölu! Afhendast heilsufarsskoðaðir, örmerktir og ættbókafærðir. Upplýsingar í s: 662-3860

Schefer hvolpar og King Charles spaniel hvolpar til sölu með ættbók frá H.R.F.Í Toy Puddle hvolpar einnig til sölu. Uppl. í s. 849 8451.

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

**Gisting**

Gisting, tjaldsvæði, salur f. hópa. www.borgarvirki.com info@borgarvirki.com

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**

**www.heimkynni.is**  
Til leigu 4ja herbergja íbúðir, lausar strax. Heimilistækni fylgja. Allar frekari upplýsingar á heimasíðu okkar www.heimkynni.is



**Til leigu**  
Glæsilegar 2ja og 3ja herbergja íbúðir miðsvæðis Gott verð og traust þjónusta. Nánari upplýsingar á www.leiguibudir.is

**www.leiguherbergi.is Gistiheimili / Langtímaleiga / Guesthouse long term rent.**  
Herb. til leigu. Eldh. baðh. internet, 10 sjónvarpsst., þvottah. Verð frá 35 þús. Dalshraun HFJ og frá 45 þús. Funahöfða RVK. Long term rent. Kitchen, bathroom, 10SAT TV, laundry room. Price from 35.000 ISK. Dalshraun HFJ & 45.000 ISK. Funahöfða RVK. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is



Til leigu 3ja herb. 110 fm. íbúð í Háholti í hfj. Reglusemi áskilin. V. 110 þús. á mán. S. 843 4323.

**Leigjendur, takið eftir!**  
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 111 1600.

Til leigu 2 herb. íbúð í hfj. m. sérinnangi. Uppl. í s. 867 9403.

83 fm lúxusíbúð m. húsg. og tækjum. Við Sjávarstöðuna í Garðabæ. Reykleysi og reglusemi. Laus 1. júní. 120 þús. á mán. hússj. og hiti innif. S. 693 0221.

Til leigu herb. á sv. 105. Með sameig. eldh. & baðh. Uppl. í s. 895 1441.

Til leigu 80 fm 2 herb. reyklaus íbúð í 200 Kóp. Reglusemi, gæludýr ekki leyfd. V. 80 þús m/hita. S.661-0066 Erna

2 herb. íbúð til langt. leigu í árbænum. Leigist m. eða án húsgagna. Hiti og rafmagn innf. 90þ. á mán. s. 690-9996

Rúmgott herbergi í 101 Rvk. til leigu. 35 þús./mán. Aðg. að sturtu + eldh., fritt net, engin gjöld. S. 661 5154.

3ja herb. íbúð í Hafnarfirði til leigu. Lítil og sólríkur garður. Langtímaleiga frá 1. júní. S. 565 1045 & 898 7725 & 865 4052.

**TIL LEIGU.**  
Til leigu ný, glæsileg 145 fm, 3ja herb. íbúð á besta stað í Kópavogi. Eikarparket og flisar á gólfum. Stæði í bílageymslu. Íbúðin er laus nú þegar. Upplýsingar í síma 693 7304.

Til leigu stúdíóíbúð + 160 fm. íbúð í Vesturbær með sérinnang. S. 693 7815.

Vesturbær. Nýuppgerð 3ja herb. íbúð með sérinnang. til leigu. Uppl. í s. 562 1643.

**Húsnæði óskast**

Reglusemi par óskar eftir rúmgóðu einbýli til leigu á sanngjörnu verði. Rekum netverslun frá heimili okkar. Æskileg staðsetning er 101-108. Langtímaleiga. Nánari uppl. í síma 840 5221 eða hedinng@simnet.is

Óskum eftir rúmgóðri 3 herb. íbúð á leigu frá 1 júní. Uppl. í s. 841 1692.

Traustur aðili óskar e. 1-2 herb. íb. á höfuðb.v. Greiðslug. 70þ. S. 663 2130.

**Sumarbústaðir**



**Húsafell - til leigu**  
80fm sumarhús til leigu fyrir félagsamtök eða fyrirtæki. Fallegur bústaður og mjög vel staðsettur. Stutt í golf, sund og aðra útvíst. Uppl. s. 825 0050.

Til leigu sumarhús við Brúará. Svefnpláss fyrir 8 manns. Heitur pottur. Lausar vikur í maí og júní. Verð per vika 95þús. Uppl. á maggahronn@gmail.com eða í s. 848 8881 e.kl. 20

**Atvinnuhúsnæði**

**Fyrir innlendan iðnað**  
1.706 m2 framleiðsluhús á Eyrarbakka. Raf.inntak 1.200 amp Starfsm.aðstaða. Útisvæði og fl. Hagstæð leiga. S. 661-6800

Til leigu 105fm iðnaðarhúsnæði við Hvaleyrarbraut í Hafnarfirði. uppl. í síma 8943028.

Atvinnuhúsnæði í Hafnarf. til leigu. 168 m2, fullbúð, stór hurð 4,2x4,2, stórt útisvæði. S: 660-1060

Til leigu 30 fm skrifstofuherbergi á göðum stað við höfnina í Hafnarfirði uppl. 8946633

Til leigu 2 herb. íbúð í einbýli (kjallari) í 109. Laus strax. Aðeins hægt að gera samning til 6 mánaða í senn. leiga 70 þús. með rafmagn og hita. sími: 8971857

**Geymsluhúsnæði**



**www.geymslaeitt.is**  
Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Góð verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað.S: 564-6500

**www.buslodageymsla.is**  
Búslóðageymsla Olivers 100 kr á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 2074.

**geymslur.com**  
Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464

**Gisting**

GISTING í 101 RVK. Íbúð fullbúin m/ svölum. Bílast. Frá 5,000.- kr. per sólarhr. Uppl. sí: 898-4188

**Gista.is / S. 694 4314**  
2ja-3jaherbergja íbúðir á Akureyri. Uppbúin rúm, Internet, ADSL TV.

**www.leiguherbergi.is**  
Herbergi til leigu í Reykjavík og Hafnarfirði, frá 1500.- kr á dag. www.leiguherbergi.is s. 824 4535

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**



**Sexychat.is - tekjulind**  
Sexychat.is er nýr og svoltið djarfur vefur þar sem ófeimnum, kynþokkafullum konum bjóðast ýmsir tekjumöguleikar. Kynntu þér málið á www.sexychat.is (tekjulind).

**VIÐHALDSVIRKNI**

**Atvinna í boði**  
Málameistari og málara óskast til starfa strax. Upplýsingar í síma 661 0117, Rúnar.

**Saumakona óskast / Seamstress wanted.**  
Vön saumakona óskast í lítið hönnunarfyrirtæki með ull. Reglusemi og reyklaus. Umsóknir/contact surtlaदेश@gmail.com



Óskum eftir starfsfólki á bar, í sal og dyravörslu. Ekki yndir 20 ára. Uppl. í s. 895 5010, Gunnar 7 gunnarmth@hotmail.com m. mynd.

Óskum eftir bakara eða vönum aðstoðarmanni. allar uppl. gefur Bergur Vilberg kökukús Vestmannaeyjum GSM: 898 2466 S:481 2664.

GR-veitingar og þjónusta óska eftir að ráða í, uppvas, þrif og aðstoð í eldhúsi. Um er að ræða sumarstöf, frá maí til október. Starfshlutfall er samkomulagsatriði. Einungis vandað og jákvætt fólk kemur til greina. Umsóknir sendast á ht@xnet.is

**STÖRF.IS**  
Leitaðu á meðal rúmlega 400 atvinnu- auglýsinga. Leitin hefst hjá okkur.

**Kjötskurðarmaður**  
Vanur kjötskurðarmaður óskast til sumarflæysinga. Uppl. í s. 699 1705, Gæðafæði ehf.

**Atvinna óskast**

Smiði vantar vinnu. Áhugasamir hafið samb. í s. 847 0638.

**Viðskiptatækifæri**

**Viðskipti 21 aldarinna**  
Hefur þú fengið nóg af innantómum loforðum? Áttu draum um eigið viðskiptaveldi? Hringdu í S: 512-1604 og hlustaðu.

**TILKYNNINGAR**

**Einkamál**



**Sexychat.is**  
Sexychat.is er vandaður, nokkuð djarfur og mjög myndrænn vefur fyrir fólk sem vill sýna sig, spjalla og kynna. Almenn áskrift er ókeypis. Fleiri áskriftarleiðir bjóðast, einnig fyrir djarfasta fólkið. Vertu æfinglega velkomin/n. Sexychat.is.



New Holland D 150 LGP 1996 2200t, 800mm spyrnur, Góð vél, Uppl.: Hallur 899 2167.

**Þjónusta**

**Við gerum hreint fyrir þínum dyrum!**

**Þjónusta fyrir litil og stór húsfélög, fyrirtæki og stofnanir.**  
Tilboð á sópun bílastæða, bílageymslum og gangstéttum í Reykjavík og nágrennabæjum. Lítið og lipurt tæki sem kemst víða að. Sölumenn skoða og gera fóst verðtilboð, þér að kostnaðarlausu.

Hringhella 6 • 221 Hafnarfjörður • Sími: 535 2510  
gamar@gamar.is • www.gamar.is

**Atvinna**

**Símabjónusta Spjalldómur**  
S. 908 6666 & 908 2000. Opíð þegar þér hentar

**SÍMAPJÓNUSTUR**

**Stefnumót**  
905-2000 (símatorg)  
535-9920 (kreditkort)  
535-9923 (fritt, karlar)  
555-4321 (fritt, konur)

**Spjall**  
904-5454 (símatorg, karlar)  
535-9940 (kreditkort, karlar)  
555-4321 (fritt, konur)

**Gay spjall**  
535-9988 (kreditkort)

**Sögur**  
905-2002 (símatorg)  
535-9930 (kreditkort)

**Spjalldómur**  
908-6000 (símatorg)  
535-9999 (kreditkort)

Óska eftur vel með förmum og sparneynun bíl á 300-470 þús. staðgreitt. Uppl. í s. 6929101 eða senda á valhal@hi.is

**Myndarleg kona**  
grannvaxin, 36 ára, ungleg, með fallega rödd, leitar kynna við karlmann með notalega tilbreytingu í huga. Augl. hennar er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (kreditkort), augl.nr. 8542.

## Tilkynningar



**Reykjavíkurborg**  
Skipulags- og byggingarsvið

## Auglýsing um breytingar á deiliskipulagi í Reykjavík

Í samræmi við 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997, með síðari breytingum, eru hér með auglýstar tillögur að breytingum á deiliskipulagi í Reykjavík.

### Hestavað 5-7

Tillaga að breytingu deiliskipulagi Norðlingaholts vegna lóðarinnar að Hestavaði 5-7. Í breytingunni felst að að texta í skilmálum, kafla 8.1.2, varðandi fjölda íbúða sem er samkvæmt gildandi skilmálum 21-24 íbúðir verður 21-27 íbúðir.

Nánar um tillöguna vísast til kynningargagna

### Ofanleiti 14

Tillaga að breytingu á deiliskipulagi fyrir lóðina að Ofanleiti 14. Í breytingunni felst að skilmálar varðandi lóð breytast á þann veg að afmarkaður er byggingareitur fyrir sorpgeymslu, gasgeymslu og reyksháf. Núverandi skilti verður nýtt fyrir nýjar merkingar. Að öðru leyti gilda eldri skilmálar óbreyttir.

Nánar um tillöguna vísast til kynningargagna

### Grandagarður

Tillaga að breytingu á skilmálum í deiliskipulagi fyrir Slippa- og Ellingsenreit. Í breytingunni felst að við skilmála í kafla 4.9, reitur 16, bætast eftirfarandi setningar. Á reitnum skal fyrst og fremst gera ráð fyrir starfsemi á miðborgarsvæði, svo sem ferðaþjónusta, verslanir, veitingahús, vinnustofur listamanna og verslanir þeim tengdum. Ekki er gert ráð fyrir íbúðum á svæðinu. Að öðru leyti gilda eldri skilmálar óbreyttir. Nánar um tillöguna vísast til kynningargagna.

Tillögurnar liggja frammi í þjónustuveri Reykjavíkurborgar að **Borgartúni 12-14**, 1. hæð, virka daga kl. 8:20 – 16:15, frá **13. maí 2009 til og með 26. júní 2009**. Einnig má sjá tillögurnar á heimasíðu sviðsins, [www.skipbygg.is](http://www.skipbygg.is). Eru þeir sem telja sig eiga hagsmuna að gæta hvattir til að kynna sér tillögurnar. **Ábendingum og athugasemdum við tillögurnar skal skila skriflega eða á netfangið [skipulag@rvk.is](mailto:skipulag@rvk.is), til skipulags- og byggingarsviðs eigi síðar en 26. júní 2009. Vinsamlegast notið uppgefið netfang fyrir innsendar athugasemdir með tölvupósti.** Þeir sem eigi gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykkja tillögurnar.

Reykjavík, 13. maí 2009  
Skipulagsstjóri Reykjavíkur

BORGARTÚNI 12-14 - 105 REYKJAVÍK - SÍMI 411 1111 - MYNSENDIR 411 3071

Hringdu í síma

**512 50 60**

ef blaðið berst ekki

## Fasteignir

# TIL LEIGU

Til leigu **lager-eða geymsluhúsnæði** með mikilli lofthæð á hafnar-svæðinu við Sundahöfn í Reykjavík. Um er að ræða nokkur pláss af ýmsum stærðum, allt að 2.300 m<sup>2</sup>. **Rúmgott og afgirt útisvæði. Leigist á sanngjörnu verði.**

**Nánari upplýsingar gefa Gunnar í síma 693-7310 eða Benedikt í síma 693-7304.**

**ALLT TÍSKA**

Leitið upplýsinga hjá sölufulltrúum;

Jóna María  
**512 5473**

Hugi  
**512 5447**

## Tilkynningar

## Umsókn um sölutjöld á 17. júní 2009 í Reykjavík

Þeir sem óska eftir aðgang að sölutjöldum á þjóðhátíðardaginn 17. júní 2009, geta sótt umsóknareyðublöð og allar upplýsingar á: [www.skataland.is](http://www.skataland.is)

Skila þarf umsóknum fyrir föstudaginn 22. maí fyrir kl. 16.00 í Skátamiðstöðina Hraunbæ 123.

Vakin er athygli á því, að lausasala á hátíðarsvæðinu er bönnuð.

Stæði fyrir sölutjöld er ekki veitt einkaaðilum, heldur einungis félögum og samtökum sem sinna æskulýðs og íþróttastarfi í Reykjavík.

Þjóðhátíðarnefnd Reykjavíkur  
og Skátasamband Reykjavíkur.

**VÍSIR.IS**  
"...ég sá það á vísi"

## Sýslumaðurinn á Húsavík UPPBOÐ

Eftirtalin bifreið verður boðin upp við lögreglustöðina á Húsavík, þriðjudaginn 19. maí 2009 kl. 14:00:

**DO-379**

Greiðsla við hamarshögg.

Sýslumaðurinn á Húsavík  
11. maí

## Sýslumaðurinn á Húsavík UPPBOÐ

Eftirtalin bifreið verður boðin upp við lögreglustöðina á Þórshöfn, miðvikudaginn 20. maí 2009 kl. 14:00:

**NY-600**

Greiðsla við hamarshögg.

Sýslumaðurinn á Húsavík  
11. maí 2009.

**512 50 60** Auglýsingasími

- Mest lesið

## Atvinna



Vilt þú vinna hjá skemmtilegu og líflegu fyrirtæki?

365 miðlar óska eftir drífandi sölufulltrúum við sölu á áskriftum að sjónvarpsstöðvum fyrirtækisins.

Vinnutími er frá 14 til 22 eða 17 til 22, að lágmarki tvö kvöld í viku. Unnið alla virka daga.

Æskilegt er að umsækjendur hafi reynslu af sölu- og/eða kynningarstörfum, séu stundvísir, heiðarlegir, metnaðarfullir og hafi góða þjónustulund.

Umsóknir berist til Ernu Guðmundsdóttur, netfang [ernag@365.is](mailto:ernag@365.is).

Lágmarksaldur umsækjenda er 25 ár og eru 40 ára og eldri sérstaklega hvattir til að sækja um.



SPORT

BYLGJAN

FRÉTTABLAÐIÐ

vísir.is

365

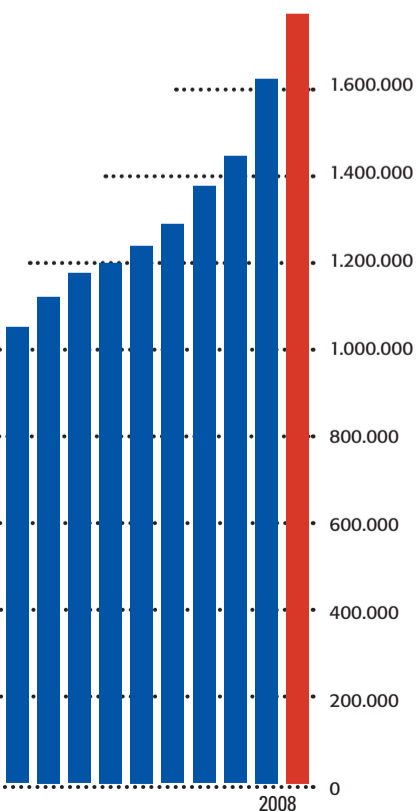
# lánin



Þú sér að verð lækkar og eftirspurn eftir vörum  
FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN KARLSSON

í krónum talið stöðu þeirra sem eru með verðtryggð lán. Fyrir þá er aðalspurningin ekki krónutala lánanna heldur hvert samhengið er milli þess hvað þeir skulda og krónunnar sem þeir fá í tekjur um hver mánaðamót. Ekki er víst að verðhjöðnun myndi breyta því mikið," segir hann.

„Erfitt er að hugsa sér hvernig hægt er að skapa skilyrði fyrir því að losna við verðtrygginguna ef það er það sem menn vilja án þess að skipta um gjaldmiðil. Mikil útbreiðsla verðtryggingarinnar endurspeglar þá litlu trú sem Íslendingar hafa á gjaldmiðlinum og sérstaklega þá litlu trú sem þeir hafa á getu stjórnvalda, einkum Seðlabanka, til að halda verðlagi stöðugu. Sú trú eða það traust verður ekki endurunnið nema á löngum tíma. Eða með því hreinlega að skipta um gjaldmiðil.“



## Verðhjöðnunin í Japan og heiminum

Efnahagshorfur eru slæmar í heiminum. Hagfræðingar óttast að kreppan verði dýpri og verðhjöðnunin langvinnari en áður var talið. Sérstaklega á þetta við um Japan og vest-rænu ríkin. Japanar hafa þurft að kljást við langvarandi verðhjöðnun og eru því kannski allra þjódá reyndastir í því efni.

Kreppa skall fyrst á Japan um 1990 þegar húsnæðis- og eignabóla fyrirtækja hrundu á einni nóttu og fyrirtæki sátu uppi með skuldir og minni eignir. Það tók fyrirtækin fimmtán ár að greiða niður skuldirnar og fara að taka lán aftur þó að vextir væru litlir sem engir. Um 1995 varð bankakreppa og voru nokkrir bankar teknir yfir í landinu. Bankarnir lentu

aftur í nokkrum hremmingum í Asíukreppunni svonefndu nokkru síðar. Japanskt hagkerfi hafði því ekki unnið sig upp úr erfiðleikunum fyrr en um 2003 þegar bera fór á efnahagsbata og stýrivextir fóru hækkandi aftur.

Í verðhjöðnun gerist almennt séð þrennt. Vöruverð fer lækkandi, neytendur halda að sér höndum og peningastefnan verður máttlaus. Í Japan var japanski seðlabankinn fljótur að lækka vextina í núll en raunvextir hækkðu. Greiðslubyrði skulda þyngdist.

Margt hefur verið skrifað um kreppuna í Japan, hvort japönsk stjórnvöld hafi verið of sein að bregðast við eða hvort ekki hafi verið

tekið nægilega til í bankakerfinu. Skoðanir eru skiptar. Sumir telja að það taki einfaldlega svona stórt hagkerfi tíma að komast í lag aftur.

Framleiðsla hefur nú dregist saman milli ára í flestum af stærri iðnríkjum heims, bæði Bandaríkjunum, á evrusvæðinu, í Bretlandi og Japan.

Hagfræðingar telja að Japan verði einna verst úti. Seðlabankinn gerir ráð fyrir að framleiðsla dragist þar saman um 6,6 prósent á þessu ári og 0,5 prósent árið 2010. Samdráttur verði einnig mikill í öðrum stórum hagkerfum.

## Sumartilboð!

FINUCCI  
collezione

**JAKKAFÖT**

VERÐ ÁÐUR KR. 54.980

MARGAR GERÐIR - ALLAR STÆRÐIR

**VERÐ NÚ KR. 34.980**

Van Gils

**SKYRTUR**

VERÐ ÁÐUR KR. 10.980 / 9.980

MARGAR GERÐIR

**VERÐ NÚ KR. 6.980**

**25%**

**AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM  
PÓLÓBOLUM**

*fierra*  
**GARÐURINN**

*-klæðir þig vel*

KRINGLAN - SMÁRALIND  
568 9234 544 2410

# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkid...

Koma þarf fyrirtækjum ríkisins á markað. Í uppbyggingunni þarf að virkja peninga sem nú liggja á bókum.

## Verkefnin eru ærin í 100 daga áætluninni

Óli Kristján Ármannsson

Margt gott er að finna í 100 daga áætluninni sem ríkisstjórnin nýja kynnti á sunnudag, en í honum endurspeglast vitanlega hversu ærin verkefni er við að fást.

Um leið er ljóst að þarna geta haldist í hendur lausnir sem snerta fleiri en einn málaflokk. Þannig á að taka í ríkisstjórn ákvörðun um eigeindastefnu og eignarhald bankanna sem mögulega kynni að verða erlent, eftir því hvernig gengur að ná samkomlagi milli nýju bankanna og kröfuhafa erlendu bankanna. Ljúka á við efnahagsreikninga nýju bankanna og endurfjármagna þá.

Þessir hlutir verða illa sundur slitnir og líkast til með mikilvægari verkefnum sem við er að fást, því samskiptin við kröfuhafa bankanna (sem margir hverjir eru risastórir alþjóðabankar) ráða því að stórum hluta hvernig þjóðinni kemur til með að ganga að fjármagna sig næstu áratugin. Gangi kröfuhafarnir frá þessu samningaborði með þá tilfinningu í maganum að komið hafi verið fram við þá af ósanngirni er hætt við því að það komi til með að endurspeglast í áhættuálagi á öll erlend lán hingað næstu árin, hvort sem það eru lán til fyrirtækja, banka eða ríkisins.

Allra farsælasti kosturinn í þessum samningaviðræðum væri ef erlendu kröfuhafarnir fengju yfirráð yfir nýju bönkunum, um leið og stefnt yrði á skráningu þeirra á markað á nýjan leik. Líkast til yrði þetta til að auðvelda fjármögnun þeirra og tryggja dreift eignarhald, um leið og samkeppni yrði tryggð og bætt samskipti á alþjóðavettvangi.

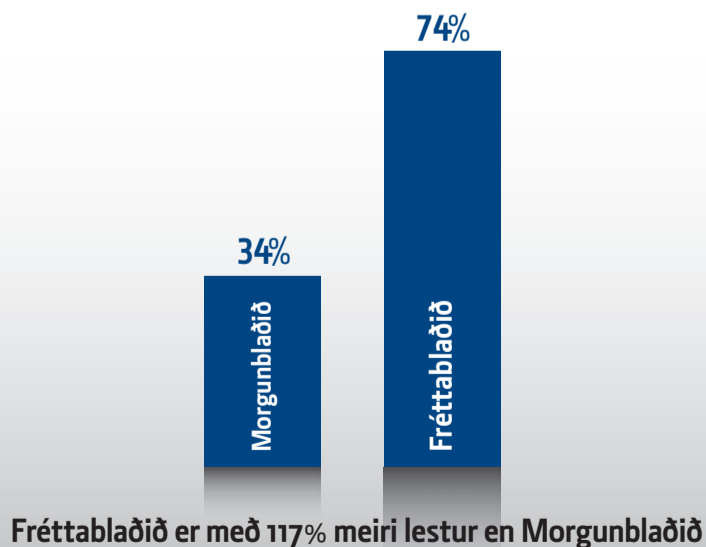
Í hundrað daga áætlun ríkisstjórnarinnar kemur líka fram að hún ætli sér á tímabilinu að hefja viðræður við lífeyrissjóði og innlenda fjárfesta um að koma að eflingu atvinnulífs með hinu opinbera.

Skráning ríkiseigna á markað, banka og félagar sem þeir hafa tekið yfir vegna skulda, er líkast til ein vísasta leiðin til að auka aðkomu lífeyrissjóða og annarra að enduruppbyggingu landsins, um leið og það yrði til að styðja við Kauphöllina sem glatað hefur hverju fyrirtækinu á fætur öðru síðustu misseri og er komin í stöðu sem líkja mætti við fyrstu ár kauphallarviðskipta hér.

Þótt margir hafi tapað háum fjárhæðum í hruninu þá bíða þess á reikningum háar fjárhæðir að hér verði aðstæður þannig að óhætt þyki að virkja þá í fyrirtækjum og atvinnuuppbyggingu. Nú ríður á að ljúka við að leggja grunninn sem við ætlum að byggja á. Hluti af því er að ganga frá eignaskiptingu bankanna um leið og við lögum það umhverfi sem fyrirtækin eiga að búa við.

Það verður engin uppbygging fyrr en lánakjör verða skapleg á ný. Því þarf að koma vaxtastiginu niður. Þá þurfa fyrirtækin að geta séð fram á veginn og gert áætlanir. Því þarf að liggja fyrir hvernig við ætlum hér að skipa peningamálum.

Sérstakt fagnaðarefni er að ríkisstjórnin ætli að fela peningastefnufund Seðlabankans að fara yfir kosti og galla þess að breyta peningastefnunni, meta kostina í gjaldmiðilmálum og gera tillögu til stjórnvalda með hliðsjón af því. Þessi vinna ætti ekki að þurfa að taka langan tíma, enda margbúið að rannsaka og ræða fram og til baka alla fleti þessara mála síðustu ár og misseri. Best væri að peningastefnufundin kynnti niðurstöðu sína í þessum efnum þegar á næsta vaxtaákvörðunardeg Seðlabankans í júníbyrjun.



Allt sem þú þarft...

Medallestur á tölublað, höfuðborgarsvæðið, 18-49 ára. Könnun Capacent í febrúar 2009 – apríl 2009.

# Vor uppvakninganna

ORÐ Í BELG

**Joseph Stiglitz**  
Nóbelsverðlaunahafi í hagfræði og prófessor við Columbia-háskóla.



## UPPVAKNINGABANKAR

Bankakerfið hefur gengið í gegnum próf þar sem reynt var á hvort það væri nógu vel fjármagnað – „álagspróf“ sem fól ekki í sér neitt álag – og sumir stóðust það ekki. En í stað þess að fagna tækifæri til endurfjármögnunar, ef til vill með aðstoð ríkisins, virðast bankarnir kjósa að bregðast við að hætti japanskra bankamanna: við böggulmst í gegnum þetta.

„Uppvakninga-bankar“ – dauðir en samt á róli meðal lifenda – „veðja á endurlífgun“, eins og Ed Kane orðaði það svo vel. Rétt eins og í hruninu vegna Savings & Loans á níunda áratugnum halda bankarnir nú lélegt bókhald (þeim var til dæmis leyft að halda slæmum eignum án nokkurra afskrifta, í þeirri blindu trú að það gæti ræst úr þeim). Verra er að þeim var gert kleift að taka ódýr lán frá Seðlabanka Bandaríkjanna gegn litlum veðum og um leið koma sér í áhættusama stöðu.

Nokkrir bandarískir bankar tilkynntu um hagnað á fyrsta ársfjórðungi þessa árs, sem byggðist að mestu leyti á bókhaldsbrellum og söluhagnaði (les: spákaupmennsku). En þetta kemur hagkerfinu ekki aftur á lappirnar í fljótu bragði. Og ef fjárhættuspilið borgar sig ekki verður það enn dýrkeyptara fyrir skattgreiðendur.

## REIÐAREKSSTEFNA

Bandarísk stjórnvöld hafa líka ákveðið að reyna að bögglast í gegnum þetta: ráðstafanir Seðlabankans og ríkisábyrgðirnar þýða að bankarnir hafa aðgang að ódýru fjármagni og lánsvextir eru háir. Ef ekkert slæmt gerist – tap vegna íbúðalánaskulda, atvinnuhúsnæðis, viðskiptalána eða kreditkortaskulda – gætu bankarnir komist af án þess að lenda í annarri kreppu. Eftir nokkur ár hafa bankarnir verið endurfjármagnaðir og hagkerfið kemst í fyrra horf. Þetta er mikil bjartsýni. En reynslan um allan heim

bendir til að þetta sé áhættusöm afstaða. Jafnvel þótt bankarnir væru stöndugir myndu afskriftir, og meðfylgjandi tap vegna þeirra, líklega þýða veikt efnahagslíf. Og veikt efnahagslíf er oftast en ekki ávísun á meira tap hjá bönkum.

Vandinn er ekki bundinn við Bandaríkin. Önnur lönd (til dæmis Spánn) glíma við sinn eigin fasteignavanda. Austur-Evrópa á við sinn vanda að etja, sem mun líklega hafa áhrif á mjög skuldsetta banka Vestur-Evrópu. Í hnattvæddum heimi er þess ekki langt að bíða þar til vandi sem kemur upp á einum stað í kerfinu skýtur upp kollinum á öðrum.

## SKULDUM BREYTT Í HLUTAFÉ

Í fyrri niðursveiflum, til dæmis í Austur-Asíu fyrir áratug, var batinn fljótur því löndin sem áttu í hlut gátu treyst á útflutning til að leiða sig aftur til hagsældar. En þetta er allsherjar heimskreppa. Bandaríkin og Evrópa geta ekki stólað á útflutning til að ná sér úr ládeyðunni.

Nauðsynlega þarf að laga fjármálakerfið, en það eitt og sér dugur ekki til að endurreisa það. Aðferð Bandaríkjanna við að laga fjármálakerfi sitt er dýr og ósanngjörn, því hún verðlaunar þá sem öllu hruninu. En það er annar kostur í stöðunni, sem myndi krefjast þess að farið væri að leikreglum venjulegs markaðshagkerfis: að breyta skuldum í hlutafé.

Slík breyting gæti aukið tiltrú á bankakerfinu og lánveitingar gætu hafist á ný með litlum eða engum tilkostnaði fyrir skattgreiðendur. Þetta er hvorki mjög flókin né nýstárleg aðgerð. Hluthöfum hugnast hún augljóslega ekki – þeir mundu frekar þiggja gjöf frá ríkinu. En það eru aðrar og brýnni þarfir fyrir almannafé, til dæmis fleiri björgunaraðgerðir.

Öllum niðursveiflum lýkur að lokum. Spurningin er hversu löng og djúp þessi niðursveifla verður. Þrátt fyrir nokkur vorblóm ættum við að undirbúa okkur fyrir annan dimman vetur: það er orðið tímabært að grípa til varaáætlunarinnar um endurreisn bankakerfisins og panta annan skammt af efnahagsmeðulum í anda Keynes.

©Project Syndicate. (Millifyrirsagnir eru Markaðarins.)

## FLÓKID SAMSPIL

Niðursveiflan sem við erum nú í er flókin: efnahagskreppa í bland við fjármálakreppu. Áður en hún brast á keyrðu skuldum hlaðnir, bandarískir neytendur hagvöxt heimsins áfram. Sú forsenda er brostin í bili, því jafnvel þótt bandarískir bankar væru við góða heilsu er fjárhagur heimilanna í rúst; Bandaríkjamenn tóku lán og eyddu undir því yfirskini að fasteignaverð myndi halda áfram að hækka að eilífu.

Hrun á lánstrausti bætti gráu ofan á svart; fyrirtæki sem stóðu frammi fyrir háum lántökukostnaði og hnignandi mörkuðum brögðust hratt við og skáru niður innkaup. Pantanir hrundu snarplega – langt umfram lækunina á vergri landsframleiðslu – og lönd sem reiddu sig á fjárfestingarvörur og varanlegar neysluvörur (útgjöld sem hægt er að fresta) urðu sérstaklega illa úti.

Við munum líklega sjá einhvern bata á þessum sviðum eftir lágpunktana í árslok 2008 og upphafi þessa árs. En lítum á grunnatriðin: Í Bandaríkjunum heldur fasteignaverð áfram að falla, milljónir heimila eru í vanda stödd þar sem íbúðalánið er hærra en fasteignaverðið; atvinnuleysi eykst áfram og uppsagnarfresturinn við það að renna út hjá hundrað þúsunda manna. Ríkin neyðast til að grípa til uppsagna eftir að skatttekjur snarminnka.



VIKULEG VEFRÁÐ Í BODI ALLRA ÁTTA

## Að fá mikið fyrir lítið á Netinu

Póstlistar eru markaðstæki, sem mörg fyrirtæki hafa á síðustu misserum notað í síauknum mæli í markaðssetningu sinni. Við mælum með, að fyrirtæki nýti sér þennan möguleika eins og kostur er. Með pósthlistakerfi geta fyrirtæki safnað netföngum gesta sinna og þannig með auðveldum hætti haft samband við þá síðar. Pósthlistakerfi hafa þann kost, umfram flest önnur markaðstæki, að boðskapurinn berst aðeins þeim, sem hafa fallist á móttöku hans. Viðtakendur eru í flestum tilvikum aðilar, sem hafa heimsótt vefsíðu fyrirtækisins og skráð sig sjálfviljugir á pósthlista þess. Þeir eru því markhópur, annaðhvort núverandi viðskiptavinir eða áhugasamir gestir, sem gætu gengið í viðskiptamannahópin síðar.

Póstlistar koma að margvíslegu gagni. Með þeim geta fyrirtæki viðhaldið sambandi við markhópin/viðskiptavinir og minnt þannig á sig, svo núverandi eða hugsanlegir viðskiptavinir skipti síður við samkeppnisaðila. Jafnframt má nota pósthlista til að vekja athygli á tilboðum, útsölum eða nýrri vöru og þjónustu. Í raun er þetta markaðstól einföld, árangursrík og ódýr leið til að auka veltu og styrkja ímynd fyrirtækisins.

Jón Trausti Snorrason  
framkvæmdastjóri  
Allra Átta ehf.

www.8.is

Mikilvægt er, að hanna útlit rafpósta þegar í upphafi og notast við það í hvert skipti sem senda skal fjölpóst. Nota skal lógó fyrirtækisins, netfang tengiliða, vörumerki eða hvað það, sem einna helst tengir það fyrir viðtakendur, til dæmis tengla á einstaka síður. Æskilegt er, að senda að jafnaði einn til tvo rafpósta í mánuði og fjölga þeim þá aðeins, þegar um ræðir áriðandi tilkynningar eða ókeypis þjónustu.

Fyrirtæki skulu forðast að nota pósthlista í beinni markaðssetningu ákveðinnar vöru eða þjónustu, heldur fyrst og fremst til að styrkja ímynd sína og skapa traust á starfseminni, svo sem með því að sýna fram á mikla þjónustulund og þekkingu, kunnáttu eða reynslu á umræddu sviði. Grundvallaratriði er, að segja satt og rétt frá. Fyrirtæki græða til dæmis ekkert á, að segjast vera „leiðandi“ eða í „fararbroddi“ á einhverju sviði. Betra er að veita nógu traustar upplýsingar til að móttakendur komist sjálfir að þeirri niðurstöðu.

ÚTGÁFUFLÉLAG: 365 miðlar ehf. RITSTJÓRI: Óli Kr. Ármannsson, [olkr@markadurinn.is](mailto:olkr@markadurinn.is) RITSTJÓRN: Jón Aðalsteinn Bergsveinsson, [jonab@markadurinn.is](mailto:jonab@markadurinn.is) AUGLÝSINGASTJÓRI: Jón Laufdal RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafthlíð 24, 105 Reykjavík ADALSIMI: 512 5000 SIMBRÉF: 512 5301 NETFÖNG: [ritstjorn@markadurinn.is](mailto:ritstjorn@markadurinn.is) og [auglysingar@markadurinn.is](mailto:auglysingar@markadurinn.is) VEFANG: [www.8.is](http://www.8.is) UMBROT: 365 miðlar ehf. PRENTVINNLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. [dreifing@posthusid.is](http://dreifing@posthusid.is) Markaðurinn er dreift ókeypis með Fréttablaðinu. Markaðurinn áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds.



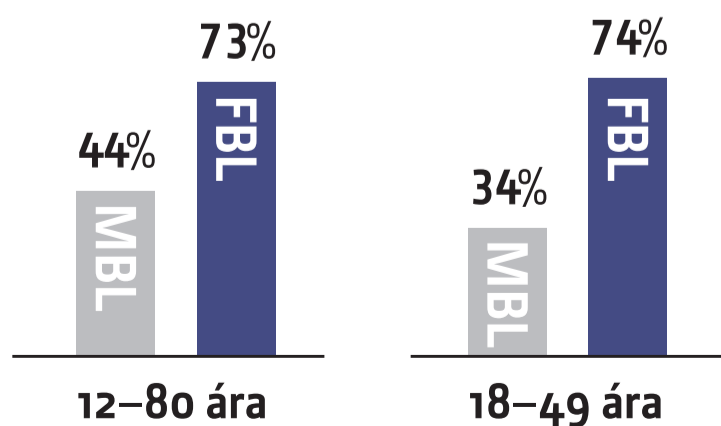


Meðallestur á tölublað m.v. allt landið, 12–80 ára. Könnun Capacent í febrúar 2009 - apríl 2009.

# Fréttablaðið stendur upp úr

Fréttablaðið er sem fyrr mest lesna dagblað landsins með glæsilegt forskot á samkeppnisaðila sinn eins og síðasta könnun Capacent Gallup ótvírætt sýnir. Við erum auðvitað rífandi stolt af þessum góða árangri og bendum auglýsendum á að notfæra sér forskot okkar þegar þeir velja auglýsingamiðil.

## Lestur á höfuðborgarsvæðinu



## BANKHÓLFID

### Átta árum of seinn...

Fullt var út úr dyrum á erindi bandaríska prófessorsins Williams K. Black í Háskóla Íslands á mánudag er hann fjallaði um það að hagfræði hafi ekki tekið fjárvik alvarlega og skortur sé á skýrri hagfræðikenningu um fjárvik í rekstri fyrirtækja. Á meðal gesta var Jón Gerald Sullenberger, fyrrverandi viðskiptafélagi Baugs í Bandaríkjunum. Jón, sem nokkrum sinnum lagði í púkkið í pallborðsumræðum, fagnaði komu

Blacks en sagði hann átta árum of seinn á ferðinni. Black sagði svo ekki vera og benti á að bók sín um efnið hafi komið út fyrir fjórum árum, réttara sagt – 2005.



### Stjörnulesning

„Sennilega kaupum við bókina hans fljótlega,“ segir Ólafur Þór Hauksson, sérstakur saksóknari. Ólafur og nokkrir starfsmanna hans fylktu liði á erindi prófessorsins Williams Black líkt og nokkrar stórkanónur úr íslensku efnahagslífi. Ólafur varð hins vegar að láta það verða sér að góðu að sitja á stól í gangveginum í Öskju líkt og margir fleiri. Miðað við erindi Blacks eiga starfsmenn embættisins von á góðu en bókin Besta leiðin til að ræna banka er að eiga hann (e. The Best Way to Rob a Bank Is to Own One), eftir William Black, fær fullt hús stjarna hjá lesendum bókarinnar á vef hennar hjá netverslun Amazon.com. Svona eftir á að hyggja er nokkuð augljóst hvað veldur vinsældunum, eða hvað?



### Til hvers að bíða?

Sums staðar hafa, vegna fyrirætlana nýrrar ríkisstjórnar um að fækka ráðuneytum, vaknað vangaveltur um af hverju sé þá farið af stað með þau svona mörg í upphafi. Sem dæmi mætti nefna að nýtt „atvinnuvega- og nýsköpunarráðuneyti“ á þegar fram líða stundir að taka til allra atvinnugreina (utan opinbera geirans og fjármála-markaðarins), nýsköpunar og þróunar innan þeirra. Þar verða teknar ákvarðanir um nýtingu auðlinda á grundvelli rannsókna og ráðgjafar frá umhverfis- og auðlindaráðuneyti. Velta sumir því fyrir sér af hverju stærra skref hafi ekki verið stigið nú þegar, enda loksins búið að koma landbúnaðar- og sjávarútvegsráðuneyti undir einn hatt. Í löfagið hefði átt að vera að skella þarna inn iðnaðinum, sem hvort eð er hafi verið samrekin með viðskiptum hér áður fyrir.



6,5

prósenta aukning varð milli ára á fjölda ferðamanna sem fara um Leifsstöð í apríl-mánuði að sögn Ferðamálastofu. Þeir voru tæplega 28 þúsund, um sautján hundruð fleiri en í fyrra.

1,65

prósenta stýrivextir eru núna í Danmörku eftir að seðlabankinn þar í landi lækkaði vexti um 0,35 prósentustig, eða 35 punkta. Hér lækkaði Seðlabankinn síðast um 250 punkta.

819

milljóna króna hagnaður varð af skaðatryggingarekstr innlendra váttryggingamiðlara í fyrra. Samkvæmt frétt Fjármálaeftirlitsins var hagnaðurinn 2,7 milljarðar árið 2007.



## Sony Center kynnir

A200 – stafræn myndavél með linsu – TIPA verðlaunahafi



### DSLR-A200

- 10,2 megapíxlar
- 17-80mm linsa fylgir
- Allt að 3200 ISO ljósnæmi
- D-Range Optimizer - fyrir fallegri lýstar myndir
- Steady Shot Inside - hristivörn í vél fyrir meiri skerpu óháð linsu
- InfoLithium rafhlaða - allt að 750 myndir á hleðslu

Taska fyrir vélina að verðmæti 8.990,- fylgir á meðan birgðir endast.



Verð 109.990,-

**SONY**

Sony Center  
Kringlunni  
103 Reykjavík  
Sími: 512-3300  
www.sonycenter.is

SAMSUNG  
CLX-3160FN



**SAMSUNG**  
Á SKRIFSTOFUNA!

### FRÁBÆRT FJÖLNOTATÆKI

LITA LASERPRENTARI: Upplausn: 2400 X 600 dpi  
SKANNI OG LJÓSRITUN: Upplausn: 600 X 1200 (max 4800 X 4800)  
FAXTÆKI: Leshráði: 3 sek. pr/bls - Númeraminni: 30 beint  
ALMENN: Pappirsbakki inn/út: 150/100 blöð - Minni: 128 MB  
TENING: USB 2.0, Ethernet 10/100BaseTX

TILBOÐSVERÐ: 69.900,-  
VERÐ ÁÐUR: 89.900,-



SAMSUNG  
CLP-310

### NÝR LITA LASER-PRENTARI

NÝR, NETTUR, HLJÓDLÁTUR OG SKARPUR LASER LITA-PRENTARI

Upplausn: 2400 X 600 dpi  
Minni: 32MB  
Hljódmagn: <49dB  
Stuðningur: Windows, Mac OS 10.3.x og Linux  
Tening: USB 2.0

VERÐ: 45.900,-



SAMSUNG  
SCX-4300

### NÝTT FJÖLNOTATÆKI

LASER-PRENTARI SKANNI, LJÓSRITUN

Laserprentari: Svart-hvítur  
Prenthraði: 18 bls./min.  
Skanni og ljósrítun: Upplausn: 600x2400dpi  
Stuðningur: Windows, Mac OS, Linux  
Tening: USB 2.0

VERÐ: 37.900,-

**ORMSSON**

SKRIFSTOFUVÖRUR · SÍÐUMULA 9 · SÍMI 530 2800



Elmör Blær Arnarson – Hrafnagilsskóli



Harpa Mjöll Þórsdóttir – Húsaskóli



Ingibjörg Elísa Jónatansdóttir – Öldutúnsskóli



Sveinbjörg D. Steinþórsdóttir – Fellaskóli

## Mjólkursamsalan þakkar góða þátttöku

Síðastliðið haust hélt Mjólkursamsalan teiknisamkeppni í tengslum við Alþjóðlega skólamjólkurdaginn.

Afraksturinn var frábær – nærri 900 myndir bárust frá 4. bekkjum í grunnskólum landsins í keppnina um verðlaunasætin tíu. Hér á síðunni má einmitt sjá vinningsmyndirnar.

**Við þökkum öllum þátttakendum kærlega fyrir!**

Mjólkursamsalan



Lára Sif Davíðsdóttir – Sjálandsskóli



Halþór Ingólfsson – Nesskóli



Valgerður Pétursdóttir – Síðuskóli



Kristín María Vilhjálmsdóttir – Fellaskóli



Þórhallur Tryggvason – Ísaksskóli



Embla Líf Treppe Elsdóttir – Grunnskóli Bláskógabyggðar



**Góð hreyfing**  
er lykillinn að góðri heilsu



Laugarnar í Reykjavík



www.itr.is | sími 411 5000



**NOKKUR ORÐ**  
**Alma Guðmundsdóttir**

## Sinn er siður í landi hverju

Eftir rúmlega vikuvöl í Moskvu er maður farinn að skilja betur hvernig hlutirnir ganga fyrir sig, viðmót fólks og hvar er skynsamlegast að versla. Þar sem allt á hótelinu og í verslunum þar í kring er mjög dýrt buðust hinir rússnesku leiðsögumenn okkar íslenska Eurovision-hóps til að fara með okkur í stóra matvöruverslun. Þangað var haldið í rútu og vegna strangra öryggisreglna í tengslum við keppnina vorum við í lögregluþyglum allan tímann sem var frekar sérstök upplifun þegar tilefnið var ekki meira en að kaupa drykkjarföng og smá snarl.

Það sem kom mér þó mest á óvart í þessari verslunarferð var að ganga um með innkaupakerru í þröngum rekkum og finna fólk rekast utan í kerruna hvað

eftir annað, eða jafnvel ýta manni til hliðar án þess að svo mikið sem líta á mann eða segja afsakið. Þetta var hálfpartinn eins og einhver keppni og mér fór að líða einstaklega kjánalega, brosandí til fólks og biðja það afsökunar þótt það hefði klesst harkalega utan í mig. Eg fór að sjá svipað munstur í umferðinni þar sem aðeins virðist gilda að troða sér áfram ef þú ætlar einhvern tíma að komast á leiðarenda. Þetta er ekki túlkun sem nein ókurteisi heldur eðlilegt viðmót og mér var svo sagt að kurteislegt brost til ókunnugra gæti hreinlega misskilist og túlkast sem móðgun.

Þótt við Íslendingar séum nú kannski ekki sibrosandi hver til annars, bjóðandi góðan daginn, fannst mér þetta mjög skrítið til að byrja með. Fljótt hættir maður að kippa sér upp við það, enda hafa Rússarnir reynst okkur einstaklega vel og Moskva er vægast sagt mögnuð borg.



## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



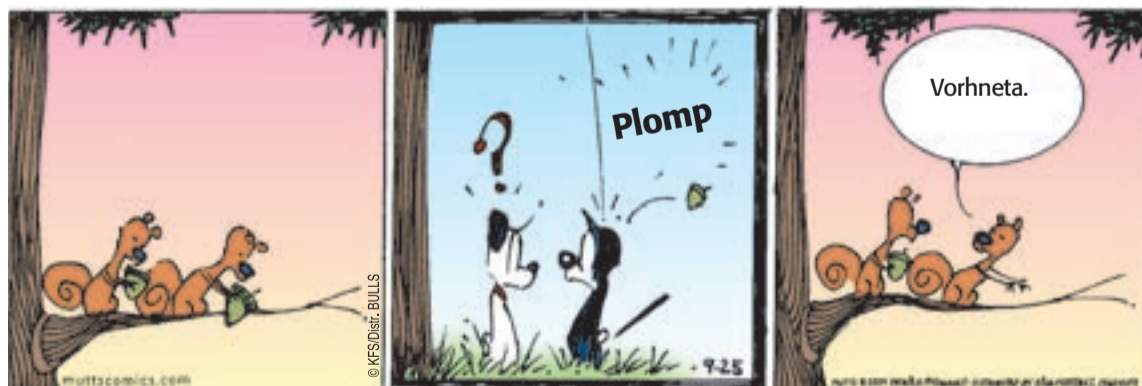
### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



# Bíódreifing styrkt

Norræni kvikmynda- og sjónvarpssjóðurinn hefur tilkynnt að nú verði efnt til sérstaks átaks í dreifingu norrænna kvikmynda á markaðsvæði Norðurlanda: komið verður á fót nýju styrkja- og hvatakerfi, undir nafninu Nordic High Five, sem ætlað er að auka framboð norrænna kvikmynda í kvikmyndahúsum Norðurlandanna, styrkja markaðshlut norrænna kvikmynda og auðvelda dreifingu þeirra um svæðið. Styrkurinn á að bæta rekstrarumhverfi rétt-hafa og dreifingaraðila norrænna mynda. Í fréttatilkynningu frá sjóðnum segir að á undanföllum árum hafi kvikmyndamarkaðurinn gert útgáfu á norrænum myndum ærferðari á Norðurlöndunum. Sjóðurinn vill, í gegnum Nordic High Five, bjóða upp á styrki sem er beinlínis ætlað til dreifingar á norrænum kvikmyndum til kvikmyndahúsa á öðrum Norðurlöndunum. Sem sagt til að dreifa myndum frá Danmörku, Noregi, Svíþjóð og Finnlandi hérlendis, íslenskum myndum á hinum Norðurlöndunum. Ein augljós afleiðing er sú að fleiri norrænar kvikmyndir verða einnig gefnar út á DVD-diskum, á VOD-leigum og sýndar í sjónvarpi viðkomandi landa.

Nordic High Five er þriggja ára áætlun og eftir tvö ár verður lagt mat á þann árangur sem náðst hefur. Þau fimm dreifingarfyrirtæki sem hafa verið valin til verkefnisins eru Camera Film í Danmörku, BioRex í Finnlandi, Græna ljósið á Íslandi, Arthaus í Noregi og NonStop í Svíþjóð. Öll þessi fyrirtæki sérhæfa sig í listrænum kvikmyndum og búa því yfir sérþekkingu í að dreifa minni gæðamyndum. Þessi fyrirtæki eru öll frekar lítil á sínum heima-markaði og unnu öll saman við kynningu og sýningar á myndum sem kepptu um Kvikmyndaverð-



**KVIKMYNDIR** Valhalla Rising, víkingamynd sem að hluta var tekin hér á landi, með Mads Mikkelsen fær styrk til dreifingar á Íslandi í nýju styrkjaáttaki Norrænna kvikmynda- og sjónvarpssjóðsins.

MYND SCANBOX/ZIKZAK

laun Norðurlandaráðs í fyrra og munu halda því samstarfi áfram á þessu ári. Styrkir eru að hluta til endurkræfir eins og er raunin með flesta styrki frá sjóðnum þótt sjaldan komi til endurgreiðslu. Fyrstu kvikmyndirnar sem dreift verður undir hatti Nordic High Five eru De Ufrivillige eftir Ruben Østlund, Kenny Starfighter eftir Calle Åstrand og Mats Lindberg, Valhalla Rising eftir Nicolas Winding Refn, Letters to Pastor Jacob eftir Klaus Härö og Brúðguminn

eftir Baltasar Kormák. Styrkir eru veittir til dreifingar í stökum löndum. Þannig er Brúðgummanum dreift í Svíþjóð á styrk, en Valhalla á Íslandi. Það er eiginlega til marks um veika dreifingu norrænna mynda milli málsvæðanna að styrkja þurfi þær tvær kvikmyndir sem báðar ættu að eiga möguleika á hefðbundinni dreifingu.

Megintilgangur Norrænna kvikmynda- og sjónvarpssjóðsins er að styðja framleiðslu og dreifingu á

vönduðum norrænum kvikmyndum og norrænu sjónvarpsefni. Árlega hefur sjóðurinn 70 milljónir dansk- ar krónur til umráða. Samstarfsaðilar sjóðsins eru Norðurlandaráð sem leggur til mesta fjármagnnið, kvikmyndamiðstöðvar Norðurlandanna fimm og ellefu norrænar sjónvarpsstöðvar: DR, TV2 Danmörk (DK), YLE, Nelonon Media (FI), RÚV, Stöð 2 (IS), NRK, TV2 Norge (NO), SVT, TV4 og Kanal 5 (SV).

- pbb

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Miðvikudagur 13. maí 2009

### → Tónleikar

**20.00 Árnesingakórinn í Reykjavík** heldur vortónleika í Fella- og Hólakirkju við Hólberg, þar sem flutt verður trúar- tónlist úr ýmsum áttum.

**20.00 Jón Gunnar Biering Margeirsson** gítarleikari, verður með tónleika í Salnum við Hamraborg í Kópavogi. Á efnis- skránni eru gítarverk eftir m.a. J.S. Bach, E. Granados og Jón Gunnar sjálfan.

### → Leiklist



**20.00 Í Iðnó** við Vonarstræti verður **Splinnng!**, lesin og leikin dagskrá sem fjallar bæði af gamni og alvöru um atvinnumissi og önnur viðkvæm málefni. Flytjendur eru Guðmundur Ólafsson, Arndís Hrönn Egilsdóttir, Bryndís Ásmundsdóttir og Höskuldur Sæmundsson.

### → Námskeið

**17.00 Sigurborg Kr. Hannesdóttir** kynnir 5 Rythma dansnámskeið að Laugavegi 51. Mæta í þægilegum fötum. Aðgangur er ókeypis og allir velkomnir.

### → Ljósmyndasýningar

**Sýningin Heima - heiman** hefur verið opnuð í heimkynnum Rauða krossins að Skólbraut 25a á Akranesi. Katrín Elvarsdóttir og Sigrún Sigurðardóttir standa að sýningunni sem er ætlað að gefa innsýn í líf flóttamanna og hæsl- leitenda sem komið hafa til Íslands. Opnið mán.-fös. kl. 12-19 og um helgar kl. 13-17.

### → Myndlist

**Jessica Langley og Ben Kinsley** hafa opnað sýninguna „The Thirteenth day“ í Skaffelli, miðstöð myndlistar á Austurlandi á Seyðisfirði. Opnið mið.-fim. kl. 13-17 og fös.-sun kl. 13-20.

**Upplýsingar um viðburði sendist á** [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is)



# Í Óðamansgarði

hrífandi listviðburður á Stóra sviðinu



**Fyrsta færeyska óperan í samstarfi við Tjóðpallinn og Lifthátíð í Reykjavík**

Verk eftir Sunleif Rasmussen

Söngvarar: Bjarni Thor Kristinsson, Eyjólfur Eyjólfsson og Þóra Einarsdóttir

**Aðeins tvær sýningar 22/5 og 23/5**

## &gt; ÁNÆGD MEÐ ÚTLITIÐ

Lindsay Lohan hefur grennst mikið síðan sambandi hennar og Samönthu Ronson lauk fyrir nokkrum vikum. Kenningar hafa verið á lofti um að Lohan svelt sig en því neitar hún. „Það er ekki rétt. Ég er gagnrýnd þegar ég er of grónn og þegar ég er of þung. Ég er ánægð með útlit mitt.“



**fólk**  
folk@frettabladid.is

# Playboy dregur saman seglin

Stórtækar breytingar gætu verið yfirvofandi hjá karlatímaritinu Playboy. Mikið tap hefur verið á útgáfu blaðsins og stjórnendur þess skoða nú ýmsar aðgerðir til að mæta því. Meðal þess sem kemur til greina er að hækka áskriftar- og lausasöluverðið, fækka útgáfudögum eða minnka dreifingu blaðsins.

Playboy Enterprises, sem rekur blaðið, segir að vel komi til greina að selja það. Mikið tap var á síðasta ársfjórðungi og auglýsingatekjur hafa dregist umtalsvert saman. Alls hafa auglýsingatekjur dregist saman um 26 prósent og spár gera ráð fyrir að þær dragist saman um 39 prósent á þessum ársfjórðungi.

„Það er ljóst að þetta fyrirtæki getur ekki þolað umtalsvert tap í



**TAP HIJÁ PLAYBOY** Playboy-kóngurinn Hugh Hefner getur ekki verið sáttur við að mikið tap hefur verið á útgáfu Playboy-tímaritsins. Ráðist verður í sparnaðaraðgerðir til að rétta reksturinn af. Hér sést Hefner með Playboy-stúlkunum Kendru Wilkinson og Bridget Marquardt.

geira sem nær ekki yfir nema fjórðung tekjusviðs fyrirtækisins,“ segir Jerome Kern, stjórnarformaður Play-

boy Enterprises. „Af þessum sökum munum við gera róttækar breytingar á tímaritinu.“



**YUSUF ISLAM** Hélt tónleika í Los Angeles eftir að hafa leyst úr vandræðum með vegabréf sitt.

## Spilaði loks í Los Angeles

Tónlistarmaðurinn Yusuf Islam lék á fyrstu tónleikum sínum í Bandaríkjunum í 33 ár á mánuðagskvöld. Islam, sem flestir þekkja eflaust sem Cat Stevens, fagnaði útgáfu nýrrar plötu sinnar með 400 manna tónleikum í Los Angeles.

Það var árið 1976 sem Islam lék síðast á tónleikum í Bandaríkjunum en hann gerðist í kjölfarið múslimi og hætti að kalla sig Cat Stevens. Islam átti að spila í New York í byrjun mánaðarins en fresta varð þeim tónleikum vegna vandræða með vegabréfsáritun hans. Tónlistarmaðurinn grínaðist með þessi vandræði við áhorfendur í LA og verðlaunaði þá með slögurum á borð við Peace Train, Where Do the Children Play? og Wild World.

# Brooke Shields kemur Kiefer til varnar

Hinn undarlegasti fjölmiðlasirkus er að myndast í kringum líkamsárás Kiefers Sutherland á galakvöldverði búningastofnunar Metropolitan-safnsins á Manhattan fyrir nokkru. Leikarinn er sakaður um að hafa skallað þekktan tískuhönnuð.

Málavextir eru þeir að Kiefer sótti þessa árlegu veislu þar sem margar af helstu stórstjörnum Hollywood sameinast tískuhönnuðum og fyrirsætum í góðu glens. Veislan þykir mikill viðburður í samkvæmislífi hinna ríku og frægu og eftirsóknarvert er að fá boðskort þangað inn. Teitið fékk á sig eilíftið blóðuga mynd þegar stjarnan úr sjónvarpsþáttunum 24 tók sig til og skallaði fatahönnuðinn Jack McCollough. Að sögn talsmanns Kiefers var leikarinn eingöngu að halda uppi vörnum og heiðri leikkonunnar Brooke Shields. McCollough þótti, að sögn talsmannsins, sýna óviðeigandi hegðun í garð leikkonunnar og Kiefer lét hann finna, með bókstaflegum hætti, fyrir vandlætingu sinni.

Brooke hefur hingað til ekki viljað tjá sig um málavexti en samkvæmt New York Daily News hefur hún tekið sér stöðu við hlið Kiefers. Sem þykir nokkuð óvæntur snúningur á þessu furðulega máli. Í yfirlýsingu frá lögfræðingi hennar kemur nefnilega fram að McCollough hafi átt upptökin, hann hafi viljandi rekist utan í leikkonuna og Kiefer hafi brugðist við. „Sutherland hefur alltaf verið sannur herramaður þegar Shields er annars vegar,“ segir í yfirlýsingu Shields.

New York Daily News er hins vegar ekki alveg jafn sannfært um sakleysi Sutherlands og greinir frá því að leikarinn eigi erfitt með að hemja skap sitt þegar hann á annað borð fær sér í glas. Blaðið hefur eftir ónefndum samstarfsfélagi Sutherlands að eftir vinnu settist leikarinn yfirleitt við næsta bar, sæti þar í fjóra tíma og drykki ótæpilegt magn af áfengi. „Hann er síður en svo skemmtilegur með víni,“ segir samstarfsmaðurinn ónafngreindi. Blaðið segir einnig frá litilli flugferð með einkaflugvél fyrir skemmstu þar sem leikarinn hafi drukkið fjórar stærkar vínblöndur á innan við klukkutíma. Eftir að Sutherland hafði rennt þeim niður gjörbreyttist skapið og hann hótaði að lemja

alla um borð. Flugvélin náði þó að lenda áður en til þess kom.

Talsmaður Sutherlands sagði við blaðið að leikarinn myndi halda áfram að sinna sínu starfi þrátt fyrir að lögreglan í New York hefði kært hann fyrir líkamsárás. Sutherland á að mæta fyrir dómara á Manhattan hinn 9. júní en þangað til mun hann meðal annars fara á Emmy-verðlaunahátíðina, en hún er einmitt haldin í New York á hverju ári.



**TEKUR UPP HANSKANN** Brooke Shields tekur upp hanskan fyrir Kiefer Sutherland í yfirlýsingu sem lögfræðingur hennar sendi fjölmiðlum.

NORDICPHOTOS/GETTY



**Í VONDUM MÁLUM** Kiefer Sutherland er ekkert í alltof góðum málum eftir að hann skallaði þekktan fatahönnuð í veislu á Manhattan. Hann segist þó vera saklaus af öllum ákærum, fatahönnuðurinn hafi átt upptökin. Hér mætir hann í skýrslutöku hjá lögreglunni í New York.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

## FÆRÐU BRJÓSTSVIÐA EÐA SÚRT BAKFLÆÐI? ...



**Nýtt!**

...Nú færðu Losec mups\* án lyfseðils í næsta apóteki!

\*Omeprazol

**Notkunarsvið:** Losec Mups sýrupólur töflur innihalda efnið omeprazol sem hefur magasýruframlæðslu. Losec Mups er notað við tilfallandi brjóstsvíða og súru bakflæði. Ekki má nota lyfið ef þú ert með ónæmi fyrir omeprazol eða einhverju öðru innihaldsefni eða samhlíða lyfjum sem innihalda atazanavir. Gæta skal varúðar ef þú færð einhver af eftirtöldum einkennum: Verulegt þyngdartap, endurtekin uppköst, kyngingarefíleika, blóðuppköst eða blóð í hægðum. Þá skal hafa samband við lækni. Lítið lyfjafræðing vita um önnur lyf sem eru notuð eða hafa nýlega verið notuð. Meðganga og brjóstgjöf: Losec Mups má nota á meðgöngu. Konur með barn á brjósti eiga að leita ráða hjá lækni áður en notkun hefst. Skömmtun: Ein Losec Mups 20 mg tafla ekki oftari en einu sinni á sólarhring. Ef einkennin hafa ekki horfið eftir 14 daga stöðuga notkun skal hafa samband við lækni. Gleypa á töflum heilar með ½ glasi af vökva. Hvorki má tyggja þær né mylja. Töflumár má leysa upp í vatni eða einhverjum súrum vökva (t.d. ávaxtasafa) og taka þannig inn. Það skiptir ekki máli hvort Losec Mups er tekið inn með eða án matar. Algengustu aukaverkanir eru: Höfuðverkur, niðurgangur, ógleði/ uppköst, kvíðverkir, hægðatregða og aukinn vindgangur. Lesið vandlega allan fylgiseðilinn sem fylgir lyfinu. Geymid þar sem börn hvorki ná til né sjá. Mars 2009.

**AstraZeneca**  
annt um líf og líðan



**BOB DYLAN** Skoðaði æskuheimili Bítillsins Johns Lennon í Liverpool.

## Dylan heimsækir Lennon

Tónlistarmaðurinn Bob Dylan skellti sér nýverið í skoðunarferð um Liverpool og heimsótti meðal annars æskuheimili Johns Lennon. Dylan greiddi rúmar þrjú þúsund krónur fyrir skoðunarferðina.

„Við ætluðum ekki að trúa því þegar umboðsmaður hans hringdi í okkur og spurði hvort Bob gæti komist í ferð hjá okkur til að sjá hús Johns. Hann eyddi óratíma í að skoða myndalbúm og var yfir sig hrifinn af minjagripunum,“ sagði talsmaður samtakanna sem sjá um rekstur hússins við Daily Mirror.

# VORTILTEKT!



## NU HREINSUMVIÐÚT 30-50% AFSLÁTTUR

Við eigum von á nýrri vörulínu frá **King Koil Comfort solution** og ætlum því, ánæstu dögum, að selja eldri gerðir

**með allt að 50% afslætti.**



By King Koil®



# 30% AFSLÁTTUR!



Af sængurfatnaði og heilsukoddum

# rekkjan

**NÝTT Í BIÓ** LAUGARÁS BIÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

"Spennandi, myndin og hraðskreið út í gegni! Miklu betri en Da Vinci Code!"  
T.V. - kvikmyndir.is

Frá höfundum Lost og Fringe, J.J.Abrams, kemur **STÖRMÝND** sem gagnrýndur halda vart vatni yfir!  
★★★★  
-S.V. MBL

**STAR TREK**

**SÝNINGARTÍMAR**

|                       |                      |    |
|-----------------------|----------------------|----|
| ANGELS & DEMONS       | kl. 4, 7 og 10       | 14 |
| STAR TREK             | kl. 5.30, 8 og 10.30 | 10 |
| MUMÍNALFARNIR(650kr.) | kl. 4 - Íslenskt tal | L  |
| STATE OF PLAY         | kl. 10               | 12 |
| 17 AGAIN              | kl. 4, 6 og 8        | L  |

Frá Höfundum Lost og Fringe, J.J.Abrams, kemur **STÖRMÝND** sem gagnrýndur halda vart vatni yfir!  
★★★★  
"Eg myndi radfara, ef þú ert trúlaus og óþæginn mynd myndast með þessum myndum og þessum söguverki þú er Star Trek mynd þín þú!"  
T.V. - kvikmyndir.is

Empire  
★★★★  
Morgunblaðið  
★★★★  
Kvikmyndir.com

**STAR TREK**

100/100 Variety  
100/100 The Hollywood Reporter  
100/100 "In the pop high it delivers, this is the greatest prequel ever made." Boston Globe

**ALFABAKKA**

|                      |                      |     |
|----------------------|----------------------|-----|
| STAR TREK            | kl. 6 - 8D - 10:40D  | 10  |
| STAR TREK XI         | kl. 8 - 10:40        | VIP |
| X MEN                | kl. 5:40 - 8 - 10:20 | 14  |
| STÍGVELADI KÖTTURINN | m/vsl.tal kl. 6D     | L   |
| OBSERVE AND REPORT   | kl. 8 - 10:20        | 16  |
| 17 AGAIN             | kl. 6 - 8            | L   |
| I LOVE YOU MAN       | kl. 8:30 - 10:40     | 12  |
| THE UNBORN           | kl. 10:40            | 16  |
| MONSTERS VS ALIENS   | m/vsl.tal kl. 6      | L   |

**SELFÖSS**

|                             |           |    |
|-----------------------------|-----------|----|
| 17 AGAIN                    | kl. 8     | L  |
| Alfred Elísson & Loftleidir | kl. 8     | L  |
| OBSERVE AND REPORT          | kl. 10:20 | 16 |
| STATE OF PLAY               | kl. 10:20 | 12 |

**AKUREYRI**

|                             |               |   |
|-----------------------------|---------------|---|
| STAR TREK XI                | kl. 8 - 10:20 | 7 |
| Alfred Elísson & Loftleidir | kl. 10        | L |
| NEW IN TOWN                 | kl. 8         | L |

**KEFLAVÍK**

|                   |               |    |
|-------------------|---------------|----|
| ANGELS AND DEMONS | kl. 8 - 10:40 | 14 |
| STAR TREK XI      | kl. 8 - 10:30 | 7  |

**KRINGLUNNI**

|                             |                         |    |
|-----------------------------|-------------------------|----|
| LA CENTERENTOLA             | kl. 7D                  | L  |
| STAR TREK XI                | kl. 8D - 10:30D         | 10 |
| Alfred Elísson & Loftleidir | kl. 5:30D - 8D - 10:30D | L  |
| NEW IN TOWN                 | kl. 6 - 8               | L  |
| LET THE RIGHT ONE IN        | kl. 10:10               | 16 |

**SAMBIO.IS**

**NÝTT Í BIÓ!**

★★★★  
-M.M.J., KVIKMYNDR.COM

"SPENNANDI, FYNDIN OG HRAÐSKREIÐ ÚT Í GEGNI MIKLU BETRI EN DA VINCI CODE."  
-T.V., KVIKMYNDR.IS

FRÁ HÖFUNDUM DA VINCI LYKILSINS  
TOM HANKS  
FRÓBERT LANGDÖN  
**ENGLAR & DJÖFLAR**  
ANGELS & DEMONS

**LUXUS**

★★★★  
-S.V. MBL

**BOAT THAT ROCKED**

**X-MEN ORIGINS WOLVERINE**

**STATE OF PLAY**

**CRANK**

**DRAUMALANDIÐ**

**I LOVE YOU MAN**

**SMÁRA BIÓ** Sími 564 0000

|                         |                        |    |
|-------------------------|------------------------|----|
| ANGELS & DEMONS D       | kl. 3-5-6-8-9-10:50    | 14 |
| ANGELS & DEMONS LUXUS D | kl. 5-8-10:50          | 14 |
| BOAT THAT ROCKED        | kl. 5:20 - 8 - 10:40   | 12 |
| X-MEN WOLVERINE D       | kl. 3-5:40 - 8 - 10:20 | 14 |
| MUMÍNALFARNIR           | kl. 3                  | L  |

**HÁSKÓLA BIÓ** Sími 530 1919

|                  |            |    |
|------------------|------------|----|
| ANGELS & DEMONS  | kl. 6-9    | 14 |
| BOAT THAT ROCKED | kl. 6-9    | 12 |
| X-MEN WOLVERINE  | kl. 6:30-9 | 14 |
| DRAUMALANDIÐ     | kl. 6-8-10 | L  |

**REGNBÓGINN** Sími 551 9000 **750 kr.**

**ÓDÝRT Í BIÓ!**

|                       |                      |    |
|-----------------------|----------------------|----|
| ANGELS & DEMONS       | kl. 5:30 - 8:30      | 14 |
| STATE OF PLAY         | kl. 5:20 - 8 - 10:40 | 12 |
| I LOVE YOU MAN        | kl. 5:40 - 8 - 10:15 | 12 |
| CRANK 2: HIGH VOLTAGE | kl. 5:50 - 8 - 10:10 | 16 |

**BORGAR BIÓ** Sími 462 3500

|                  |         |    |
|------------------|---------|----|
| ANGELS & DEMONS  | kl. 6-9 | 14 |
| BOAT THAT ROCKED | kl. 10  | 12 |
| X-MEN WOLVERINE  | kl. 6-8 | 14 |

FÆRD 5% ENDURGREIÐ EF ÞÚ BORGAR BIÓDANNT MED KREDITKORTI AUKAKRÖNUR

# Rihanna hjólar í Chris Brown

Söngkonan Rihanna ræðst á fyrrverandi kærastann sinn, Chris Brown, í nýju lagi sem birtist á Netinu um helgina. Frægt varð þegar Rihanna og Brown hættu saman fyrir nokkru eftir áflog þar sem hún meiddist nokkuð illa og Brown mun sæta ákæru fyrir. Nú er Rihanna aftur á móti að vinna að fjórðu plötu sinni og telur að stund hefndarinnar sé runnin upp.

Lagið umrædda heitir Silly boy og í því nýtur Rihanna liðsinnis söngkonunnar Lady GaGa. Lagið birtist á bloggsíðu Kanye West og textinn er greinilega saminn um sambandsslit þeirra Browns. Þetta er texti lagsins:

„Silly boy get outta here, I don't want you any more, the only thing I want from you is to stay away. I said I'm not coming back, you fooled me once but you can't have that

ego turning. Just too bad for you, that when you had me, didn't know what to do, she's over you.

Cause you had a good girl, good girl, girl. That's a keeper. You had a good girl, good girl but didn't know how to treat her.

So silly boy get out my face. Why do you like the way regrets taste?"

Engin viðbrögð hafa borist frá Brown vegna lagsins. Hann hefur neitað ákæru um grófa líkamsárás og hótanir í garð Rihönnu.

Ef hann verður fundinn sekur gæti hann verið dæmdur til fimm ára fangelsisvistar.



**LÆTUR FYRRVERANDI KÆRASTANN HEYRA ÞAÐ**  
Söngkonan Rihanna hefur látið leka lagi á Netinu þar sem hún syngur um sambandsslit sín og Chris Brown. Hans gæti beðið fimm ára fangelsi.

# Peter Andre sparkaði Jordan

Eitt eftirminnilegasta par Bretlands hefur sótt um skilnað. Þrátt fyrir óskir um að einkalífð skyldi virt hafa breskir fjölmiðlar kafa djúpt ofan í hjónaband þeirra Katie Price og Peter Andre.

The Sun greindi frá því á mánudaginn að Katie Price, betur þekkt sem Jordan, hefði verið mynduð úti á lífinu ásamt óþekktum karlmanni. Jordan var í fremur annarlegu ástandi og virtist láta vel að huldumanninum. Samkvæmt The Sun voru þessar myndir kornid sem fyllti mælinn hjá Peter en hann var, að sögn heimildarmanna blaðsins, búinn að fá sig fullsaddan af sukkinu í kringum eiginkonuna. Ekki væri nóg með að hún væri stöðugt úti á lífinu heldur væri hún að stíga í vænginn við einhverja fulla karla á bar.

The Sun birti síðan í gær yfirlýsingu frá umræddum manni og þar kom fram að hann væri samkynhneigður. Jordan sjálf lét sitt ekki eftir liggja í fjölmiðlaumræðunni, sagði við breska fjölmiðla að Peter væri maðurinn í hennar lífi,



**FJÖLMIÐLAFAR** Ólíkt því sem Jordan og Peter Andre óskuðu eftir þá hafa fjölmiðlar sýnt skilnaði þeirra mikinn áhuga. Hér eru þau á meðan allt lék í maraþonhlaupi í London.

hún myndi alltaf elska hann og því hefði skilnaðurinn komið henni í opna skjöldu. „Peter átti algjörlega frumkvæðið að þessu og ég er miður mín yfir þeirri ákvörðun hans. Við eigum tvö börn saman og ég hafði hugsað mér að eyða ævinni með honum,“ sagði Jordan í samtali við The Sun.

Peter Andre var hins vegar

myndaður af ljósmyndurum þegar hann yfirgaf heimili sitt í fyrsta skipti eftir að fréttin um skilnaðinn fór í loftið. Hann var hins vegar þögull sem grófin og ræddi ekkert við blaðamenn. Jordan hefur hins vegar ekkert sést á götum London og The Sun auglýsir eftir henni á vefsíðu sinni.

**KARLAKÓR REYKJAVÍKUR**

## VILTU SLÁST Í HÓPINN?

Karлакór Reykjavíkur getur alltaf bætt við sig söngmönnum og nú í maí verða haldin raddpróf fyrir þá sem hafa áhuga á að taka þátt. Prófið er ekki flókið þar sem prófað er raddsvið og tónheyrn. Kunnátta í tónlist og nótalestri er kostur en alls ekki skilyrði.

Ef þú hefur áhuga á að koma í raddpróf skaltu hafa samband með því að senda okkur línu í netfangið fsk@kkor.is fyrir 20. maí næstkomandi eða í síma 896 4914 og 551 4885

### VETRARSTARFIÐ

Stærsti viðburðurinn á fyrri hluta starfsársins eru árlegir aðventutónleikar í Hallgrímskirkju í desember n.k. Einnig eru ráðgerðar styttri tónleikaferðir innanlands. Eftir áramót snýr kórinn sér að fullum krafti að því að æfa fyrir 84. vortónleika sína sem haldnir verða í Langholtskirkju í apríl 2010. Til viðbótar við þetta kemur kórinn fram við ýmis tækifæri s.s. á árshátíðum fyrirtækja, afmælum og þess háttar.

Karлакór Reykjavíkur var stofnaður 1926 og hefur starfað samfleytt síðan. Kórinn býður upp á krefjandi og áhugaverð viðfangsefni í tónlist og ekki síður skemmtilegt félagsstarf í góðum félagskap. Söngferðir til útlanda eru farnar að jafnaði annað til þriðja hvert ár auk tónleikahalds innanlands. Fastir punktar í starfsemi eru jólatónleikar í Hallgrímskirkju á aðventu og tónleikar í Langholtskirkju á vorin. Æfingar eru tvisvar í viku, tvo tíma í senn, og fara þær fram í Gerðhömrum, félagsheimili kórsins að Grensásvegi 13.



## Horfir ekki á Eurovision

Þó að Eurovision-keppnin hafi opnað allar dyr fyrir sönghópinn Abba þá segir Benny Anderson, einn af fyrrverandi meðlimum hópsins, keppnina hafa dalað ákaflega mikið. Og að hann nenni ekki að horfa á hana lengur. Sviar minnst þess í Moskvu að 35 ár eru liðin síðan Abba tók Evrópu með trompi og sigraði Eurovision með laginu Waterloo. „Þetta er hugsanlega mjög skemmtilegt sjónvarpsefni en hvað tónlistina varðar gefur þetta manni ekki neitt,“ sagði Benny í samtali við BBC.

Þessi gagnrýni kemur í framhaldi af ummælum Terry Wogan, hins fræga Eurovision-lýsanda þeirra Breta, sem sagði upp starfi sínu vegna þess að honum fannst keppnin hafa misst marks. „Breski



ÓSÁTTUR Benny Anderson er ósáttur við Eurovision-keppnina og segir hana bara vera sjónvarpsefni, ekki tónlistarkeppi.

flytjandinn gaf sig allan í flutninginn en það voru bara einhver fáránleg lög sem fengu stig,“ sagði Wogan.

## Tarantino planar framhald

Quentin Tarantino er þegar byrjaður að skrifa framhald kvikmyndarinnar Inglorious Basterds, þó enn eigi eftir að frumsýna hana. Í samtali við New York Times greindi hann frá því að aukasaga sem ekki var notuð í myndinni gæti orðið að annarri mynd.

„Ég á hálfa framhaldsmynd skrifaða ef þessi slær í gegn,“ segir leikstjórinn. Sagan snýst um svarta hermenn í Bandaríkjaher sem eru fastir á yfirráðasvæði óvinarins. Í umræddu viðtali lét Tarantino gamminn geisa og datt greinilega í hug framhaldsmynd af umræddri framhaldsmynd. Hún gæti snúist um baráttu við Ku Klux Klan. „Þegar þeir klára Evrópu gætu þeir farið til Suðurríkjanna og tekið KKK á sjötta áratugnum,“ sagði hann.

Inglorious Basterds fjallar um hóp hermanna, sem eru gyðingar, sem fara í hefndarför gegn nasistum í Evrópu. Myndin verður frumsýnd á kvikmyndahátíðinni í Cannes síðar í mánuðinum.



MEÐ MÖRG JÁRN Í ELDINUM Quentin Tarantino áformar framhald Inglorious Basterds og framhaldsmynd þeirrar framhaldsmyndar.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI



GRAHAM COXON Enginn vinnuþjarkur.

NORDICPHOTOS/GETTY

## Með ofnæmi fyrir vinnu

Tónlistarmaðurinn Graham Coxon segist vera með ofnæmi fyrir því að vinna. Coxon, sem gefið hefur út sjö sólóplötur auk þess að vera gítarleikari Blur, segist kunna því best að slappa af heima hjá sér.

„Ég er eiginlega með ofnæmi fyrir vinnu – svefnleysi gerir mig stressaðan og ég kann því ekki vel að hafa mikið að gera. Best þætti mér að vinna við að búa til skó. Kannski ég láti verða af því einhver daginn.“

Þrátt fyrir þessar yfirlýsingar náði Coxon að koma út sjöundu sólóplötu sinni, The Spinning Top, fyrir skemmstu meðfram því að æfa fyrir endurkomu Blur í sumar.



MIKILL HEIÐUR Senegalinn Akon mun syngja opinbert lag HM í fótbolta á næsta ári.

## Akon semur HM-lagið

Tónlistarmaðurinn Akon hefur fengið það verkefni að semja og flytja opinbert lag heimsmeistarakeppninnar í fótbolta sem haldin verður í Suður-Afríku á næsta ári. Söngvarinn, sem er frá Senegal, verður tónlistarstjóri keppninnar auk þess að koma fram á opunarhátíðinni.

„Ég elska fótbolta svo þetta er mikill heiður,“ segir Akon um þetta verkefni. Þrátt fyrir að hann sé vinur enska landsliðsmannsins Davids Beckham segist Akon ekki ætla að bjóða neinum fótboltamönnum að syngja með sér. „Ég þekki David, hann er minn maður. En ég ætla ekki að leita ráða hjá honum. Fótboltamenn ættu að halda sig við fótboltann.“

# 750kr.

## Í bíó allar myndir allar sýningar í Regnboganum



750kr.



750kr.



750kr.



750kr.



750kr.

REGNBOGINN

## > Atvik umferðarinnar

Pegar Jóhannes Valgeirsson ákveður að fara eftir tilmælum aðstoðardómara, sem var í verri stöðu en hann sjálfur, og rekur Aron Jóhannsson Fjölnismann af velli. Skelfilegur dómur hjá Jóhannesi sem hefur þess utan oft mætt til leiks í betra líkamlegu formi.

## > Bestu ummælin

„Þeir eru með dýrasta lið Íslandssögunnar og auðvitað eiga þeir að gera betur,“ sagði Valur Fannar Gíslason, fyrirlíði Fylkis í viðtali við Stöð 2 Sport. Hann sendi frá sér yfirlýsingu í gær og tók ummæli sín til baka.

**sport**  
sport@frettabladid.is



## PEPSI-DEILD KARLA: ÚRVALSLIÐ 1. UMFERÐAR

# Nýliðar Stjörnunnar með tvo í liðinu

Fyrsta umferðin í Pepsi-deild karla er afstaðin en hún fór fram við misjafnar aðstæður.

Fréttablaðið mun sem fyrr velja leikmann hverrar umferðar ásamt liði umferðarinnar. Þrjú lið eiga tvo fulltrúa í liði umferðarinnar að þessu sinni - KR, Keflavík og nýliðar Stjörnunnar sem komu skemmtilega á óvart gegn Grindavík.

Hólmar Örn tryggði Keflavík sigur á FH og nýi miðvörðurinn, Alen Sutej, leit vel út í fyrsta leik og á eftir að reynast Keflavík drjúgur ef að líkum lætur.

Jónas Guðni og Björgólfur kláruðu Fjölni og í liðinu er einnig ungur Fjölnismaður, Aron Jóhannsson, sem sló í gegn með mögnuðum leik. Hann fékk reyndar glórolaust

rautt spjald undir lok leiksins.

Annar ungur strákur, Tómas Þorsteinsson, var flottur með Fylki gegn Val. Heiðar Geir spilaði stutt með Fram en breytti samt algjörlega gangi leiksins gegn ÍBV og var valinn maður leiksins.



## TÖLURNAR TALA

**Flest skot:** KR 18.

**Flest skot á mark:** KR 11.

**Fæst skot:** Grindavík 7.

**Hæsta meðaleink.:** Stjarnan 6,36.

**Lægsta meðaleink.:** Grindavík 4,23.

**Grófasta liðið:** Þróttur, KR og FH brutu 19 sinnum af sér.

**Prúðasta liðið:** Fram 8 brot.

**Flestir áhorfendur:** 1899, á leik KR og Fjölnis.

**Fæstir áhorfendur:** 753, á leik Fram og ÍBV.

**Áhorfendur alls:** 6970 (1161).

**Besti dómariinn:**

**Kristinn Jakobsson** Fékk 7 í einkunn fyrir leik Keflavíkur og FH.

# Ég ætla mér að spila til fertugs

Daði Lárusson, markvörður FH, er leikmaður 1. umferðar Pepsi-deildar karla hjá Fréttablaðinu. Daði átti virkilega góðan leik gegn Keflavík og sá til þess að tíu FH-ingar fengu aðeins á sig eitt mark í leiknum. Daði hvarf okkur sjónum síðasta sumar en er kominn aftur á fullt og segist ekki nálgað endalok ferilsins.

**FÓTBOLTI** „Eigum við ekki að segja að ég hafi verið á pari miðað við standið á mér enda er ég kominn í virkilega gott form. Það var reyndar óþolandi að fá þetta mark á sig og tapa. Það er samt ljúfsárt að fá smá viðurkenningu fyrir frammi-stöðuna,“ sagði Daði Lárusson, leikmaður 1. umferðar Pepsi-deildarinnar hjá Fréttablaðinu.

Daði lenti í erfiðum bakmeiðslum á síðustu leiktíð. Missti stöðu sína til Gunnars Sigurðssonar og kom ekkert við sögu seinni hluta mótsins. Margir héldu að Daði væri hreinlega hættur en svo er nú alls ekki.

„Ég er kannski ekki stigin upp frá dauðum heldur meira úr meiðslum. Ég er genginn í endurnýjun lífdaga. Maður verður að hugsa vel um skrokkinn á sér á efri árum til þess að halda sér í formi,“ sagði Daði sem er 35 ára gamall. Hann fór í bakinu í fyrra og í kjölfarið komu bólgur í magafestingarnar. Það er ekkert sem háir Daða lengur og hann segist eiga nóg eftir.

„Eigum við ekki að segja að læknavísindin muni halda mér gangandi til fertugs. Ég er ekkert á þeim buxunum að hætta enda hef ég ákaflega gaman af því að



**KOMINN AFTUR** Daði Lárusson átti flotta endurkomu á fótboltavöllinn í skítaveðri í Keflavík á mánudaginn var.

spila með FH-liðinu. Ég er orðinn fullkomlega heill heilsu og í flottu formi. Ég ætla að sýna mitt rétta

andlit í sumar og næstu sumur líka. Stefnan er að spila til fertugs. Ég get ekki hugsað mér að hætta

eins og staðan er í dag,“ sagði Daði en hvornig var sú nýja reynsla að þurfa að sitja á bekknum í fyrra?

„Það lenda flestir leikmenn í svona upplifun og þá koðna menn annaðhvort undan álaginu eða koma sterkir til baka. Ég valdi seinni kostinn.

Ég hafði ekki áhuga á að enda ferilinn á bekknum. Ég þarf samt að vera vel á tánum enda er góður markvörður á bekknum sem veitir mér verðuga samkeppni,“ sagði Daði um Gunnar Sigurðsson sem leysti hann svo vel af hólm á síðustu leiktíð.

Daði hefur undanfarin ár verið viðlöðandi landsliðið. Lengstum setið á bekknum en þó fengid tækifæri líka. Hann missti sæti sitt þar í fyrra rétt eins og hjá FH. Í ljósi þess að hann ætlað að spila næstu árin mun hann þá gera aðra atögu að landsliðssæti?

„Ég held að Óli sé kominn með sitt framtíðarplan og ég ætla ekkert að fara að trufla það fyrir honum. Ég hugsa bara um að standa mig fyrir FH og það er nóg álag í því fyrir miðaldra mann. Það er nóg fyrir mann á þessum aldri að spila bara fyrir eitt lið,“ sagði Daði létur og í finu formi.

henry@frettabladid.is

## Enska b-deildin í fótbolta: Burnley komst á Wembley

**FÓTBOLTI** Jóhannes Karl Guðjónsson og félagar í Burnley tryggðu sér í gærkvöldi sæti í úrslitaleiknum um sæti í ensku úrvalsdeildinni með því að vinna Reading, 2-0, á útivelli.

Burnley vann 1-0 sigur í fyrri leiknum á sínum heimavelli og vann því 3-0 samanlagt. Bæði mörk liðsins í gær voru stórglæsleg en þau gerðu Martin Paterson og Steven Thompson.

Jóhannes Karl Guðjónsson kom inn á sem varamaður hjá Burnley á 71. mínútu leiksins. Brynjar Björn Gunnarsson lék allan leikinn með Reading.

Burnley mætir Sheffield United í úrslitaleiknum sem fram fer 25. maí næstkomandi.

- 66j

Á DVD 14. MAÍ

SENDU SMS EST YES  
Á NÚMERIÐ 1900  
AÐALVINNINGUR ER DVD MYNDIN

# YES MAN

FULLT AF AUKAVINNINGUM:  
TÖLVULEIKIR, DVD MYNDR, GOS  
OG MARGT FLEIRA!

9. HVER VINNUR!

MEÐ SAMFILM

VEFVERSLUN ELKO.is

Vinningar verða afhendir hjá ELKO Lindum.  
Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 199 kr/skeytið.

Landsliðsfyrirlíðinn skiptir um félag í kvennakörfunni:

# Signý er farin í KR

**KÖRFUBOLTI** Signý Hermannsdóttir, fyrirlíði íslenska landsliðsins í körfubolta og besti leikmaður síðasta tímabils, hefur ákveðið að spila með KR í Iceland Express-deild kvenna næsta vetur.

„Það var kominn tími fyrir mig að breyta til. KR hentar mér vel. Ég þekki þessar stelpur mjög vel og ég held að ég sé ágætis viðbót inn í þennan hóp,“ sagði Signý sem fer í háskólann næsta vetur.

„Það voru engin önnur lið inni í myndinni og þetta var bara val á milli KR og Vals. Þetta er ekki ákvörðun sem ég tek létt og ég var búin að hugsa mjög mikið um hvað ég ætti að gera,“ segir Signý en hún á enn eftir að verða Íslandsmeistari á ferlinum og það gæti breyst næsta vetur enda KR-liðið komið með mjög breiddan og öflugan hóp.

Signý segir það hafa verið erfitt að yfirgefa Val. „Ég kveð allt góða fólknið í Val með söknuði en þessi ákvörðun var

algjörlega tekin út frá mínum forsendum. Ég vil óska þeim alls hins besta,“ sagði Signý sem hefur leikið með Val eða ÍS allan sinn feril hér á landi. Hún er uppalin í Val en fór í ÍS þegar Valsmenn lögðu niður kvinnaliðið sitt frá 1996 til 2007.

Signý er gríðarlegur styrkur fyrir lið KR sem varð bikarmeistari í vetur og endaði í 2. sæti á Íslandsmótinu. Signý var kosin leikmaður ársins í lokahófinu en hún var með 19,5 stig, 14,1 frákast, 4,1 stoðsendingu og 5,8 varin skot að meðaltali í leik með Val í vetur.

Signý hefur verið fyrirlíði íslenska kvennalandslíðsins undanfarin fjögur ár og hefur alls spilað 53 A-landsleiki fyrir Íslands hönd. Hún er núna í miðjum undirbúningi fyrir Smáþjóðaleikana á Kýpur. - 66j



**MIKILL LIÐS-STYRKUR** Signý Hermannsdóttir er besti miðherji landsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



**TÖLF MÖRK** Það var mikið skorað í leik Vals og Blíka í fyrra.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

Stórleikur Vals og Breiðabliks:

## Endurtaka þær markaveisluna?

**FÓTBOLTI** Valur og Breiðablik mætast klukkan 19.15 í kvöld í toppslag Pepsi-deildar kvenna á Vodafone-vellinum að Hlíðar-enda. Þessum tveimur liðum var spáð efstu sætunum og ef marka má þróun undanfarinna ára þá gæti þetta verið einn af lykilleikjum sumarsins.

Síðustu fimm ár hefur það lið orðið Íslandsmeistari sem hefur unnið fyrstu viðureign Vals og Breiðabliks í deildinni. Valur vann 2004 og 2006-2008 en Breiðablik vann fyrsta leik liðanna sumarið 2005.

Breiðablik vann 6-1 sigur á Lengjubikarmeisturum Þór/KA í fyrsta leik og er til alls líklegt í sumar. Þetta verður því stórt próf fyrir Íslandsmeistara síðustu þriggja ára sem hafa unnið alla 9 leiki sína á Vodafone-vellinum, þar á meðal 9-3 sigur á Blikum í mikill markaveislu í fyrra.

- 66j

**BONUS BONUS BONUS BONUS**



**BÓNUS LAMBA-  
KÓTILETTUR Í RASPI**  
**10% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 1.298 KR./KG

**PÓLSKAR PYLSUR  
FRÁ KJARNAFÆÐI**  
**30% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 998 KR./KG

**EINIBERJAKRYDDAÐ  
LÚXUS LAMBALÆRI  
FRÁ KJARNAFÆÐI**  
**10% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 1.554 KR./KG

**1.169**

**699**

**1.398**



**198**

**BÓNUS GRILLSÓSUR 270ML  
HVÍTLAUKS- OG PIPARSÓSA**

**465**

**REYKT FOLALDAKJÖT M/BEINI  
FRÁ KJARNAFÆÐI**  
**30% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 664 KR./PK

Með fyrirvara  
um prentvillur eða  
uppseldar vörur.

**BONUS BÝÐUR BETUR**

**OPIÐ: FÖSTUD: 10:00 TIL 19:30. LAUGARD: 10:00-18:00 SUNNUD: 12:00-18:00**

## > Tori Spelling

„Ég fór ekki í menntaskóla því ég var í fullu starfi sem Donna í 90210. En þar lærði ég margt sem er ekki kennt í skólum.“

Spelling snýr aftur sem Donna í þættinum 90210 sem *Skjár einn sýnir í kvöld*.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ PÁLL BALDVIN BALDVINSSON LÍTUR STÖKU SINNUM Á ÆDOLIÐ

### Ídjótí sem ædol og ædol sem ídjótí

Þegar þeir Simon og Símon voru búnir að poppa upp hæfileikakeppnina og prufukeyra hana í Bretlandi gat hún lagt undir sig heiminn í nýju formati. Hún hefur enda verið gátt fyrir alla þá sem þróa að leggja fyrir sig alþýðuskemmtun í von um athygli, hól og peninga. Gleymum ekki að í þeirri deild hefur margur góður drengur og saklaus stúlkan átt sitt upphaf og fall fyrir syndinni lævisri og lipurri. Sakleysinu sviptir hafa menn svo sjóast til meiri dýrðar og gleypt eiturperluna sem leynist á botni bikars frægðarinnar.

Ædolið er einhvers konar ídjótí. Þetta er samkvæmisleikur sem nú er fallinn í fastar skorður þótt hin stærri lönd geti hóað saman bæriglegum kröftum ár hvert, þá finnum við sárlega fyrir fæðinni hér heima. Það þykir gott ef keppendur halda lagi, hreppa-þorpa- og landshlutarigur er virkt afl meðal atkvæðabærra manna sem eru allir þeir sem geta valdið síma og kunna að hringja. Svona



kosning færir alla á sama reitinn og hér hafa allir vit, listrænan smekk og geta mátað sig við gamlan dansara úr Versló, fyrrverandi Eurovision-stjórnu og leikstýru sem þarf að deila viti með tveimur þreyttum félögum úr unglingshjúmsveit á þrítugsaldri.

Og í endurtekningunni sem er stöðug, því ekki eru framfarir svo stórstígar hjá flytjendum þótt þeim fækki, eru alls kyns smáatriði sem eru skemmtileg: minn sex spurði í síðustu viku af hverju Símmi mál-aði sig svona mikið um augun. Það var fátt um svör. Og vestur í Ameríku eru menn að komast á endaspertinn, rétt eins og hér. Þar eru líka alls kyns smásögur í gangi: var það í raun Pála gamla Abdúl sem var að kópera Madonna á mánudagskvöld eða einhver sem líktist henni? Þau eru svo mörk feikin, en stöku sinnum í bland kemur eitthvað sem hljómar eins og það sé satt. Svoleiðis er líka poppið.

## MIDVIKUDAGUR



▶ 18.50 Wigan - Man. Utd., beint STÖÐ 2 SPORT 2



▶ 19.40 X-Files STÖÐ 2 EXTRA



▶ 20.10 Top Chef SKJÁREINN



▶ 20.15 Ljóta Betty SJÓNVARPIÐ



▶ 21.30 The Closer STÖÐ 2

## SJÓNVARPIÐ

15.05 Talið í söngvakeppni (3:3) (e)

15.35 Alla leið (4:4) (e)

16.35 Leiðarljós

17.20 Tákn málsfréttir

17.30 Púkka (9:26)

17.55 Gurra grís (88:104)

18.00 Disneystundin Alvöru dreki, Sígildar teiknimyndir og Nýi skóli keisarans.

18.54 Víkingalottó

19.00 Fréttir

19.30 Veðurfréttir

19.35 Kastljós

▶ 20.15 Ljóta Betty (Ugly Betty) Bandarísk þáttaröð um ósköp venjulega stúlku sem er ráðin aðstoðarkona kvennabösa sem gefur út tískutímarit í New York.

21.00 Svipmyndir af myndlistarmönnum - Ellen Hyllemose (Portraits of Carnegie Art Award 2008) Í stuttum þáttum er brugðið upp svipmyndum af myndlistarmönnum sem tóku þátt í Carnegie Art Award samsýningunni 2008.

21.10 Óþekktarormur (Little Devil) (2:3) Ollie, sem er tíu ára, heldur að ósætti foreldra hans sé honum að kenna og reynir því að vera þægur. Það breytir engu og þá freistar hann þess að halda foreldrum sínum saman með alvöruþægð.

22.00 Tíufréttir

22.15 Veðurfréttir

22.20 Bítlabærinn Keflavík (1:2) (e)

23.15 Listahátið 2009 (e)

23.50 Fréttaaukinn (e)

00.25 Kastljós (e)

01.00 Dagskrárlök

## BÍÓ

06.20 Running with Scissors

08.20 Buena Vista Social Club

10.05 A Good Year

12.00 Charlotte's Web

14.00 Buena Vista Social Club

16.00 A Good Year

18.00 Charlotte's Web

20.00 Running with Scissors

22.00 Employee of the Month

00.00 Bachelor Party

02.00 Blast!

04.00 Employee of the Month

06.00 Prime

## STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2 Könnuðurinn Dóra, Stóra teiknimyndastundin og Bratz.

08.15 Oprah

08.55 Í finu formi

09.10 Bold and the Beautiful

09.30 Jamie At Home (1:13)

10.00 Notes From the Underbelly (10:13)

10.20 Extreme Makeover. Home Edition (5:25)

11.05 Logi í beinni

11.50 60 mínútur

12.35 Nágrannar

13.00 Hollyoaks (188:260)

13.25 Newlywed, Nearly Dead (6:13)

13.55 E.R. (12:22)

14.50 The O.C. (22:27)

15.40 Barnatími Stöðvar 2 Ben 10, Leðurblökumaðurinn, Stóra teiknimyndastundin og Litla risaóðlan.

17.08 Bold and the Beautiful

17.33 Nágrannar

17.58 Friends (3:25)

18.23 Veður

18.30 Fréttir Stöðvar 2

18.47 Íþróttir

18.54 Ísland í dag

19.35 The Simpsons (11:22)

20.00 Gossip Girl (15:25) Þættir byggðir á samnefndum metsölubókum sem fjalla um líf ungra, fordekraðra krakka sem búa á Manhattan í New York.

20.45 Grey's Anatomy (21:24)

▶ 21.30 The Closer (4:15) Brenda Leigh Johnson leiðir sérstaka morðrannsóknadeild innan hinnar harðsvíruðu lögreglu í Los Angeles.

22.15 Oprah

23.00 In Treatment (2:43) Sálfræðingurinn Paul Weston hlustar þolinmóður á skjólstæðinga sína þar sem þeir lýsa sínum dýpstu tilfinningum, vandamálum og sláandi leyndarmálum.

23.30 Sex and the City (7:18)

23.55 The Mentalist (13:23)

00.40 E.R. (12:22)

01.25 Sjáðu

01.55 Infernal Affairs

03.25 A Friend of the Family

04.50 Friends (3:25)

05.15 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

besta sætið

07.00 NBA 2008/2009 - Playoff Games Útsending frá leik í úrslitakeppni NBA.

15.30 Gillette World Sport 2009 Fjölbreyttur íþróttabáttur þar sem farið er yfir það helsta sem er að gerast í íþróttunum út í heimi og skyggst bak við tjöldin.

16.00 NBA-tílfrið Öll bestu tílfrið vikunnar í NBA-körftuboltanum.

16.30 NBA 2008/2009 - Playoff Games Útsending frá leik í úrslitakeppni NBA.

18.20 Players Championship Sýnt frá hápunktunum í PGA-mótardöðinni í golfi.

19.15 Spænsku mörkin Allir leikimír og öll mörkin úr spænska boltanum skoðuð. Sérfræðingar Stöðvar 2 Sport kryfja alla leiki helgarinnar.

19.45 Atl. Bilbao - Barcelona Bein útsending frá leik í úrslitum spænska bikarsins.

21.55 Þýski handboltinn - Bikarúrslit 2009 Útsending frá úrslitaleik þýsku bikarkeppinnar í handbolta.

23.15 Poker After Dark

00.00 Atl. Bilbao - Barcelona Útsending frá leik í úrslitum spænska bikarsins.

## SPORT 2

enski boltinn

07.00 Reading - Burnley Útsending frá undanúrslitaleik í ensku 1. deildinni.

15.15 Hull - Stoke Útsending frá undanúrslitaleik í ensku 1. deildinni.

16.55 Premier League World Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hliðum.

17.25 Coca Cola-mörkin Allir leikimír, öll mörkin og allt það umdeildasta skoðað í þessum magnaða markabætti.

17.55 Markaðbáttur Allir leikir umferðarinnar í ensku úrvalsdeildinni skoðaðir. Öll mörkin og öll bestu tílfriðin á einum stað.

▶ 18.50 Wigan - Man. Utd. Bein útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

21.00 4 4 2 Heimir Karlsson og Guðni Bergsson fara yfir hverja umferð í ensku úrvalsdeildinni ásamt valinkunnum sérfræðingum. Allir leikimír, öll mörkin og umdeildustu atvikin á einum stað.

22.10 Leikur vikunnar

23.50 Wigan - Man. Utd. Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

## SKJÁREINN

06.00 Óstöðvandi tónlist

08.00 Rachael Ray (e)

08.45 Óstöðvandi tónlist

17.45 Rachael Ray Spjallþáttur þar sem Rachael Ray fær til sín góða gesti og eldar gómsæta rétti.

18.30 What I Like About You (1:24) (e)

18.55 The Game (9:22) Bandarísk gamanþáttaröð um kærustur og eigin konur hörkutólanna í ameríska fótuboltanum.

19.20 Nýtt útlit (9:11) (e)

▶ 20.10 Top Chef (10:13) Bandarísk raunveruleikasería þar sem efnilegir kokkar þurfa að sanna hæfni sína og getu í eldshúsinu. Að þessu sinni byrja kokkarir á því búa til snakk til að gæða sér á kvöldin. Síðan er komið að „veitingastaðastríðinu“ þar sem kokkunum er skipt í tvö lið sem eiga að útbúa veitingastað og matseðil sem heillar dómarana upp úr skónum.

21.00 America's Next Top Model (8:13) Bandarísk raunveruleikasería þar sem Týra Banks leitar að næstu ofurfrýrsætu. Að þessu sinni verður rífað upp hvað hefur gerst í þáttaröðinni til þessa og sýnd ný atriði sem ekki hafa verið sýnd áður og sýna stelpurnar í nýju ljósi.

21.50 90210 (19:24) Tori Spelling snýr aftur í hlutverki Donnu úr Beverly Hills, 90210. Hún er fátahönnuður í Japan en Diablo Cody, handritshöfundur Juno (sem leikur sjálfa sig) fær hana til að hanna kjól fyrir sig. Annie og Dixon ákveða að nota frí úr skólanum til að leita að manneskju úr fortíð Dixons.

22.40 Jay Leno Spjallþáttur á léttum nótum þar sem háðfuglinn Jay Leno fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi.

23.30 Leverage (4:13) (e)

00.20 Óstöðvandi tónlist

## INN

20.00 Lífsblómíð Í umsjón Steinunnar Önnu Gunnlaugsdóttur. Rætt verður um andlega reisu um minningar við Lenu Otterstedt og Helgu Erlingsdóttur.

21.00 Mér finnst þáttur í umsjón Katrínar Bessadóttur, Haddar Vilhjálmisdóttur og Vigdísar Másdóttur. Farið er vítt og breytt um samfélagið.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

**BROIL KING SOVEREIGN 90**  
Vn. 076 987783  
Fullt verð 129.900 kr.  
**Tilboðsverð**  
**97.425 kr.**

25% afsláttur

# Alveg grillað verð!

Frábær grill á sjóðandi heitu tilboðsverði!

**BROIL MATE 8,8KW**  
Vn. 076 1302315  
Fullt verð 29.900 kr.  
**Tilboðsverð**  
**22.425 kr.**

25% afsláttur

**BROIL MATE 11,4KW**  
Vn. 076 1386315  
Fullt verð 42.900 kr.  
**Tilboðsverð**  
**32.175 kr.**

25% afsláttur

SÍMI 440 1000  
WWW.N1.IS

**Meira í leiðinni**

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.45

Grey's Anatomy

Fimmta sería þessa vinsælasta dramapáttar í heimi. Dramatíkin hefur sjaldan verið jafn mikil en líf læknanna ungu hefur tekið stakkaskiptum í þessari þáttaröð. Veikindi Izzy hefur sett mark sitt á hóþinn og með þeim hafa skilin milli lækna og sjúklinga orðið óljósari en áður. Samband Owen og Christinu hefur verið stormasamt, en Owen er þjakaður af áfallaröskun eftir Íraksstríðið. Meredith og Derek reyna að plana brúðkaup á milli stríða og fá þau óvænta hjálparhönd.



VIÐ MÆLUM MED

Oprah

Stöð 2 kl. 22.15

Heimurinn fylgdist með því þegar söngfuglinn Rihanna yfirgaf unnusta sinn, Chris Brown, eftir að hann beitti hana ofbeldi. Sérstakur gestur Oprah í þetta sinn er Tyra Banks en hún hefur persónulega reynslu af slíku ofbeldi og reynir að upplýsa konur um hvað sé til ráða í slíkum samböndum.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

|                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 06.38 Morgunvaktin                | 14.03 Á tónsviðinu             |
| 06.40 Veðurfregnir                | 15.03 Útvarpssagan: Höfuðlausn |
| 06.50 Bæn                         | 15.30 Seiður og hélog          |
| 07.03 Auðlindin                   | 16.00 Síðdegisfréttir          |
| 07.10 Morgunvaktin heldur áfram   | 16.10 Veðurfregnir             |
| 07.30 Fréttayfirlit               | 16.13 Hlaupanótan              |
| 08.00 Morgunfréttir               | 17.03 Viðsjá                   |
| 08.11 Morgunstund með KK          | 18.00 Kvöldfréttir             |
| 08.30 Fréttayfirlit               | 18.16 Spjallinn                |
| 09.05 Okkar á milli               | 18.50 Dánarfregnir             |
| 09.45 Morgunleikfimi              | 19.00 Endurómur úr Evrópu      |
| 10.03 Veðurfregnir                | 20.00 Leynifélagið             |
| 10.13 Tríó                        | 20.30 Pipar og salt            |
| 11.03 Samfélagið í nærmynd        | 21.10 Út um græna grundu       |
| 12.00 Fréttayfirlit               | 22.07 Veðurfregnir             |
| 12.02 Hádegisútvarp               | 22.12 Orð kvöldsins            |
| 12.20 Hádegisfréttir              | 22.15 Sumarraddir              |
| 12.50 Dánarfregnir og auglýsingar | 23.10 Krossgötur               |
| 13.00 Vitt og breitt              | 00.07 Næturtonar               |

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

EXTRA

- 16.45 Hollyoaks (187:260)
- 17.15 Hollyoaks (188:260)
- 17.40 X-Files (11:24)
- 18.25 Seinfeld (13:22)
- 18.45 Hollyoaks (187:260)
- 19.15 Hollyoaks (188:260)

► 19.40 X-Files (11:24) Fox Mulder trúir en Dana Scully efast á meðan þau rannsaka yfirmáttúruleg mál innan FBI. Leynileg öfl reyna að hindra leit þeirra að sannleikanum.

20.25 Seinfeld (13:22) Jerry Seinfeld er uppistandari sem nýtur mikillar kvenhylli en á í stökustu vandræðum með eðlileg samskipti við annað fólk. Hann er nefnilega óendanlega smámunasamur og sérvitur. Sem betur fer á hann góða vini sem eru álíka duttlungafullir og hann sjálfur.

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.25 Ísland í dag

22.00 Bones (10:26)

22.45 Little Britain 1 (3:8) Í Litla Bretlandi er að finna alls kyns furðuverur eins og eina hommann í þorpinu, fúlu afgreiðslustúlkuna sem fullyrðir að tölvan segi nei og náungann í hjólastólum sem þarf alls ekkert á hjólastól að halda.

23.10 Ashes to Ashes (8:8)

00.05 Auddi og Sveppi

00.35 Sjáðu

01.00 Fréttir Stöðvar 2

BBC entertainment

10.05 Jonathan Creek 10.55 Jonathan Creek  
11.45 My Hero 12.15 The Weakest Link 13.00 EastEnders 13.30 My Hero 14.00 Blackadder Goes Forth 14.30 The Weakest Link 15.15 Jonathan Creek 16.05 Jonathan Creek 16.55 EastEnders 17.25 The Weakest Link 18.10 My Hero 18.40 Blackadder Goes Forth 19.10 The Inspector Lynley Mysteries 20.00 The Chase 20.50 Blackadder Goes Forth 21.20 My Hero 21.50 The Chase 22.40 Jonathan Creek 23.30 Jonathan Creek

DR 1

10.00 DR Update - nyheder og vejr 10.10 På tynd is 10.35 Aftenshowet 11.05 Aftenshowet 2. del 11.30 Brinck - Lad musikken sejre 12.00 Det lille hus på prærien 12.50 Nyheder på tegnsprog 13.00 DR Update - nyheder og vejr 13.10 Boogie Mix 14.00 Pigerne Mod Drengene 14.30 Monster allergi 14.55 Svampebob Firkant 15.15 Isa's Stepz 15.30 Skæg med tal 15.55 Gurli Gris 16.00 Aftenshowet 16.30 TV Avisen med Sport 17.00 Aftenshowet med Vejret 17.30 Hvad er det værd? 18.00 Søren Ryge præsenterer 18.30 Testen 19.00 TV Avisen 19.25 Penge 19.50 HåndboldOnsdag 20.30 SportNyt 20.35 HåndboldOnsdag 21.40 OBS 21.45 Onsdags Lotto 21.50 Taggart

NRK1

10.00 NRK nyheter 10.10 Kinesiske relasjonar 11.00 NRK nyheter 11.05 Berlin, Berlin 11.30 Danske vidundere 12.00 NRK nyheter 12.05 Norge rundt 12.30 Frilandslagen 13.00 NRK nyheter 13.05 Jessica Fletcher 14.00 NRK nyheter 14.10 Dynastiet 15.00 NRK nyheter 15.10 Oddasat - nyheter på samisk 15.25 Sommerhuset 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Lille Prinsesse 16.10 Postmann Pat - Spesielpakkeservice 16.25 Livet på landet 16.35 Smáplukk 16.40 Distriktnyheter 17.00 Dagsrevyen 17.30 Forbrukerspektørene 17.55 Folk, Heiki - den siste finnskøging 18.25 Redaksjon EN 18.55 Distriktnyheter 19.00 Dagsrevyen 21 19.40 Vikinglotto 19.45 Sporløst forsvunnet 20.30 Migrapolis 21.00 Kveldsnytt 21.15 Lydverket 21.45 Lov og orden. New York 22.25 The Wire

SVT 1

10.00 Rapport 10.05 Fotbollsakademien 10.35 En ljusglimt i mørkret 11.05 Oraklen 11.35 Eurovision Song Contest 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 14.55 Hedebybarna 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport med A-ekonomi 16.10 Regionala nyheter 16.15 Go'kväll 17.00 Kulturnyheterna 17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport med A-ekonomi 18.00 Uppdrag Granskning 19.00 Sommer 20.00 Entourage 20.30 Simma lugnt, Larry! 21.00 Kulturnyheterna 21.15 Draknästet 22.15 Rena Malena 23.15 Sändningar från SVT24



Goran Superform

- raunhæft námskeið sem kemur þér í form á 5 vikum.

Goran Micic íþróttافرæðingur hjálpar þér að ná líkamlegum og huglægum framförum og stíga örugg en einföld skref í átt að bættri heilsu.

Þú kynnist nýjum möguleikum í matarvali, þ.á.m. mat sem örvar fitubrennslu. Þú lærir hvernig á að glíma við matar- og sykurþörfina og hvernig þú brennir meira og léttist hraðar.

Nýtt á Íslandi. Superform matartaska.

Nú bjóðum við fólki að taka með sér matartösku heim eftir hverja æfingu. Goran útbýr töskuna sérhannaða fyrir þig með þína orkuþörf í huga sem tryggir þér hámarks árangur í ræktinni.



Vilt þú:

- Efla orku þína og komast í form?
- Léttast og bæta meltinguna?
- Styrkja ónæmiskerfið og heilsuna?
- Koma jafnvægi á hormónana?
- Auka andlega vellíðan?
- Bæta minni og einbeitingu?

KINESIS

5 tímar á viku.  
Takmarkaður fjöldi.  
Einkaræðgjöf hjá Goran.  
Persónuleg næringaráðgjöf.  
Ráðgjöf við matarinnkaup.  
Næringadrykkur í lok hvers tíma.  
Herðanudd í pottum eftir æfingar.



Technogym-lykillinn fylgir þér gegnum æfingarnar og hefur að geyma stillingar þínar fyrir hvert og eitt tæki og safnar upplýsingum um árangur þinn og elju.



Námskeiðið hefst 18. maí  
6:30 | 7:30 | 10:00 | 12:00 | 16:30 | 17:30

Skráðu þig núna!

Grand Spa | Sigtúni 38 | 105 Reykjavík | Sími 578 8200 | www.grandspa.is



## MORGUNMATURINN



„Það er hafragrautur sem ég elda sjálfur. Er nýbyrjaður á þessu og þetta verður bara minn morgunmatur þar til ég kveð þetta líf. Verð að viðurkenna að ég sé eftir þessum 29 hafragrautslausum árum og þakka bara tengdapabba mínum kærlega vel fyrir að koma mér á bragðið.“

Jóhannes Haukur Jóhannesson leikari.

# Örlygur Smári og Páll Óskar semja Idol-lag

Draumateymið Örlygur Smári og Páll Óskar Hjálmtýsson eru mennirnir á bak við lagið sem þær Anna Hlín Seculic og Hrafna Hanna Elísa Herbertsdóttir flytja á úrslitakvöldi Idol-stjörnuleitar á föstudagskvöldið. Þá kemur í ljós hvor þeirra fer heim með tvær milljónir íslenskra króna. Tvíeykið Örlygur og Páll eru gulltrygging fyrir smelli því meðal laga sem hafa náð hæstu hæðum á vinsældalistum Íslands má nefna Allt fyrir ástina, International, Betra líf, að ógleymdum Eurovision-slagaranum This is my life. Örlygur semur lagið en Páll Óskar sér um textagerðina.

Örlygur Smári sagði lagið, sem heitir Ég fer alla leið, vera hresst



**MAGNAÐ TVÍEYKI** Þeir Páll Óskar og Örlygur Smári hafa reynst vera ansi magnað tvíeyki en mörg af vinsælustu lögum síðustu tveggja ára koma einmitt úr smíðju þeirra.

popplag. Enda ekki við öðru að búast úr smíðju tónskáldsins. „Ekki fer ég að skila af mér ein-

hverri ballöðu í svona keppni,“ segir Örlygur og bætir því við að það reyni töluvert á hæfileika

keppendanna tveggja. „Þetta er ekki neitt miðjumóð, ég fékk Palla til að syngja demóið því ég treysti mér ekki til þess sjálfur,“ segir Örlygur sem hefur ekki hugmynd um af hverju löginn hans njóti svona mikilla vinsælda. „Ætli það sé ekki bara af því ég hef gaman af þessu sjálfur, maður er allavega bara þakklátur fyrir að fólk vilji hlusta á það sem maður er að gera.“

Tónskáldið segist treysta þeim Önnu Hlín og Hröfnu fyllilega til að flytja lagið sómasamlega og koma því til skila á föstudagskvöldið. „Þegar þú ert búinn að fara í gegnum svona síu eins og Idolíð áttu alveg að ráða við það.“

- fgg

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| 1  |    | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  |    | 8  |    |    |
| 9  |    | 10 |    | 11 |    |
| 12 |    |    | 13 |    |    |
|    | 14 |    |    |    | 15 |
| 16 |    |    | 17 |    |    |
| 18 |    | 19 |    | 20 |    |
| 21 |    |    |    |    |    |

## LÁRÉTT

2. íþrótt, 6. fingerð líkamshár, 8. töffari, 9. hluti verkfæris, 11. fyrirtæki, 12. skopleikrit, 14. starfsaðferð, 16. grískur bókstafur, 17. skörp brún, 18. kerald, 20. gangflötur, 21. glufa.

## LÓÐRÉTT

1. skref, 3. einnig, 4. nagdýr, 5. ögn, 7. eilíffó, 10. frjóf, 13. gerast, 15. liðormur, 16. krot, 19. frá.

## LAUSN

LÓÐRÉTT: 1. klór, 3. og, 4. læmingi, 5. fts, 7. óratmi, 10. fræ, 13. ske, 15. egr, 18. áma, 20. íl, 21. rífa.  
LÁRÉTT: 2. gofi, 6. ló, 8. gæi, 9. orf, 11. ms, 12. farsí, 14. tækni, 16. pl, 17. íglá, 16. pár, 19. át.

## VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Kjúklingastræti
- 2 Elektra
- 3 Hólmur Örn Rúnarsson

**Gefðu vatn**  
Hjálparstarf kirkjunnar  
www.heb.is



MYND/BALDUR KRISTJÁNS

**GLEDITÍÐINDI** Þorvaldur Davíð fékk The Robin Williams Scholarship sem hljóðar upp á rúmlega sjö milljónir íslenskra króna en hann nýst til að borga skólagjöldin í Juilliard. Þau hafa hækkað töluvert eftir að krónan féll með hrúni bankanna.

**PORVALDUR DAVÍÐ: ROBIN WILLIAMS BORGAR NÁMIÐ Í JULLIARD**

## FÉKK SJÖ MILLJÓNA STYRK

„Ég varð bara klökkur, það er ekkert hægt að segja þetta öðruvísi, ég hélt reyndar fyrst að ég hefði gert eitthvað af mér,“ segir Þorvaldur Davíð Kristjánsson, nemi við leiklistardeild Juilliard-listaháskólans í New York. Hann fékk óvæntan glaðning í síðustu viku þegar deildarforseti leiklistardeildar skólans kallaði hann á fund til sín og tilkynnti íslenska leikaranum að hann hefði hlotið The Robin Williams Scholarship en hann hljóðar upp á sjö og hálf milljón íslenskra króna, eða 60 þúsund dollara. Styrkurinn er veittur þeim nema sem þykir hafa lagt hvað harðast að sér í náminu. Eins og nafnið gefur til kynna er

það Óskarsverðlaunahafinn Robin Williams sem hefur veg og vanda af styrknum og hann greiðist beint úr vasa bandarísku stórstjórnunnar. „Hann var einhvern tímann í skólanum, þetta er í hans nafni og hann gefur þessa peninga.“

Styrkurinn nær yfir skólagjöldin í Juilliard sem hafa hækkað töluvert eftir að gengi krónunnar féll með hrúni bankanna. „Þessi vetur hefur verið erfiður róður og því hjálpar styrkurinn mér mjög mikið í núverandi ástandi,“ heldur Þorvaldur áfram en hann segist þó aldrei hafa leitt hugann að því að hætta námi og snúa aftur heim þrátt fyrir að dvölin í New York væri orðin ansi dýr. „Nei,

maður hefði bara fundið einhverjar leiðir og haldið áfram að borða hafragrautinn,“ segir leikarinn og hlær.

Alls 72 nemendur eru í leiklistardeild Juilliard-skólans og því er um að ræða mikla viðurkenningu fyrir Þorvald. „En þetta leggur auðvitað meiri pressu á mann að standa sig en ég hef bara gaman af því, mér finnst gott að setja mér stór markmið því þá eru jú meiri líkur á því að manni takist að komast þangað.“ Þorvaldur þarf á næstu dögum að setjast niður og skrifa Robin Williams bréf, þakka honum fyrir styrkinn og segja eilíftíð frá starfi sínu innan veggja skólans. [freygigja@frettabladid.is](mailto:freygigja@frettabladid.is)

## FRÉTTIR AF FÓLKI

**Lára Ómarsdóttir** fréttamaður var um hríð atvinnulaus eftir að hafa flengst á milli fjölmiðla: Stöð 2 með viðkomu á Iceland Express, Blaðinu og Mogganum, var þá atvinnulaus um hríð áður en hún hóf störf hjá INN og þá RÚV. Lára sat ekki auðum höndum þann tíma sem atvinnuleysið varði heldur fór um og hélt fyrirlestra vítt og breitt með kreppuráð í farteskinu. Þessi ráð tók hún þá saman á bók sem er að streyma úr prentsmíðju núna og er væntanleg í búið eftir helgi. Bókin heitir Hagsýni og hamingja og er það Veröld sem gefur út.

**Geir Ólafsson** söngvari er þegar farinn að undirbúa sig fyrir Þjóðhátíð í Eyjum þar sem hann mun troða upp. Geir leggur upp úr því að ferðast með stæl og hann hefur nú gengið frá því að fara til Eyja í einkaþotu, eða Cessnu 421 – tveggja hreyfla skrúfuþotu. Flugmaðurinn, Birgir Björgvinsson, mun fara með söngvarann fram og til baka, en í Eyjum bíður Geirs einkabíljóni sem fer með hann á tjaldstæðið og til baka eftir tónleikana.

Áhrif brottreksturs Davíðs Oddssonar úr stóli seðlabankastjóra og fall ríkisstjórnarinnar um mánaðamótin janúar/febrúar hefur haft ýmsar afleiðingar í för með sér og sumar óvæntari en aðrar. Þannig þurfti að fresta útgáfu á nýrri bók **Hugleiks** um Eineyga köttinn Kisa og þurfti að endurrita hluta bókarinnar sem nú er áformað að komi út 17. júní. Síðasta bók hét Eineygi kötturinn Kisi og ástandið, fyrri hluti, en þar er tekið á ástandinu eins og það var síðasta haust og spilaði seðlabankastjóri

nokkuð stórt hlutverk í bókinni. Seinni hluti „ástandsins“ reyndist hins vegar miklum mun erfiðari í ritun vegna mikilla sviptinga. - jbg

## Randver Þorláks í Varsjá

„Hér hafa óskaplega mörg mál verið rædd. Stærstu málin eru höfundarréttamál fyrir listflytjendur,“ segir Randver Þorláksson formaður Félags íslenskra leikara.

Randver er væntanlegur til landsins í dag frá Varsjá þar sem hann hefur verið undanfarna daga og sótt fundi hjá Alþjóða leikarasamtökunum. Efst á baugi var umræða um hvernig ber að höndla niðurlag af Netinu og ýmsa sjóræningjastarfsemi sem þar viðgengst. „Það er ekkert við þetta ráðið. Tæknin er orðin svo mikil. En menn eru að leita leiða til að fá eitthvað fyrir þetta,“ segir Randver og vísar til þess að ef höfundarréttur er fótum troðinn komi það fyrr en síðar niður á öllu því sem heitir listræn sköpun. Þá var á fundunum rædd verktafstarfsemi í listum og staða listamanna almennt hvað varðar tryggingar.

Varsjá er stór og mikil að sögn Randvers sem ekki hafði gert sér grein fyrir því að borgin var lögð samlega í rúst í stríðinu. En hefur nú verið byggð upp og er orðin býsna vestræn. „Mér finnst hún ekki beint falleg. Kommabragurinn er farinn. Þólverjar eru afskaplega gott fólk. Mér hefur ekki leiðst hérna. Hef farið í óperuna og svona,“ segir Randver. - jbg



**RANDVER ÞORLÁKS** Lætur vel af sér í Varsjá en þar hittir hann kollega sína í leiklistargeiranum sem ræddu meðal annars höfundarréttamál listflytjenda. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**SIGIN GRÁSLEPPA**

Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • 108 Reykjavík • sími 587 7755

# THE BODY SHOP™

Vinsælar vörutegundir með 30-35% afslætti dagana 13.-18. maí

## E-vítamín fyrir andlitið

Fjórar vörutegundir saman: E-vítamín dagkremið sívinsæla (50ml), hreinsimjólki með E-vítamíni (200ml), andlitsvatni með E-vítamíni (200ml) og baðmullarskífur  
**Verð nú: 3330 kr. með 30% afslætti**  
Verð áður: 4760 kr.



## Dekurvörur með kókosolíu

Þrjár vörutegundir saman: Rakagefandi "body butter"-húðnæring (200ml) með kókosolíu, sams konar sturtusápa (250ml) auk skrúbbhanska í lit að eigin vali  
**Verð nú: 2570 kr. með 30% afslætti**  
Verð áður: 3670 kr.



## Vörutegundir fyrir herramanninn

Þrjár vörutegundir saman: "Of a man"-hár og -sturtusápa (200ml), "Of a man"-svitalyktareyðir (75ml) og "For men"-rakakrem með makarótarseyði (100ml)  
**Verð nú: 3590 kr. með 30% afslætti**  
Verð áður: 5160 kr.



## Aloe vera fyrir andlitið

Vörutegundir með græðandi aloe vera-geli henta vel viðkvæmu hörundi. Tilboðið inniheldur þrjár helstu andlitsvörurnar: Dagkremið (50ml), hreinsimjólki (200ml) og andlitsvatni (200ml) auk baðmullarskífna  
**Verð nú: 3645 kr. með 30% afslætti**  
Verð áður: 5210 kr.



## Sólarfarði á líkamann/fæturna

"Body & leg shine" (55g) er bronslitaður farði með skínandi áferð. Farðinn, sem er sérstaklega ætlaður á líkamann (t.d. á fótleggji), er afar þægilegur í notkun og kemur í handhægu stifti. Ath. val er milli tveggja litbrigða/styrkleika

**Verð nú: 1680 kr. með 35% afslætti**  
Verð áður: 2590 kr.



## Dekurvörur með smjörtrésmauki

Þrjár vörutegundir saman: Rakagefandi "body butter"-húðnæring (200ml) með smjörtrésmauki (þ.e. "shea butter" á ensku), sams konar sturtusápa (250ml) auk skrúbbhanska í lit að eigin vali  
**Verð nú: 2570 kr. með 30% afslætti**  
Verð áður: 3670 kr.



## Sólarpúður, bursti og vara "gloss"

Þrjár vörutegundir saman: Sólarfarði (þ.e. "Bronzing powder" (11,5g). Ath. val er milli þrenns konar litbrigða/styrkleika), kabúki-farðabursti og vara "gloss" (þ.e. "Liquid lip colour" (8ml). Ath. val er milli 9 litbrigða)  
**Verð nú: 3790 kr. með 30% afslætti**  
Verð áður: 5420 kr.



KRINGLUNNI, SMÁRALIND, AKUREYRI

Sendum í póströfu sé þess óskað, sími 588 7299





**BAKÞANKAR**  
Jóns Sigurðar  
Eyjólfssonar

### Bréf til Svavars

Svavar, það hafa fjölmargir haft samband við mig og beðið mig um að leggja ykkur lið í samninganefndinni um Icesave. Ég taldi að slíkt ætti ekki fyrir mér að liggja en hvað veit maður á þessum síðustu og verstu tímum þegar ólíklegustu hlutir gerast? Sjáðu bara hvernig fór fyrir henni Svandísi, hún er ekki búin að tylla sér í þingsætið sitt og það er strax búið að véla hana í ráðherrastól. Og sjáðu líka hvernig fór fyrir skáldkonunni sem mótmælti með svo góðum ljóðum að hún endaði á þingi. Já, það er eins gott að passa sig.

**ÞANNIG** að ef þér hafði dottið í hug að kippa mér inn í nefndina, nú þegar Gordon er orðinn illur, þá ætla ég að segja þér ástæðuna fyrir því að ég ætti ekki að koma nálægt svona nefndum. Það ætti að fá þig ofan af slíku rugli.

**EITT SINN** sat ég löngum stundum í mosku einni og hlýddi á trúbræður féлага míns segja frá leyndardómum íslams. Ég var nokkuð heillaður af mörgu sem ég lærði þar. Umræðurnar voru líka afskaplega skemmtilegar og fróðlegar og lausar við þennan gassagang sem venjulega grípur um sig þegar við Íslendingar troðum meiningu okkar í kokið á viðmælandanum. Myntubragðið af teinu sem teygjað var líður mér örugglega aldrei úr minni. Ég lærði meira að segja nokkra arabísku. Ég gleymi því aldrei þegar ég fór með trúarjárnninguna á lýtalausri arabísku, eftir því sem nærstaddir tjáðu mér. Menn fögnuðu mér fyrir afrekið, óskuðu mér til hamingju en síðan hætti mér að lítast á blikuna þegar þeir spurðu hvaða íslamska nafn ég ætlaði að taka mér.

**SVAVAR**, þú sérð að þú hefur ekkert með svona mann að gera í nefndinni. Ég klóraði mig reyndar út úr þessu en ég drap gjör-samlega þessa skemmtilegu fagnaðarstemningu sem upp var komin.

**EN** hvernig gengur annars, Svabbi? Það er örugglega ekki gott að eiga við þetta meðan þessi búralegi Gordon lætur svona. Maður veit hreinlega ekki á hvaða plánetu hann lifir þessi maður. Það er spurning hvort við Íslendingar eigum ekki einhvern álíka til að gjalda líku líkt. Þú getur svo sem alveg hringt og athugað hvort mér hafi snúist hugur, eins og ég sagði, maður veit aldrei.

**GÓÐAN DAG!**  
Í dag er miðvikudagurinn  
13. maí, 133. dagur ársins.

| Sólarupprás    | Hádeggi | Sólarlag |
|----------------|---------|----------|
| Reykjavík 4.19 | 13.24   | 22.31    |
| Akureyri 3.46  | 13.09   | 22.34    |

Heimild: Almanak Háskólans

## Ráðgjafar Íslandsbanka veita upplýsingar um úrræði

**Greiðslujöfnun erlendra húsnæðislána**  
Lausn sem lækkar og jafnar greiðslubyrðina.

**Greiðslujöfnun verðtryggðra lána**  
Greiðslujöfnun verðtryggðra húsnæðislána og annarra verðtryggðra lána með fasteignaveði.

**Skuldbreytingar lána**  
Skoðað hvort hægt sé að hagræða með sameiningu skammtímalána og lengingu lána.

**Skilmálabreytingar bílasamninga**  
Lækkun á leigugreiðslu bílasamninga í erlendri mynt í átta mánuði og lenging á samningi um fjóra mánuði.

**Tímabundin opnun séreignarsparnaðar**  
Í flestum tilvikum hvetjum við fólk til að snerta ekki á lífeyrissparnaði sínum. En stundum getur það verið skynsamlegt, t.d. til að borga niður óhagstæðar skammtímaskuldir.

**Hagræðing í rekstri heimilisins**  
Útgjöld heimilisins greind og skoðað hvar er hægt að hagræða til að ná endum saman.

**Aðstoð við heimilisbókhaldið á islandsbanki.is**  
Á heimasíðu okkar islandsbanki.is eru netlausnir sem aðstoða þig við heimilisbókhaldið. Þú getur sett þér markmið í sparnaði og gert einfalt mat á stöðu fjármála heimilisins.



### Erum við símann til kl. 21 í kvöld

Íslandsbanki býður fjölmargar lausnir til að hagræða í fjármálunum og til að komast í gegnum tímabundin greiðsluvandræði.

Í dag milli klukkan 17 og 21 verða fjármálaráðgjafar okkar við símann og svara fyrirspurnum um hvaða úrræði eru í boði.

Hringdu í síma **440 4000** milli klukkan **17 og 21** og ræddu við ráðgjafa Íslandsbanka um úrræði sem gætu hentað þér.